

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 10 10 06 06 023 1

DR  
502  
F4  
1857

Feth-i Kostantiniye ve ta'rif-i  
Ayasofya

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

589

BA/34

DR  
502  
F4  
1857



Feth-i Kostantiniye ve  
Tacrif-i Ayasofya



## فَتْحُ قَسْطَنْطِينِيَّةٍ وَتَعْرِيفُهَا بِصُوفِيَّةٍ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَّفَ الْمُسْلِمِينَ بِسِرِّهِ وَالْطَّاعَاتِ ۖ وَبَسَّرَ لِي سَفَرًا إِلَى الْأَرْضِ الْمَقْدَسَةِ وَسَبَّاحَةَ  
 الْبِلَادِ وَالزُّبَارَاتِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ أُولَئِكَ مَجُوبُونَ بِمَا شَفَّعَ رُؤُوسَ جَزَائِ غَنِيٍّ بِرَحْمَةِ  
 الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضَرَ نَزَارَ بَيْتِكَ أَوْ زَيْتَنَهُ أَوْ لُسُونَكُمْ جَمِيعَ دُنْيَا وَمَا فِيهَا  
 رُؤُوسَ سَعَادَتِهِ لَمْ يَرِ حُرْمَتُهُ خَلَقًا وَلَمْ يَسُدُّ رَأْيًا وَلَا رُكُوزًا وَصَحَابَةً سَعَادَتِ قُرْبَانًا وَزَيْتَنَةً  
 أَوْ لُسُونَكُمْ هَرِيرِي بِنَايَ دِينَ مُبِينٍ وَخَيْرِ الْجَاهِدِينَ فَأَخِ مَكْنَةً مُكْرَمَةً وَجَبَرُ وَبَدَرُ  
 تُحْنِينَ وَبَيْتَهُ بُونُوكَ أَمَّا لِي فُتُوحًا نَزَارَ قَلْبِي لِرَأْسِ أَوْنَا بِكِي جِهَانِ سِرِّهِ فِي عَالَمِ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضَرَ نَزَارَ قَسْطَنْطِينِيَّةٍ فَنَحْنُ نَرْغِبُ بِبُورِ دِينِي حَدِيثَ شَرِيفِكَ زَكْرِيَّا  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ لَنَفْتَحَنَّ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ وَلَنُعِمَّ الْأَمِيرُ أَمِيرُهَا  
 وَلَنُعِمَّ الْجَيْشُ ذَلِكَ الْجَيْشُ ۖ وَبُونُوكَ فَنَحْنُ بُونُوكَانِ أَمِيرٍ وَعُزْرَانِكَ مَدْحُكَ نَجْمِ  
 سَدِّ بَيْتِ شَرِيفِكَ وَارِ أُولَئِكَ وَصَحَابَتُهُ كُنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ حَضَرَ نَزَارَ دُنْ  
 بَيْتَهُ زَانِ شَرِيفِكَ وَشَاهِدُوكَ وَبُونُوكَ أَمَّا لِي فَهَرِمَانُ بِكَلِّ قَسْطَنْطِينِيَّةٍ فَنَحْنُ سَعَى

بلیغ و محاصره لر و بجه یوز بیک جانلر روضه رضوانه حاکمان اولشدز بعده معلوم  
 اولدی که ابوالفتح سلطان محمد خضر نلری مغنسا حکمداری بکن بعض نوارنج کمالرک فرائت  
 ابدی و روز سنبا و شمس الدین و سائر اکابر اولیاء الله و علماء صالحین خضر نلرینک  
 صحنلر بیه مشرف اولوب انلردن دایما تحصیل علم مشغول اولور دی شوبلکه مقسیرین  
 و محمد بنندن اولمش ایدی اولانلارده دعای خیر و ثنا اولطل الله روید مبین نظام انتظام  
 ار ضبن اولان سلطان غازی مراد خان قصر قنارن سرائی عقیقه انیقاندده جمله اهل  
 دیوان ختم دیومارن در حال مغنسا حاکمی اولان شهراده اکبر و محمد سلطان محمد  
 خضر نلرینه کیفیت حالی کبر لوجه احبار اولند فده شهاب الدین پاشای بیعت عالبلرینه  
 اله رف کلیبولی بوغازندن دریا بیچوب بدر لرینک وفاندن اون بش کون مرورنده  
 دارالملک اردنیه به وصول لر ی بمسرا و لجنه قدر سرائی های بوند اولان وفات مده رسه  
 کیمسه نک وفوفی وله مدی و الحاصل سکر یوز االی اکی سنه هجری سیحر مک اوون  
 النبی بخشنبه کوی جمیع اکابر اولیاء الله و علماء صالحین و اف شمس الدین و سائر ولی الله  
 و جمله اهل دیوان حاضر اولد قلری حالده سلطان محمد خان خضر نلری سر بر سلطنت معلوم  
 بیورد قدر نصیحه صلاح خانه فرینک بدر مکرم و معظم لرینک نمازی فی لنوب اعزاز و اخترام  
 ابله بغیر مبارک لر یبر و سیمه ارسال اولندی طبقات منبر و کرسی و اوصافها بویف  
 و نام شاهانه سی طرفی عالمه اعلان اولندی لکن بارشاه خضر نلری رأینک ثابت  
 و افکاری ملاحظه سی احرایه مجد و ساعی اولد بغندن بشقه اولور اولماز مغالطه  
 ابله اسند بکندن و از کچوب میکب و مضرا و لقو ملا بسه سبله بدر لرینک زمان  
 حیاتلرینک ببله بر فاج کره سر بر سلطنتدن عزل و خلع مده غیر لا بقیمینه اوغراشلر  
 ایدی بنیاء علیه مقام حکومت بالکن کند و لرینه منحصر اولفا بچون اول بیجرم و بی  
 کناه برادر لر ی سلطان احمدی شهید اید و بغیر مبارکینی بر و سیمه کوندروب



دین پندیدی آندن مستغیل پادشاه اولوب غایله وایشنراکی بر طرفا بلد یکی آنداده  
اطرافده اولان پادشاهلرک و فرالارک اچیلری و هذا یالری کلوب حضرت پادشاه  
ملافا اولدیکن برانسیورالی قسطنطنیه طرفندن کلان اچی ایله مقدم پدرلری ایله  
عقبا بلد کیری صلحنامه به وضع امضا ایندیکندن بشقه ایستابولده اقامتا بمسی  
مشروط اولان امیر سلیمانک حنفیدی شهراده اورخان چلبی به دخی سنو او و جیور  
بیگ اچمه خرشلق و برالمک اوزره تکفور طاعی و امثالی بر فاج شهرک واردانی تحصیر  
اولندی کنالک اوکی والدیه لری اولان صرب فرالی جیور چینک فرینجی هدا یای و افسیه  
و عطا یای کافیه ایله پدری طرفیه اعزام ایده رک مناسبات رؤسنا نه به استعکام  
و بریدی بواننداره قره مان حاکمی برهم بکنک پادشاه توجیهانک ایکی اوج رفعه  
خلع و عزله قضایسته او غلاما سی عدم ازاره و اهلیندندیر ممالک عثمانیه  
قبضه شخیره کورسک تمام شندی صره سیدردیه رک افکار فامیده و جبالا  
کامیده سینی قوه دن فعله چقار مقا اوزره انا طولی و لکاسینده جلی و لایستلر  
اوروب دعوای نفردا بتمکباشلادی پادشاه حضرت لری ایسه هم جوار و هم حدود  
اولد بقی ملت و حکومتلر ایله صلح و صلاحه عهد بلیوب بغا بن کمالک قطع مشهوره  
اوزره حرکتا بلدی قطعہ جن اطرافدن دشمن بلورسکه

بودرند پیر احسن اهل حرمه کوروزه بر فاجبله سازه ملکی  
برسی فایلق عزیم ایده رزمه فهو سنجه انا طولی بکلر یکی بولکان استخو  
پاکشا انا طولی لشکر بی طو بلیوب فرمان بک ایله محاربه ابتمکه ما مورابند بکر  
فرمان بک دخی آید بن صاروخان منشه دینلان برلری بنه اسکی صاحبیلر  
سئلیدن اوله رفی دعوای نسب و حسبایدنلرک اک مناسبتنه توجیه ایده رک  
انا طولی و لکاسینی بنگرار تقسیم ایش ایدی حضرت پادشاه توجیهان بواشینی



بَا لِكِنْ اِسْتَعْنُ بِاَسَاطِرِ بَحْرِهِ مَرْحُوبًا سَنَه صَبَارُفَ كَنْدُ وَلَرِي دَخِي بِالذَّاتِ مَبْدَانِ حَرْبِهِ  
حَاضِرُ بُولْمَقَا فِكَارِ بِلَه صَدْرِ اعْظَم خَلِيلِ بِاَسَاطِرِ وَسَارِ رُوزِ رَايِ اِسْتِغْنَا بَكِ بُولْمَقَانِ  
اَنَّا طُولِ طَرَفِنْدِ كُجُوبًا قَشِيرَه وَصُورِ لَزِيدَه قَرْمَانِ بَكْرَادَه اِبْرَهِيمِ بَكِ طَرَفِنْدِ عَفْوِ  
وَاسْتِغْنَا حَاوِي اَلْجَلِيلِي كَلُوبِ بَعْدَانِ بِنِ طَرِيقِ طَاعِنْدِ خُرُوجِ اَبْنِيَه جَكْنَه بَمِثِ  
اَيْلِدِ بَكْنِدِ بَشْفَه كَنْدِ وَفَرِ لَزِيدِ بَرِ بِيَسِي دَخِي دَاخِلِ حَرَمِ سَرَايِ بَارِشَا هِي اَوَّلِ مَسْنِي  
نِيَا زَا اَيْلِدِي هَر نَقْدَرِ بُولْمَقَانِ عَهْدَه وَبِمَنَّا قَلْبِنَه اِعْتِمَادِ اَوَّلْمَا مَقْلَازِمِ كَلُورِ اَيْسَه رَه  
اَو كُونِ لَزِدَه بَرَا نَسِيوَرِ اِلِي قُسْطُ طَبِئَه دَرِ اَفُوزَه طَرَفِنْدِ بَعْضِ تَكَا لِبَفِ شَا قَهْمِي مُنْظَمِنِ  
اَلْجَلِيلِي وَرُودِي قَرْمَانِ بَكِ زَادَه مَادَه سَنِكِ كَلْدِي بَرَه بَعْلُوتُوبِ بُولْمَقَانِ اَبْنِيَه  
اَيْلِدِ بَكْنِدِ اَسْنِدِ عَاوَالِ تَا سِي قَبُولِ اَوَّلْمَا بُولْمَقَانِ رُومِ اَلْجَلِيلِي دَخِي كَنْدِ  
طَرَفِنْدِ رَايِ اَوَّلَانِ صَدْرِ اعْظَم خَلِيلِ بِاَسَاطِرِ اَيْلَه مَلَا فَا تَا اَيْلِدِ كَلْمَزِيدَه اَلْجِي مَرْبُورِ شُوبِلِدِ  
عَرَضِ مَأْمُورِ بِنَا بَنَشِرِ كِه شَهْرَادَه سُلْطَانِ اَوْرَخَانِكِ وَطَا بَغِي اَوَّلَانِ سَتُويِ اَو جُيُوزِ  
بِيَكِ اَبْجَا رَا دَرِ اَبْجِنَا بَا اَوَّلْمَا بُولْمَقَانِ اَيْسَه فَرَا لِكِ شَاكِنِ وَنَا مُوسِنَه خَلَلِ كُورِنِ  
اِنْتِظَارِ دَرَجَه سَنَه نَزَلِ اَبْنِيَه مُوجِبَا اَوَّلْمَا بَعْنِدِ بُو حَقَارَه تَرْضِيَه اَوَّلْمَا اَوْرَادَه  
وَبِرْ كُويِ مَقْرَدَه مَعْلُومَه نَكِ بَرِ مَنَلِي دَهَا ضَمِ اَيْدِرِكِ بَشْنِجَه نَسْلِيمِ اَوَّلْمَا سِي اَكْدِ  
حَقِيرِ اَوَّلَانِ مَطْلُوبِ اَمْرِكِ جَوَابِي وَبِرْ لِيَه جَكِ اَيْسَه فَرَا لِكِ نَزْدِيدَه هَر بَرَا جِنَا جَدَنِ  
مُسْتَعْنِي اَوَّلْمَا فَا مَتَا بَلِكَانِ شَهْرَادَه سُلْطَانِ اَوْرَخَانِكِ حُكْمَدَارِ لَقْدَه اَوَّلَانِ حَقِ  
صَرِيحِي بَصْدِ بُولْمَقَانِ بَكْرَادَه بُونُورِ رُومِ اَبْلِي اَوَّلْمَا سَنِدِ وَا فَعِ مَالِكِ عُمَا بِنَه كَنْدِ وَنَسْلِكِ  
مُورُونِ اَوَّلْمَا بُولْمَقَانِ مَورُوتَه قَدِيمِ رَايِ اَفْتِضَا سَنَجَه بَرِ طَا فَمِ مَغْلَطَه وَنَسْلِطَه  
بَسْطَه اَيْدِرِكِ خَلِيلِ بِاَسَاطِرِ اَفَادَه اَيْلِدِ كَدَه صَدْرِ اعْظَم خَلِيلِ بِاَسَاطِرِ رُومِ اَلْجَلِيلِي  
اَوَّلَانِ جَوَابِي اِي جَبَسَرِ اَوْرَا كَرِي مَسْلُوبَا اَوَّلَانِ طَا بَغِي سَرِكِ اَحْوَالِ رَا اَخْلِي  
وَحَقِيقِيَه كَرِي اَيْلِدِ بَكِيمِ كُونْدِ نَبَرِ وَجِلَه وَحَدَّ عَدْنِ عِبَارَتِ اَوَّلَانِ مَنَا وَرَه كَرِي كَرَه

کسبیا اطلاع ابلدی امدتضکره سر بر آری سلطنت عثمانی اولان پادشاه عالمی سیرلرک  
 حقلر بکرده لطف و ملایمتی و مرحمت و شفقتی دریغ اینزایدی لکن شمدیکی پادشاه  
 اویله دکلر وطن ایدر میک پادشاه هیزک جلا دت و شما عیندن نفسا سنا نبولدی  
 کند و سینی فور ناره مزای ثبات عقلمن مبرا اولان پجاره کرسیرک اسکی عادت  
 و اخوار بکر اولان مغالطه نیک در جات و مر بنی بلر دکلمنه البکر دن کلور مسه  
 اجرا اید بکر شهراده اورخان روم ایل حکمدار یایده جک دکلر سیر جبار لولری  
 و افلا فلولری طونه نیک بر و طرفنه جلب و دعونا بلیه جک دکلر سیر سیره رخصند  
 اید بکر لکن بورا سینی دخی محقق بیلک کرکد زک پادشاه هیزک براسیبود و لئا و زرنه  
 حسن ینتی بوقدر شمد بیک اللر بکرده فالمشرا اولان نوا جیکر و بلکه مفر حکو منکر  
 دخی اللر بکر دن نزع و اخذا و لنور دبد کد تضرکه اچیلرک حقت مامور بیلر چی  
 حضرت پادشاهه عرض ابلد کده ادرینه و صولر زده بونک چاره سینی بولورم  
 ذبرا بوبر مسئله درک ادرینه ده دخی دوینا و لنور دیرک معامله دوسنانه  
 ابراز بله اچیلری مضیبا اعاده ابلدی برو سه طرفنه شریف بیور بکوبا سنا نبولک  
 فنی حصو صند ایلر لایح ضمیر منیری اولان ارز و سینی مبدانه قیوب یلدریم بایزید  
 خانک اثر هیتی اولان بو غار اچینده انا طولی حصار نیک فار شو سینده بر موقع متین  
 طومق اوزره بر حصار بنا سینه مر ابلدی و عمله و بخارک جلبا چون اطراف ممالک  
 دخی فرما نلر و مر نامه کرشرا اولندی پادشاه حضر نلری فرمان سفرندن عود نلرک  
 کلیبولی بو غار نندن اوز و پا طرفنه کجوبا درینه و صولر زده روم فرالی زرنه  
 مسافر بولنان شهراده سلطان اورخانه سنوی و بر لیسینی حواله ابلدی بکی شهرلرک  
 اعیاننی جلب ایدوب تحصیصان معلومه روم تحصیلدار لری طرفنه و بر لیا مسینی  
 امر و نسیه ابلدی و بیک چوقدنبر و منوی ضمیری اولان اسنا نبولک فنی ماده سینی

قُوَّةَ حَيَاتِهِ سِنْدَهُ نَفْسُ بَرَاءَتِهِ دَرْدِ كَدِ نَضْكَرَهُ بُوغَارِ اَبْجَدِهِ اَنَا طُولِي حِصَارُ قَرَشُونِهِ  
بِنَا سَخِي مَرَا اَبْدِي حِصَارِي دَخَا وِرَا يَه بَا يَدِ مَقَا وِرَزَه اَرِزَه دَن اَوَّلِ جَمْعِ اَبْدِي بِكَ  
اَرَوَانِي وَعَمَلِهِ وَنَجْمِ لَوِي اَرَسَالِ يَلُوبُ كَنْدُوسِي دَخِي خَبَلِ پَا شَا وَشَهَا بَا اَلْبِزِ پَا شَا  
وَسَارِ وِرَزْدَانِي بِرَا اَلْبُوبُ مَحَلِّ مَذْكُورَه وَاصِلًا وُلْدِ قَلْبَرِنْدَه دَر حَالِ حَنْدِ فَرَا رُيُوبُ  
تَمَلُّرِي وَضَعِ اُولُنْدِي وَبِكْرِ مَحَبَّتِ مَقْدَمِ فَلْيَلْعِنْدَه اُولَانِ بِرِ حِصَارِي اَوْجِ آيِ طَرَفِنْدَه  
بَعْنِي هَمْرِيكَ سَكْرَتُورِ اَلِي اَلِي سَنَه سِنَه نَصَارِ فَا يَدَن مَارِيكَ بِكْرِ مَحَبَّتِي كُوبِي بَدَا  
اَوَّلُوبُ نَمُوزِ اَوَاخِرِنْدَه جَمِيعِ كُوزِ مَانِي اَبْلَه خَنَامِي مَيَسَرِ اُولْدِي بُوَا اَرِ فَرُومِ فَرَانِي  
فُسْطُطِينَه دَر اَفُورَه سُلْطَانِ مُحَمَّدِ زِيَّ اَنَا يَ جُلُوسِنْدَه سَهْرَارَه سُلْطَانِ اَوْرَخَانِ  
مَصَارِفِ اَبْجُونِ وَعِيَا اَبْدِي اَوْجُوزِ بِيكَ اَلْفِ هَمِ اَبْدِي بِرْمَكْدَن فَا رِغِ اُولْدِي بَعْدَن  
بَشَقَه حِصَارِ بِنَا سِنْدَن فَرَاغَتَا وُلْمَقِ شَرِطِلَه سَنُويِ بِرِ مَقَارِ رُوبَرُ كُوبِ بِرْمَكْ  
دَخِي اَضَا اُولُوبُ پَا شَا وِرِزِي خَبَلِ پَا شَا يَه كُونْدَرِ مَشِ كَرُوبَا فَرَا اَلْفُسْطُطِينَه دَر  
فُورَه اَبْدِي بَكِنَه بَعْنِي حَضَرَتِ بَارِ شَاهِ اَبْلَه بُوَزُ وَشُوبُ مَحَالِفِ بُولَه كَنْدِي بَكِنَه اَضْهَارِ  
نَدَامَتَا يَدَه رُكْ اَرِيقِ عُمَا نُلُو اَبْلَه هَر سِنْدَه مَسَا وَا نَا رِعَا سِنْدَن كَمَدِكَ عَادَا عُمَا نُلُو  
كَنْدُوسِي سَلِيمِ اَبْنِكَ اَرَزُومِنْدَه اُولْدِي بِغِي اَلْجِي مَحْضُوصَه اَرَسَالِ اَبْلَه عَرْضِ اَبْنَشِ  
اَبْسَه دَه اَوَّلِي تَكَا اَبْنِي حَضَرَتِ بَارِ شَاهِه بَكْ كِرَانِ كَلِشَا اُولْدِي بَعْدَن بَشَقَه مَانِي اَبْلَه  
دَخِي عُمَا نُلُو عَلَيْهِنَه اِنْخَارِ اَبْدِي بَكِنَه زَبَادَه سَبِيلَه كُوجَمَشَرَا وُلْعَلَه اَلْجِي نَكْ مَعْرِضِ  
اَسْرَحَامَتَه اُولَانِ اَفَادَانِي حَيَزِ قَبُولَدَه وَا فَعِ اُولْدِي \* اَبْمَدِي بُوُ حَا بَرَا نَا اَبْلَه  
هَم مَوَسِمِ بَهَارِ كُوبَا بُلُوكِ نَعْرَبَا اَبْنَشِ وَهَم اَسْتَا بُلُوكِي بِرِ شَهَرِ جَسِيمِ مُسَحْكَمِ  
فَتَحِ وَا سَبِيلَه سَبِيلَه بِيكَ بَسْبُوزِ سَنَه لَكِ شَرِيفِ اَلِي حُجُوبَانِكَ مَرْتَبَه سَنَه كَافِي مَنَامِي  
سَفَرِيَه مُكَمَّلِ اَبْدِي بِنَاءِ عَلَيْهِ اَوْبَلَه بِرِ هَبْتِ قَدِيمَه وَجَسِيمَتِكَ كَنْدُويَه بَارِدِ مَجْلَرِي  
دَخِي اَوَّلِ جَعْفَرِنَدَن اَكَا كُورَه نَدَارِ كَانَا اَبْلَه مَحَا صَرَه مَادَه سَنَه مَبَا سَرَن اَوَّلَمَا اَبْدِي

سلاطین سالغی حضرت ای شایه او مکرلی ضایع اولسون خلاصه کلام روم ایلی  
 حصاری دبد بکر محله متجان مقصده سی قونوب در نبوز قدر نفرا نایله امراد  
 فیروزیک نام ذاتی دخی محاطه حصاری نصبا بدرک کند ولری ارینه طرفه رجعت  
 ایده جکرلی شانده سور و لشکر آلا کرده کر در بریلان قیون سور و لرندن بعضی  
 عساکر غنائیه طرفندن لر وینه مبنی شینرا اولکنی اوزره صار فید بلیق اولد بغندن  
 چوبانلر قیونلرک صایلیق مال اولدیغنی عقیق ویندنیک بیان ایتد کلرندن غنائیلونلرک  
 ما کولات مدیری قاجا بلو محمدیک ما مور لری بله چوبانلرک آراسنده نکون ایدن  
 محاوره مشاوره به و مضاربه عماریه به منبر اولوب کوچوک شیلری بیوک ایشایدنلر  
 واطرفدن سائر ایشیدنلر طرفینه باردیم اینک اوزره فوشوب بشکلا شایله کاغذ  
 خانه اوزرنده یعنی ایوم قائلی قوافدینلان محاکم قرینده قوج قیون صلا رکی  
 بر قاج ساعت شمانه وغوغا اولدیغنی عساکر ایلامینه نک مسموعی اولنجک سانبولک  
 اوزرینه هجوم اینمکه نین ایلد کلری قوالک معلومچی اولد فده بئکر اراچی ارسایله  
 ارتقا اولان اولدی عفو اینسونلر و بویله برینتی جزی ایچون شهر مزی محاصره  
 اینمکدن صرف نظر یلیوب کیشونلر دیشرا یسه ده بوکره دخی مسؤل قریب  
 قبول اولدیغنی یلیوب بعد دین با شینک چاره سنی بولما افکار یله شهرک قبولیغی  
 سدا ایتدیروب باب محاصره کشتاد ایلدی حضرت بارشاه ایسه کشتار غنیمت دل  
 قالدی بره کاره دخی دیه رک ارینه به عودت ایله نذار کات حربیه به شغول اولک  
 ایلدی حضرت بارشاه اررنیه وصولنده موره حوالیسندده اسکید نبروا اظهار  
 جلادت بیلان فوج طرخان بکی احمد و عمر نام اوغللری بله بر مقدار عسکره سردار  
 ایدرک موره طرفینی اوروب قچ اینمکه اعزام ایلدی بکی زمان کند ولری دخی  
 صدر اعظم خیل با شانک نظارتی تحسینده اولمدق بجارلوا وریان نام مهندس



جَسِيمٌ وَكَبِيرٌ مَحْصَرَةٌ طُولُ بَرِي دُو كُدَرِ مَسِي قُوَّة دَن فَعْلَهُ جِفَار د بَلَرِ حَضَرَتِ بَارِشَاه  
بَرِا سِي بُود وُلَنِيَا وَرَن دَن فَالِد بَرُوبَا وَرُوبَا دَه كَاثِن طُوتَه نَهَرِ بَنَك دَكِرَه مُنْصَبَا وُلَدِي  
مَحَلَدَن جَرِيَا بِنَا عِنْبَارِ بَجَه بَلْعِرَادَه وَبَلْعِرَا دَن دَخِي بُوسَنَه وَاشَقُودَرَه طَرَفِنَه وَالمَا حِل  
دَا لَمَا جِيَا سَا حِلَدَن اِعْنَابِلَه اَرَبُودَرِ بِنِي وَجَمِيع جِهَانِلَه مُورَه اُولَكَ سِيَا لَمَا لُوب  
بَيْرِ سِي قِد وَبَجَرِ سِيَاهَه سَا حِلَا وَا لَان اَوُرُوبَا اُولَكَ سِي سَنَه مَالِك اُولَمَا قَصَا ي اَمَلِي  
اُولَدِ بَعْنَدَن بُوَا بَشَك بَا سَنَه جِيَا سِي اُولَا مُرَدَه بَرِا سِي بُود وُلَنِيَا حَالِ بَرِشَا نِلِي  
جَمِيلَه اُورَن دَن اَلْفَا اُولُنُوبَا وُل مَوْفِعِك مَغِر حُكُومَتِي اَرِخَا دَن فِلَسِ سَنَه مَسُومَا  
اِيدِي زِيَا اَوُرُوبَا فَطْعَه سِنَدَه تَعْلَا دَا بِنَدِ بَكْر اُولَكَ وَا بَا لَانَك اَكْزَرِ سِي هَرِ نَقْد  
بَارِشَاه مَشَا اَرِ بَهَك اَجْدَا كِرَا مِطَرِ فَلَ رَن دَن فَنَج وَتَنْخِيرَا وُلَمَش وَبَرِا سِي بُود وُلُو  
حَكْمَنَدَه بَرِا بَا لَنَا وَلَه بِلَه جَاك مَحَل فَالَمَا مَشَا يَسَدَه كَنَدِ سِي شَرَفِ كَلِيسَا سِي  
خَرِ سِي بَا نِلِي حَا وِي بِلَك سَنَلَك بَرِوَلَتِ جَسِيمَه اُولَدِ بَعْنَدَن اَنَك حَالَتِ بَا سِر  
وَحَرَمَانَدَه فَالَمَسِي بَرِكُونِ كَلُورَك مَالِكِ غَرِ بِيَه اِهَا لِي سَنَك شَرِ بَكِ عَرِف  
جَمِيع اَرِ بَه بَاعَث اُولَدُ فَدَه دِكِرَا وُلَنَان اُولَكَ نَاك دَا مِطِي صُورُنَه اَلَدَه طُولُ سِي  
مَشِكَلَا وُلَمِ جَعْنَدَن بَرِ مَاعَنَا وُل شَرَفِ اَللِغْنِك تَحْتَه كَنَد وُسْنِك جُلُوسِي اِيلَه  
دِكِرَا وُلَنَان غَاثِلَه وَارِجَا لَانَك اُولَكْنِي كَسَدِرِ مَك اَفِضَا ي مَصْلَحَتَدَن اُولَعْلَه  
حَضَرَتِ بَارِشَاه بُوَا مَرِ مَرِ مَك سَا حَه ظُهورَه كَلَسِي حُصُوصِنَدَه نَقْدَرِ نَدَارِ كَات  
لَا زِمَه فَا رَا يَسَدَه جُمْلَه سِي بَا لَنَان اَجْرَا اِيدِي حَتِي بَرِ كَجَه اَدِرَنه سَرَا يَنَدَه يَا نُور  
اَبَكَن شَدَتَا ضُطْرَا بَا يَلَه اَوِجُودَن اَوِ بَا نُوب صَدَرِ اَعْظَم خَلِيل بَا مَنَا ي جَلْبَا اَبُور  
اَدَم كُونَدَه رَدِ كَدَه خَلِيل بَا شَا اُولَه بِي وَفَتِ كَجَه بَارِ سِي يَطَا قَدَن فَالِدِ بَرِ بَلُوب  
جَا غَرِ لَدِ بَعْنَه عَظِيم تَلَا شَا يَدَه رَك سَرَا ي هَا بُونَه وَصُول وَاحْوَالِ مَرِ عِيَه اُورَنه  
حُظُورِ مَنَا هَا نِيَه دُخُولِ بِلَدِ كَدَه كَمَالِ حُوفِنَدَن دِزِلِرِي طُومَنَا رَا وُلَمَش اِيدِي

بُونُك دَخِي سَبِي سُلْطَان مَرَار مَرْجُومُكَ حَبَاتِنْدَه حَضَرَت بَار شَاهُك اِيكِي دَفْعَه سَر  
سُلْطَانِنْدَن طَلْع وَعَزَل مَادَه سَنَه كَنَد سَبِي سَبِيَا وَلَد بَغْدَن شَمْدِي اِجْرِي جَارَان  
اِيچُون قَل اِيده جَك طَر اِيْمَن اِيدي هَمَان بِيَاغَك كَنَارِي نَقِيل اِيْنْدَك نَضَكِرَه حَضَر  
بَار شَاه سَخِي بُولَه بِوَقْت چَاغَر دِيغُك سَبِي اِسْنَا بُونُك فِغ وَسَخِي اَو كُنْسَن دَار  
سَنَكَلَه مُشَاوَرَه اِيْنَك اِيچُون دَر دِيه رَك شَو يُو زَدَن سُو زَه بَا شَلَا مُشَدِر كِي  
اِسْنَا بُونُك بِضَه شَخِيَرَه كُتُور مَك فَضَل اُولُورُوز بِر كَبِيَر هَر نَقَدَر بَرَا شِيُورُوز  
وَكَلَا سِي مَر فَر نِدَن بَعْض هَذَا يَا اِيْلَه جَلْبَا وُلْمُش اِسْنَه دَه دِر كِرَا وُلْمَان هَذَا يَا نَك قُوْت  
تَا بِيَرِي حَضَرَت بَار شَاهُك اِسْنَا بُونُك اِسْنِيْلَا اِيْمَنَك اَو لَان اَمِل وَاَر زُو سِي مَنَع  
وَنَا خِيَرَه كَا فِي اَو لِيَس جَعْنِي بِلَد بِكِنْدَن بَرَا شِيُورُوز وُلْمَا وُلْمَا سِيْنَك اَعْظَم فِطْمَه سِي  
سُلْطَنَت سِنْتَه لَرِيْنَك زِي رَارَاه سَنَه حَوَالَه اَبَلِكَا نَدَاي مُنْعَال فَا دَر بَاي تَخَلِي  
اَو لَان اِسْنَا بُونُك دَخِي زَات شَاهَانَه لَرِيْنَك ثَمَرَه اِفْدَاي اِيْمَنَك مُنْعَدِر دَر \* اِسْنَه  
بَا لِكِرَا اِسْنَا بُونُك مُحَاصَرَه اِيچُون يُو زَالِي بِكِنْدَن زِيَادَه سِيوَارِي وِي يَادَه هَيْبَت اِيْلَه  
اِيْلَه جُنْكَا مَادَه اُولُنْد بَغْدَن مَاعْدَا اَوْن بِيكِي سَبَا وِر مِهْمَات عَرَبِي سِي مِهْمَا اُولُوب  
كَلْبُولِي اِيْمَانِنْدَن بِر مِقْدَار سَفِينَه نَك بُو غَا اِيچِنَه طُولَا شَد بِر لِسِي لَا زِيْمَا لَدَن  
اَو لَغَلَه قُبُورَان دَر يَا بَا لَطَا وُغَلِي سَلِمَان بَكَه سَفَا يِن نَدَار كِي اِيچُون خَبَر كُونْدَر لِسِي  
قَرَار وِي رِلْدِي وُشَهْرَك مَوْقِع مُنَا سَبِنَه خَارِجِدَن لَغَم حِفْز اِيْنْد بَرِيْلَك وَسَوْفَا اِيچِيَشَر  
فَاعِدَه سَبَجَه حَط حَرِيك وَفَغِي مَر فَدَن بَا شَلَا نَسِي اُور دُوي هَمَا بُونُك مَوْقِع  
وَطَا بِيَلَرَك مِهْمَانِي وَمُو بَحَا نَه لَوَا زِمَانِي مُنَا كَرَه اُولُنْد قَد نَضَكِرَه اِسْنَا بُونُك  
اَحْوَال رَا حِلْتَه سِي لَا بَقِيلَه يَلْنَلَر دَن حَقِيقَا وُلْمُسِي دَخِي وِزِيرَا عَظَم خَلِيل بَا شَا  
حَضَر نَلَرِيْنَك عَهْدَه دَر اَبِنَه حَوَالَه بِيُورِلْدِي حَضَرَت بَار شَاه اِدَرَه دَه مُحَاصَرَه  
طُولُبَرِي جَار لُو اَوُر بَا ن وَمَهْنَد سَهَار وُجَه مَعْمَار مُصَلِّحُ الدِّين مَعْرِ فَبِيلَه بَا فَر



وَبِرْجِدَن مَزُوجْ اُولَدَفَا زَا بَه اِيْنْدِي رُوب بُولَرْدَن دُرْت قُطْعَه سِي بُوزَا اِلِي فِطْا ز  
اَغْرِغْنِيْدَه مَرْمُكْلَه اَنَارَا يْدِي وَبِرْمَحْلَدَن دِيْكَرْ مَحْلَه حَرَكِيْ اِلِي جَفْنَه اَوْكُوزْ كَرَا يْلَه اَلْبُوزْ  
نَقْرْ طُوبُجِي عَمَلَسِيْنَه مَحْنَجْ اِيْدِي بُولَرْدَن بَشْفَه اَوْن دُرْت طَاقْ طُوبُ دِيْ حَاضِرْ اِيْنْدِي رُوب  
هِيْمَكْ سَكِيْنْ بُوزَا اِلِي يْدِي سَنَه سِي حَرْمَكْ اَوْن بِيْنِيْ كُونَنَه نَقَا دَفَا يْدَن شَبَا طَلْ  
بِرْجِيْ كُوفَا سِيْا نَبُولْ فَتْحِيْ يَنْبِيْلَه اِرِيْنَه دَن حَرَكْتَا يْدُوبْ وَامْرَا فَدَن دِيْ طُوبُ بَلَنْشِ اُولَان  
چَا بُولُجِي وَا يَارْ دِيْ عَسَكِرْ كَرِيْلَه رَوَانْ اُولَنْدُقْدَه طُوبُلَرَكْ اَغْرِغْنِيْ سِيْبِيْلَه اَوْجْ دُرْت  
كُوفَكْ بُولْ اَلْمَشْرِ دُرْت كُونَدَه اَنْجَه قُطْعْ اِيْدِي بُولُوبْ نِيْسَانَكْ بِرْجِيْ بِيْنِيْمَه كُوفَا بُولُوبْ  
اَوْرْدَنَدَن مَا لِيْنَه صَحْرَا سِيْنَه قُتُوبَا بِرْ سِيْ جُمْعَه كُوفِيْ دِيْكَرْ اُولَنْاَن بِيُوكْ طُوبُلَرِيْ  
دِيْ حَا كَرِيْ قُتُوبَا يْلَه طُوبُ قُيُوسِيْ مَفَا يْلِيْنَه وَصْنَعْ اِيْنْدِي كَرَا يِكِيْ كُونْ مَرُورِنْدَه عَسَكِرْ  
اَغْرِغْنِيْ كُتُوبْ بُولْ بُوْرْغُولُغْلَرِيْ كِيْنْدَكْ نَقْرَه نِيْسَانَكْ اَلْتِيْ جُمْعَه كُوفِيْ نَمَازْ  
وَفِيْنَه قَدْرَا لِيْ كُونْ مُدْنَدَه طَابِيْلَه كَرَا يِلُوبْ طُوبُلَرْ قُتُوبْ بَوْمْ مَزْ كُورْدَه عَسَا كَرِ  
عُمَانِيْ بُلُوكْ بُلُوكْ اِفَا مَتَكَا هَلَرْدَن فَالْقُتُوبَا وَرْدُويْ هَا بُولُوكْ صَاغْ مَرَفْ اَنَا طُولُ  
عَسَكِرِيْ يِلَه يْدِي قُولَه قُيُوسِيْنَه قَدْرْ صُولْ مَرَفِيْ دِيْ رُومْ اِيْلَه اَلْمَشْكِرْ يِلَه اِيْوَانْ صَرَا  
قُيُوسِيْلَه يِكِيْ قُيُوسِيْ قَدْرَا حَا طَهَا يِلَه يَزَانْ شَاهَا نَه لَرِيْ كِيْنْدِي كِيْنْدُوْلَرِيْنَه مَحْصُوصْ  
اُولَانْ عَسَا كَرِيْ يِلَه وَصَطْدَه بُولُتُوبْ بُوْرْ يِيْكْ قَدْرْ چَا بُولُجِي دِيْ حَا وَرْدُوْ خَلْفِيْلَه كِيْرُوْ  
حَا ضَرْطُورْ مُشْكِرْ اِيْدِيْ مَرْدَن زَاغْنُوسْ پَاشَا يِلَه قَرَه جَدْ بَكْ غَلْمَه طَرَفِيْلَه قَاسِمْ پَاشَا  
سَوَا حِلِيْ اَبُلُوفَا يِيْمَكْ مَا مُورَا وَلَدْ قِلَرْدَن طُولُ بَاغْجَه نَامْ مَوْفِيْدَه دِيْ حَا قِيْرْ قَلَرْ  
وَاصْطَه سِيْلَه يِكِيْ قَدْرْ چَكْدِيْرَه وَشَا لُوبَا وَصَنَدَالْ چَكْدِيْرْ يِلُوبْ قَرَه دَرْ قَاسِمْ  
پَاشَا دَرَه سِيْنَه اِيْنْدِي يِلُوبْ قَارْ شُورْدَن قَارْ شُويْ كُيُورِيْ قُورْمَقْ وَفَلَعْنَكْ اِيْوَانْ  
مَرَايْ قُيُوسِيْنَدَن بَاغْجَه قُيُوسِيْنَه قَدْرْ حَا صَرَه مَادَه سِيْ دِيْ حَا زَاغْنُوسْ پَاشَا نَكْ نِيْمِيْ  
تَدِيْرِيْ وَلَمْشُدْ قَلْعَه حَا اِلِيْسِيْ مَا بُوْرْسِيْتِ نَامَه اِيْنْدِيْ فَالْدْ قِلَرْدَن شَرْقِيْ وَغَرْبِيْ

كَلْبَسَا لِرَبِّنِكَ بَرَكْتُمُحِي إِلَهَ قَانُولِكُرْ حَايَ صَحْبِهِ لِرَبِّنِي خَصْبِلَ بَنَكْلَه بُونُ أَوْدُو بَا  
أَهَا لِبِسِي مِيجْ أُولْمَا زَابِسَه مُضْبِقْ وَ مَحْصُورِيْنَدَنْ حَلَا صَا أُولُوبْ قُورْ نُولُورْ زَكِي  
سُورْ كَرْمَا نَرْنَا سَدَه نَشْرْ أُولْمَغَه بَا شَلْدَ بَغْنَدَنْ بَا بَا سَلْرْ عَقْلَادِي بَا مَلْرْ نِدَنْ  
كَبْدُوبْ دِيْنِكْزَدَه نَبَاتْ وَمَنَا نَلَه حَضَرْتْ عِلْسِي وَ حَضَرْتْ مَرْمَكْ مَطَرْ عِنَا يَتْ  
وَمَرْجِيْ أُولَه جَقْ صَرَدَه أَسَا يَشْ جَنْدَرُودَه اِيْچُونْ نَبْدِلْ مَسْلَكْ وَمَذْهَبْ اِيْتَكْ  
مُغَايِرْ صِلَا يَتْ وَ حَقَا يَتْ أُولُوبَا تَا جَارَه مَرْ قَالْمَدِيْغِيْ حَالْدَه رَعِيْتْ اِيْلَه مَحَافِظْ مَذْهَبْ  
وَمَسْلَكْ نَبْدِلْ اُصُولِ اِيْنِ اِيْلَه اَعْدَا يَه غَلْبَه اِيْمَكْدَنْ خَيْرْ لِيْدَرْ هَمَانْ كَلْبَسَا لِرْ اِجْلِسُو  
خَلْفْ دُعَا يَه مَشْغُولْ أُولُسُونْلَرْ دِيْو بَا بَا سَلْرْ طَرْ فِلَرْ نِدَنْ قُورْ اِلَارَه نَعَضْبْ كُوسْتَرْلَشْ  
اِيْسَه دَه اَهَا لِيْ حَدَمَاتْ فَاهِرْ عُمَا نِيْدَنْ قُورْ نَشْرْ أُولْدُ فِلَرْ نِدَنْ قَانُولِكُرْ اِيْلَه بَرَكْتُمَا  
مَادَه سِيْنَدَنْ بَرُوجْ هِلَه اِيْرْ اِيْلَه مَيُوبْ بَا بَا سَلْرْ اِيْلَه خَلْقَا رَا سِيْنَدَه كُفْتُ وَ كُوجُوقْ  
أُولْدَ بَغْنَدَنْ اِعَا نَه اِيْدَرْ كُرْ اِيْسَه بَرَكْتُمَا وَ عَدِيْ اِيْلَه قَرَارْ وِيْرْ اِيْلُوبْ بَا بَا نَكْ طَرْفَه  
وَسَا رُفَا تُوْبِيْكَ حَكْمَا لِرْ اِيْجَانْلَرْ يَنَه مَأْمُورْ كَرْ جَفَارْ نِدَنْ اِيْلَه اِيْلَه اِسْتَا بُولْ  
مَحَا صَرَه أُولْدَ بَغْنَدَنْ اِيْلَه اِيْلَه سِيْلَه مُسْتَحْكَمْ أُولْدَ بَغْنَدَنْ مَاعْدَا اِيْوَانْ  
سَرَا يْ بُوْسِيْنَدَنْ بَدِيْ قُولَه قِيُومِيْنَه وَ اَرِيْجَه قَدَرْ بَغْنَا بُوْبْ دَكْزِيْنَدَنْ بَدَا اِيْلَه  
مَرْمَرَه دَكْزِيْ سَا حِلْمَدَه وَ اَفْعْ بَدِيْ قُولَه يَه قَدَرْ مِحْطْ وَ مَحْدُودْ أُولَانْ دِيْوَارْ اِيْجِي  
فَا تْ أُولُوبْ رَا خَلْمَدَنْ اِعْتِبَارْ اِيْلَه اَوْبَكِيْ طَبَقَه اُولَانْ اِيْجْ قَلْعَه بُو كَسَكْ وَ اِيْجِي  
بِرَا زْدِيْجَا اِيْلَه اِيْلَه اِيْلَه دِيْوَارْ لِرْ اَرَا سِيْ كَرْ نِيْجِيْ وَ هَمْ صُوبَا اِيْلَه مَلُوحْدُو  
أُولْمَغَلَه قِيُولَرْ كُورْ بِيْلَرِيْ قِيَا تُوْبْ كَنْدُ وَلَرِيْ قِيَا نَدِيْغِيْ حَالْدَه بَقْلَا رُفْعَا اِيْلَه اَز  
صُورْ تَا مَنِيْنْ اِيْدِيْ كَنْدَلَكْ دَكْزِيْ طَرْفِيْ زِيْدَانْ قِيُومِيْ دِيْجِيْزْ مَحْلَدَنْ غُلْطَمَا اِيْلَه  
بَا زَارِيْنَه اُوْرَا دِلْمَشْ وَ كَرْ بِلْمَشْ بَرْدْ خَيْرْ اِيْلَه دِيْجِيْ مَرَا كِبِيْجَرِيْ نَكْ اِيْشَلْسِيْ مَنِيْغْ  
اِيْشَلْكُرْ اِيْدِيْ اِيْلَه اِيْلَه اِيْلَه سَرَا يْ قِيُومِيْ اِيْلَه اَكْرِيْ قِيُومِيْكَ مَحَافِظْ هِيْ وَ اُولْ طَرْفَدَه

اُولَه جِقْ مَهَاجَه نَكْ مُدَا فَعَه پِی تُو دَرُو نَام سَر كَر دَه نَكْ زِ بَر اَرَا رَه سِنَه حَوَالَه ۞  
 بُو حَلَدَه بَر اَبُو اَن جَسِیم اَلْبَنَان وَا رَا پِی كِه اَوْرَا بَه خَلَقْ جَمْع اَبَلُوبُ جِیَوَان كُور سِدِرِ  
 اَنَكْ بُو فَا رُو سِنَدَه بُو قُوشْدَه ۞ بَلَا كَر كِه ۞ سَر ایدِ بِمَكَلَه مَشْهُورَا وُلاَن سَرَا  
 مَالَا سَر قِبَه نَكْ اَلْ كُكْرَه كِه فِرَا لِي قُسْطَنْطِیْنَه دَرَا فُورَه نَكْ سَر ایدِ بِكِه بَرِیْم  
 لِسَا نَزْدَه حَالَا نَكْفُور سَر ایدِ بِمَكَلَه مَعْرُوفْدَا وُلاَن حَرَا پِی كُوسْتَرِ یَلُور اَدِرَه  
 قُوسِی دِخِی جِنُورَه عَسَا كِرِی اَبَلَه مُحَافَظَا اَبَلُوبُ طُوبُ قُوسِی طَرَفِه دِخِی ۞  
 زِ سَتُونِیَان طَرِیْقَه صَاحِبْ نَفُوسْ اُولَاَن مَوَلَه دَا لُورُو نَ فِرَا پُخْشَقُو نَام زَا ت  
 بَسْتُور قَدَر جِنُورَه فِدَا یَلِی اَبَلَه مَأْمُورَا وُلوُبْ بَعْدَا رَقُولَه سِیْلَه سَا نَ رُومَانَه  
 قُولَه لَرِی دِخِی مُحَافَظَه ایدِر كِر ایدِی طُوبُ قُودُنْ بِكِی قُوسِی وَبِكِی قُودُنْ سَلُورَا  
 قُوسِیْنَه قَدَر نُوفِلْ بَا لُیُولُوعْ نَام فِرَا لَ زَا رَه اَبَلَه مُورِیْسْ فَا نَا فُوزُنْ سَه كَر دَه  
 بَر قَاجْ بِكِ رُومْ عَسَا كِرِی اَبَلَه مَقَامْ مُدَا فَعَه دَه بُو لُشْكَر دِرِیْدِی قُولَه قُرْبِنْدَنْ سَمَانْ  
 قُوسِیْنَه دَكْ رُومْ مُحَافَظَه ایدُوبَا وُزَا دَنْ دِخِی تُو دَرُو سَر ایدِی دِنِیْلَا نَ حَلَكِه كِه  
 بَر مُدْتَدَنْ نَصْرَه كُور لِدِرِ یَلُوبُ لَا نَغَه بُو سَتَانِ دِیْمَكَلَه مَشْهُورَا وُلوُسْشَدَر فَنَادَه نُو  
 نَام وَنَه دِیْكُلو بَكْ قُومَا نَدَا سِنَدَه ایدِی زُولِیَا نَ نَام فِرَا لِي مَسْئُوبَا وُلاَن لَیْمَانَكِه  
 بَلِی زَارِ یُوسْ نَام عَسَا كَرَه نُسَبْتَا وُكُنَا نَ قُولَه دِخِی وَا قَعِدِرَا وُزَا دَنْ سَرَا بَرُو نِ  
 نَام حَلَدَه كَارْنِ بَالِدِرِ قُوسِی قَدَر وَنَه دِیْكُورَا اَبَلَه رُومِیْلَرُ وَبَعْضَا سِنَا بُوْلْ فِدَا یَلِی  
 طُورْ مُسْكَرِ بَیْجَه قُوسِی حَلَنْدَنْ بَا لُیُوبَا زَارِی وَزَنْدَا نَ قُوسِی طَرِیْقَه رُومِیْلَرُ  
 وَا وُزُو نَ قُوسِیْنَدَنْ اَبُو اَن سَرَا قُوسِیْنَه قَدَر وَنَه دِیْكُورْ مُدَا فَعَه مُقَابَلَه  
 اَیْمَكْ اُوزَرَه حَاضِرْ لُشْكَر ایدِی بِكِی بَیْجَه قُرْبِنْدَه دِخِی بَرِ مَقْدَارَا مِذَا بَیْجَه عَسَا  
 طُوبُ لُشْكَرْ وَبُرْجْ وَا بَارُوی حِصَارْ دَا رُ مَارَا رُ لُشْكَرْ نِیْزَه دَا رَا اَبَلَه مُجِیْدَه  
 اِهَالِی اَبَلَه عَسَا كَر كِه حَوَاجِی ضَرُورِیَه لَرِی دِخِی اَلْتِی مَا هَلْغَه كَا فَا وُیْدَ

بَشْفَه دَرُونِ شَهْرِدَه أَهْلًا نَحْنَه وَآغَا جَدَن خَا نَه بِنَاسِنَه عَدَمِ اِعْتِبَارِ لَرِي مُلَا بَسِيَلَه  
 هَر مَحَلَّه كَار كِير وَ مُنْتَظَمِ سَوْقَا قَلَر وَ اَسْعَ ايدِي \* ايمْدِي جَمْعَه نَمَاز لَرِي اَيُونِ جَمْعَه  
 اَدَا اُولُنْدَقِدَه آف شَمْسِ اَلْدِينِ وَ سَائِرِ كَارِبَرِ اَوْلِيَاءِ اَللهِ وَ عِلْمَاءِ صَالِحِينَ وَ فُقَرَاءِ دَرُوْشِلَه  
 فَا اَجْمَلَهِي دُعَا كَرُوْنَا كَرُوْنَا كَرُوْنَا لَرِ تَضَكُّرَه يَا قُوِي يَا مَتِيْنُ اِسْمِ شَرِيْفِلَرِيْنَه مَسْغُوْل  
 اُولَدِ قَلَرِي حَالَه مُحَاصِرَه قُلْعَه يَه بُورُوْشِي اَيْلَه مُلُوْبَانَا نَدَا خِنَه بِاَشْرَنَا اُولُنْدِي \*  
 زَكْرَا اُولُنَا اَنْبُوكُ طُوْبُلَرِكُ زَانَه اَنْدَا خَا اُولُنْسِي خُصُوْصِي اِي كِي سَاعَتَه مَوْقُوْف  
 اُولَدِ بَغِيْدَن كُوْنْدَه يَدِي دَفْعَه دَن زِيَادَه اَنْدَا خَا اُولُنَه مَرَا يَدِي لَكِن اُوْرُوْت  
 قِيُوْسِيْدَن يَالِدِ زِي قِيُوِي قَدْرَا اُوْن دُرُت بَرْدَه طُوْبُ بَا تَه رِيَه سِي بَغِيْن اُولَدِ بَغِيْدَن  
 اَنَلَرِ نُوْبِيَا اَيْلَه اَنْدَا خَا اُولُنُوْبَارَا لَعْدَه بُيُوكُ طُوْبُلَرِكُ اَنْدَا خَا اُولُنْدُقِمَا اَسْمَان  
 وَ زَمِيْنِ بَر طَبِيْن اُولُوْرَا يَدِي بَلْعَار دَن رُوْمَه بَالَطَه اَوْغَلِي سِي كَمَان بَكُ قَوْمَانْدَا سِيَك  
 اَوْجِ طَبَقَه كُوْر كَلُوْا اُوْن سَكْر غَا رِيْعَه وَ اِي كِي فَات كُوْر كَلُوْدَن بَكْرِي سِيَكْر قِطْعَه  
 وَ بَرَقَا نَلُوْدَن بَكْرِي بَش قِطْعَه دَخِي مِهْمَاتِ نَقْلِنَه مَحْضُوْصَا اُولُوْبَا وَ جُوْر دَن زِيَادَه  
 دَخِي عَادَا عَسَكِر جِيْفَار مَوْا بِحُوْنُ مُخْتَلِفِ كِيْلَر دَن عِمَارَتَا وَلَه رَفِجْلَه يَدِي دُرِيُوْرِي  
 مُتَجَاوِزَا يَدِي فَنَالِيَا لِمَا نِيْدَن فَن لَنَكْرَا قَا مَنَابِلَه اِسْمَانُ بُوْلَه كَلُوْبِ سَكْر طَاشِ بِيْش كَا نِدَه  
 اَمْرُهَما بُوْن حُدُوْرِيْنَه رِبْطِ بِلَا مَارَا طَاعَتَا اَيْلَه مُوْرُ مُشْكُرَا يَدِي لَكِن وَ تَه دِيَك وَ جِيُوْرَه  
 اَطْرَقْلَرِيْدَن جَنَد بَارَه سَفِيْنَه اَيْلَه اَمْدَاد كَلَدِ بَكِيْدَن بَشْفَه فَرَا سِنَه دَن دُرُت قِطْعَه  
 سَفَايْنِ حَرِيْبَه اَمْدَادَا اُولَمُف كَلَدِ اِي كِي كُوْر لَدِيْدَه دُوْنَمَايِ عُمَانِي بَر لَرِيْدَن حَرَكَت  
 اَيْلَه اِسْمَانُ بُوْلَا اُولُنْدَه جَنَكَه كِر شَمْسِي كُرَا اَيْسَه دَه عُنَا نَلُو كِيْلَرِيْدَه زِيَادَه مُشْكِنَلَك  
 وَ قُوْبَعِلَه دَرِيَا جَه غَلْبَه يَه مَظْهَرَا وَلَه مَدِ قَلَرِيْنَه سُلْطَانِ مُحَمَّد خان حَضِر تَلَرِي يَلَك  
 زِيَادَه سِيَكَه عَضْب كُوْسَتَر بَكِيْدَن كِيْلَرِكُ بَر مَقْدَارِي زِيَجِيْر مَدُوْرِك اِيْنجِ لَمَقِنَه  
 كَجَرِكُ اُوْرَزَه مُوْلَه بَا نَجْمَه نَامِ مَحَلَّه كِه اِسْنِيْبَه كُوْر فَرِي مَنَلُوْا بِجَرِيُوِيَه كَبَر مَش



بِرَفْعُوا وَلَدِيغِدَنْ كِبَلَرِكْ بِرْمَقْدَارِ بِنِي مَذْكَورْ قُوَيْدَنْ دَرَهْ بُولِيْلَهْ جِيْقَارُوبْ قَرَا فَاكُرْ  
وَاسِطَهْ سِيْلَهْ بَكْ اَوْعَلِيْ وَغَلَطَهْ نَامْ قَصَبَهْ لَرِكْ اَرْدَ سِنْدَنْ فَا سَمِ بِاَسَا دَرَهْ سِيْنَهْ  
اِبْصَالْ اِبْدَهْ رَكْ دَكْرَهْ اِيْنْدِرْ دِيْلَرِكْ وَفَعُوْزْ كُورَهْ مُحَاَصَرَهْ نَكْ طُغُوْرُ بِنِي كُوْنِيْ  
اُولَانْ نِيْسَانِكْ اَوْنْ بِيْشِيْ بِاَزَارْ كُوْنِيْ اُولْمَشْ اِيْدِيْ صَدْرَ اَعْظَمْ خَلِيْلْ بِاَسَا رُوْمَلَرِكْ  
مَجْلُوْبِيْ اُولْمَقْ مَلَابَسَهْ سِيْلَهْ حَرْبِيَهْ بِيْتَا لَمَالْ سَنُوْ يَمِيْشْ بِيَكْ اَلْتُوْنْ وَبِرْمَلِكْ دَرُوْنْ  
شَهْرِكْ ضَبْطِيَهْ مَا مُوْرَلَرِيْ طَرَفِ شَاهَانَهْ دَنْ نَفْسَا اُولْمَقْ اُوْرَهْ فِرَالِكْ وَافِيْعْ اُولَانْ  
اَلْتَا سِيْخِيْ نَرْوِيْجْ اِبْدَهْ رَكْ حَضْرَتْ بِاَرِ شَاهَهْ بِيَانْ وَفِيْوَلْ اُولْمَسِيْ حُصُوْصِيَهْ دِيْخِيْ  
اِيْرَامْ اِيْمِيْشْ اِيْسَهْ دَهْ اَلْشِيْخْ آفْ شَمْسْ اَلْدِيْنْ اَفَنْدِيْ حَضْرَتْلَرِيْ تَا خِيْرْ مَادَهْ يَهْ بِرُوْجِيَهْ  
رَا حِيْ اُولْمَدِيْ بِيْ مِثْلُوْرَا غَنُوْشْ بِاَسَا اِيْلَهْ بِرْ طَا فَمْ وُرْ رَا دِيْ خَلِيْلْ بِاَسَا يَهْ فَا رَشُوْ اَشِيْوْ  
نَكَا اِيْغَكْ فَيُوْلْ اُولْمَا مَسِيْ طَرَفِيْنْدَهْ بُولْمَشْ دَقْ بِاَرِ شَاهِيْ مُحَارَبَهْ يَهْ تَشِيْجْ اِيْلَدْ كِلَرِيْنْدَنْ  
خَلِيْلْ بِاَسَا نَكْ مُنْفَعَتْ مَحْصُوْصِيَهْ سِيْخِيْ اِيْرَا يَهْ زَمَانْ بِرَا فَا دِيْلَرِ اِيْمَدِيْ جُمْلَهْ غُرَابِ  
مُسْلِمِيْنْ وَبِيْكْرِيْ بِيْكِدَنْ مُتَجَاوِزْ ذَاتِ شَرِيْفَلَرِكْ وَبِيْمِيْشْ اِيْدِيْ اَوْلِيَاءُ اَلْهَدَنْ بَرَا بَرِ  
كَلِيْشْ كِيْمَسَهْ لَرُوْ اَرَا اِيْدِيْ حَتِيْ بِرَا فَمَسْمُورْ اَلْدِيْنْ قُوَهْ شَمْسْ اَلْدِيْنْ وَمُلَا كُوْرَانِيْ وَحَضْرَتِ  
اَمِيْرِ بِيْجَارِيْ وَمُلَا فَنَارِيْ وَجِيْبَالِيْ وَانْصَارْ دَرَهْ وَمُلَا بُولَا طْ وَا بَا دَرَهْ وَخَرُوْ سَرْدَهْ  
وَحَطْبَلِيْ دَرَهْ وَشِيْخْ زِيْنْدَانِيْ وَبُونُلَرِكْ اَمْنَالِيْ سُلْطَانْلَرِ هِيْنَلَرِيْلَهْ وَا وَجِيْبَكِدَنْ مُتَجَاوِزْ  
مَنْ اَهْبَارْ بَعَهْ دَهْ قُوَا صَا حِيْ عِلْمَاءُ عَامِلِيْنْ وَاَغْنِيَاءُ شَا كِرِيْنْ وَمَشَا بِيْجَانْ سَا لِكِيْمَنْ  
دَرُوْنْ دِلْدَنْ جَنَابْ بَرْدَانَهْ نَوْجَهْ نَامْ اِيْلَهْ نَوْجَهْ اِيْدُوْ بِيْغِيْ رَجَا اِيْنْدِرْ كَلَرِيْ حَالَدَهْ  
هَمَانْ اَسْتَا نَبُوْلْ اُوْرْ رِيْنَهْ بِرْ ظُلْمَاتْ جُوْ كُوْبْ رَعْدُوْ بِرْ فَا وُرْ مَغْنَهْ بِاَشْلَدِيْ وَالحَا صِلْ  
بِيْدِيْ هَفْنَهْ بِلَا فَا صِلَهْ قُوَهْ دَنْ وَدَكْرِيْنْ مُحَا صَرَهْ قَلْعَهْ يَهْ اِهْنَامْ اُولُوْبْ جِيْبَالِيْ  
وَ اُوْرُوْنْ قِيُوْ سِيْ طَرَفْلَرِيْ نَكْ بُرْجْ بَارُوْلَرِيْ مَنَزْلَا اُولْمَدِيْ بِيْ مِثْلُوْ طُوْبْ قِيُوْ سِيْ قُوْلَهْ  
لَرِيْنَكْ كَارْ لَرِيْنْدَهْ وَاسِيْعْ بَرْدَلِيْكْ اِيْجِلْدِيْغِدَنْ بَشْفَهْ دُوْ كِيْلَانْ مُلُوْزْ طَا شَلَرِيْ

دخی خندنی طولدور منی مرتبه سنه کلسا ایدی ارتق فاعلم خلقنک مقاومتہ بحال لری  
 فالیوب تکالیفک هر نوعنه راضی اولور کرطخی ابله اسفند بار بگزاده هر قدر ک  
 بار شاہک طرفندن مامورا اولسا بسده ده حقت رسمیه ده مامورا اولدینی جن  
 بلد برمیوب کوبا کدوسی فی ال ابله اولان خوف مسا بقه وروسنلغنه بناء صورت  
 دوسنانه ده کورینه رک درون شهره کبروب حالا تکفور سراپی دینلان خرابه درکی  
 بلیزار یونام سرعسکره دخی سببت اولور ایدی وزاده فی ال ابله ملاقات ایلوب  
 عثمایانک اوجوز بیکه قریب جمعی ابله شهر ی محاصره ایدک تضرکه ارتق ورم دولتی  
 اوله برسیل دهشت فرمانک امواجنه فارشوسد سدید اولمیه جی معلوم اولقدن  
 ناشی اهلنک اموال و اشبا سنه غارت و خسارت بریندن بعنی عساکر عثماییه درون  
 شهره اخذ عثمایم ایچون کریشلندن قرال زاده لری وفا ملیا لرینک بقا و بجانلری  
 ضمنک مناسبات صهریه صححه بی برو سینه ایدرک حضرت بار شاہک مرحمت  
 وعدا لینه مراجعت بیورسه کر طرفندن دوکیلان قانلرک و تلف اولان جانلرک وبال  
 عظیمندن فور تلیش اوله جفلرندن بشقه قرال زاده لرینه بار شاہک حرمت مخصوصه  
 ملوکانه لری اولد بیغی بخی بلد یکدن شو خدمت خبریه ده بولنقا مکمله میرزا قندیمز  
 ابله ملاقاته دعوت اینک موجب خسارتیم اولسندر دیکده فالجیفه روم قرالینه  
 آبا و اجداریم زمانلرندن بروسا لک اولد بیغی مسکی ایضا سنجه بالابای متعا قبا  
 و متوالیه دوچار اوله رف جاره و تدبیرجا اولیان شو کورد بیک حال فلا کت  
 بزری و همشیره مزیمینک ابلدی ارتق بوزیم جزای علمزا اولمیه اولنجیه قدر مقام  
 منافع ده بولنقا وزریمزه لازمه رست اولدی دیه رک اسفند بار بک زاده بی  
 اعاده ابلدی بوما ده محاصره نک فرقی سکر بخی چیشنبه کونی اولسند اسفند بار بک زاده که  
 حضرت بار شاہک فایجا ایدی عودت ایلوب درون شهرک حالنی عرض ابلد کد تضرکه



پادشاه حضرت لری فتح قلعه حنیده و از او و لان بشار بی پیغیر بی پیغیر و فتح  
 ساعت دقیقه تعیین یوروب ما بسک بکری طغور بی کوی فتح او کنگر شد نله  
 هجوم اولسون دیوار و ردوی هما بونده منا دیکر نیا بندردی و یوزج باروی حصاره  
 علامت عثمانی هر یکم کیدوب دیکار ایسه اکامکا فانا یچون سیماق بیکینی و بیمار  
 و بیرله جکدر دیندی و اخشام اولد فده دوتما او کنگر بی دخی امرانند یکندن بدی  
 قوله قیوسی فار شو سندن ایوان سراغ قیوسی فار شو سینه و ابوب و زرینها و ران  
 دخی فاسم پاشا دره سندن اغبارا علمه نیک آرفه سندن بشکطاش و فنانا سیکله سینه  
 محاربا و لان محلدن سمانیه قیوسی سیکله سینه دیک محاصره اولنان محکومده کرک  
 صندا لروشا لویا و جکدره کر و کرک طوبخانه بناریه لری و چادر لری قنبدیل و مشعل  
 ایله دونا ند قنبدیه شهرک خارجی دایره نصف نهار منالو بر خلفه نورانی شکلی  
 آلوب جمله اولیاء الله و علماء صاحبین و اعیان و شاکرین و مشایخان درویشان  
 عبدالمازوبان و جمله غزاة مسلمین صبا حله قدر صفویا مواج لشکر دریای  
 رحمت کی پهل و تکبیر ایله نموج ایلد بکر قلعه اها ایسی ایسه عنادر لری بلا سبله  
 ظلام کبله غده فالد قنبدیه اظهار ندامت ایدرک مستولما و لان عموم و هجوم  
 دفع رفیع یچون علی العموم عباد رنخانه کره هجوم ایلد بکر بعض روانه کوره اتنای  
 اسنبلا دره اها بی شهر بر فاج فرقه اولوب بر طافی شرق کلباسا سی غرب کلباسا سیک  
 اصول و عاداتی تصدیق ایدرک بر کشتوبایی قونی بر بره کورمک طرفیه بر طافی  
 دخی بزم کما هلم بیزک سینه سی اوله رف بر فضاری ناگهانیه اوغلر و دفع و رفو  
 ضمنده بر طرفدن معابد و مقامات محترمه ده دعا و نیاز و بر طرفدن دخی  
 حرف مساعی مقدور ایده رک جکنه آغا زایتک مؤزنده بر کرویها بسا بویه  
 انقا قنبدی ایله ایش کورماز و عثمانلرک طوبلرینه فار شو طورلماز قبول



حَضَرَ نَلِرِ بِكَ مِصْرَدَه سُلْطَان فَلَا وَنَكَ سِيحِي اِيْدِي اِسْلَامْ بُولُ فَمِنْ دَه بُولْمَقَا بِجُونُ  
 بَرُوسَه يَه كَلُوبُ زِيَا لَدِيْن خَافِي حَضَرَ نَلِرِي طَرَفِيْنْدَه صَاحِبِ بِنَادَه اِيْدِي اَن بُولْنِيْدَن  
 جَه كِيْدِي رَوَايَتَا بِدُرْ كُرْ اِيْدِي بَعْدَه اَبُو الْقَيْح اِيْلَه اِسْلَامْ بُولُ مُحَاصِرَه سِيْنَه  
 كَلُوبَا وَزْدُو يَه اَتَمَكِي بَايِي اُولْدِي وَبِرْفَرُون اَتَمَك اِيْلَه بِنَجَه بِيَك اَدَمَه اَتَمَك  
 بَنَسِيْد بَرِ اِيْدِي وَجَمَلَه اُوْرْدِي خَلْفِي حَاضِرَان بَرِ اِيْدِي كِمْسَه اَسْرَارِيْنَه وَاقِف  
 اُولُرْ اِيْدِي وَجِيَا لِي حَضَرَ نَلِرِي هَمَان تَرَسَانَه اَوُكُنْدَن اَوْجِيُوْر زِيَا لَدِيْن خَافِي  
 فَقَرَارِي اِيْلَه دَرِيَا اُوْرْدِيْنَه بُولُسْتَلِرْ دُوسْتُوبُ بُولُجِيْدَا يَدَه رَكُ بُولُسْتُنْ شِيْبَن  
 دَرِيَا بِبُجُوْر اِيْدِي بَكْن قَلْعَه اَهَا لِيْسِي بُولُرِي كُورُنْجَه مُتَحِيْرَا وَلُوبُ عَقْلُرِي  
 جَاك اُولْدِي جِيَا لِي حَضَرَ نَلِرِي مُرِيْد لَرِيْلَه اِسْلَامْ بُولُ طَرَفِيْنَه كَجْدِي بُولُسْتَلِرْ  
 دَرِيَا دَن چِقَارُوبُ جِيَا لِي قِيُوسِيْنَه صَارْدِي اَظْهَارِ كَرَامَتَا بِنْدِي بِكِيُون كَنْدُ وُلُرِي  
 شَهِيْدَا وَلُوبُ كُولُ جَامِع سَاعَه سِيْنَه دَرِيْن اُولْدِي رَحْمَه اَلله عَلَيْه وَخُرُوزْدَه  
 حَضَرَ نَلِرِي اَبُو الْقَيْح سُلْطَان مُحَمَّد حَضَرَ نَلِرِيْلَه اِسْلَامْ بُولُ كَلُورْ كَن رُوزِ شَبِ بِكِرْمِي  
 دُرْت سَاعَتَدَه بِكِرْمِي دُرْت كَرَه بَا نَك خُرُوسَا وَرُوبُ قَوْمُ يَا غَا فِلِيْن دِيُو  
 غَزَا لِي اَكَاه اَبِنْدِي بِكِيُون خُرُوسَدَه دِيْدِي كُرَاوُن قِيَا نِي طَرَفِيْنَدَن صَارْدِي اَن بِيَكِيُونُ  
 خُرُوسُ قِيُوسِي دِيْخِي دِيْر لَرِ قِيُونَك طَشْرَه سِيْنَدَه صُولُ طَرَفَدَه زُرِيْ عَا لِيْسِي اُوْرَدَه  
 بَرِ خُرُوسُ تَصَوِيْرِي وَارْدِيْن عَالِي يَارِيَك قِيُونِيْدَن اُوْرُون حَسَن عَمِلَرِيْنَدَن  
 اِيْدِي بِنْدِي وَضُو اَلْبُجُون بَرَا يَا زَمَن فَا زِي لَبِ دَرِيَا دَه بَرَا بْ عِيُونْدَرَا بِكِيُون  
 اَيَا زَمَه قِيُوسِي دِيْر كُر عَطَلِي سُلْطَان رَدَه حَضَرَ نَلِرِي قِيَصْرِيْدَه اُوْرُنْجِي زَادَه دِيْمَكَلَه  
 مَعْرُوفَا وَلُوبُ بِجَذُوبِ شَكْلِي مُرْشِيْد كَامِل كِمْسَنَه اِيْدِي بِيَكِي بِيَك فَقَرَارِيْلَه اُوْرُون  
 قِيُوسِي طَرَفِيْنَه صَارُوبَا بِكِيُون اُولُ قِيُوسِي اُوْرُون قِيُوسِي دِيْر كُر اَلْحَا صِل مَاسِيْك  
 بِكِرْمِي دِيْخِي بَارَا زَكُوْنِي اُوْرُون قِيُوسِي طَرَفِيْنَدَه مُحَافِظَه دَه بُولُ كَان وَنَه دِيْ كَلُورْ اِيْلَه



رُوْمَلَرُ اَناسِنْدَه فَسَاوَاغِ اُولْدِ بَغْدَن وَتَه دِيكُولَرُ خِدْمَتَلَرِنْدَه كُوْلُسِرْ مُنُوبْ  
 بَلَكِه كِيْلَرِنَه كِمَنَكِي دَخِي اِسْتَدِكَلَرِي صَرَه ده اِلَلِي قَدَر يَكِي جَرِي غَاز يِلَرِي اَلله اَلله دِييَرُ  
 دَرُونْ شَهْرَه كِيْرُوْبَا لَرْنِدَه قَلْج ابله رَا سَت كَلْد كَلَرِي نَلْغَا بِنْتَكَدَه اُولْد قَلَر يَنِيك  
 خَبَرِي قِرَالَه فَاصل اُولْد فِدَه اِظْهَار نِلَا شَرَا يَدَه رَك بَر مِقْدَار اَتْلُو ابله مُدَا فَعْدَه مُقَابَلَه  
 قُوْشْد يَغِي بَر وُطْر فِدَه دَخِي شَهْر اَلْمَش حَوَارِي شَا بَع اُولْجَه بَر تُولَر بَا شَر يَنِيك  
 چَا رَه لَر يَنِي كُوْر مَكَه بَا قُوْبَه رَكْس خَا نَه سِنَه فِرَا ز ايد و بَا و لَار و عِيَا لَر يَنِي فَا جَر مَق  
 سُوْد اِسِنَه دُوْشْد يَلَر بَر طَا قِي دَخِي اَحْبِيْلَر شَهْرُك بَصْفِنَه قَدَر ضَبْط ايدَه جَمَكَلَر  
 وَصُكْرَه يَنَه غَيْرِتْ مِلْنِيَتِكْ عَلَبَه سِي ابله طُورَه مَبُوبْ كِيْر و كَبِدَه جَمَكَلَر دُوْشْد اُولْ  
 نَا سِدَه سُوْلِكَا نَ هَذَا نَ مَقُولَه مِسْنَدَن اُولَا نَ اِسْتِخْرَا جَا نَ اِعْمَا ر ابله كَلِيْسَا لَرَه  
 حَصُوصَا اَبَا صُوفِيَا كَلِيْسَا سِنَه يَكِي جَرِي يَكِدَن زِيَا رَه نَفُوسْ مَبُوبْ قَبُولَرِي  
 سَد و بِنْدَا بِلَه عِبَادَتِ فَا سِدَه لَر يَنِي اِسْتِغَا لَا بِنْتِيْلَرَا يَكْن بِلَه عَادَتِ وَ مَرَا سِمَه  
 رِعَا يَتَا بِنْتِكْ عِنْد كَرْنِدَه بَك مَلَزَم كَيْفِيَّتَا وُلْدِ بَغْدَن بُوْم مَذْكُور دَه بِنْدَه رَعَا  
 فَا سِدَه اِيچُونْ اَيَا صُوفِيَه كَلِيْسَا سِنَه جَمْع اُولْد قَلَرِي خَالِدَه مَنُورُوْ بُولِيْد كَر ابله  
 اَهَا لِي رَا سِنْدَه رُتَبَه شَرِيفَا نَه دَارُ صُنْدَا لِيَه مُنَا ز عَهْمِيْنِكْ وَ قُوْغِي دَخِي  
 غَرَا يَتَا عَصْر دَن اُولُتَا وُزْرَه بُو حَلَه خَز يَرَا وُلْمَشْدُر اَلْحَا صِلَا وُزُونْ  
 قَبُوسْنِي حَافَظَلَه يَه ثَا مُورَا وُلا نَ نُوْفِل قِرَال فَا مِلْيَا مِسْنَدَن ايدِي مُفَا و مَنَه  
 مُقَدَّر اُولَه مَبُوبْ فِرَا ز ايد رَكْن قِرَالَه بُولْدَه رَا سَت كَلْد كَدَه عُمَا نُلُونَكْ قَلْعَمَبَه  
 كِيْر د يَكِي اِفَادَه ابله قِرَالِكْ بَر جَانَه صَا و شُوبْ كِمَنَسِي سُوْلِيْشَا بَسَه ده  
 بُوْنْد نَضْرَه بَا شَا مُقَدَّنَا بَسَه بَنِم اِيچُونْ اُولْمَكْ دِهَا شَا نُلُور د يَرَا يَكْن  
 عُمَا نُلُونَكْ زَرَك بُو قُشْنِي بُو لِيْلَه صُولْتِ وَ جُومُدَه اُولَا نَ شَجَاعَتْ وَ غَيْرِي  
 كُوْر د يَكِي اَنْدَه يَا نِنْدَه بُولُكَا نَ خَر سِيْنِيَا نَ يَا قُوْغِي بِيچَا وُلْد وُز سُون د يَمِيْش

ایسه ده آنلرک هر بری کند و لرینک بخا نلری چاره سینه دوشد کلدن بچاره  
قوال باشی یکی چریک فیلر یاراسینه که بری کسه سینه دیکری چهره سینه  
ضربا بمکله بدندن باشی ایردیلر بواناده اگری قیو طرفدن رخد روت  
شهره یوری شرا ولد یغندن بشقه قوالک قیل اولند یغی حواری طبولنج  
عسکر ایله اهلینک پک چوغی ونه دیک کملرینه بنوب فاجعوا بچون سمانیه  
واخور قیوسی و قدیر غه لمانی طرفلرینه شتابا بند کلدن اونه طرفده از کسه  
قلیش ایدی درون شهره کربله جکی آنده شهرک سزایلری ایلد سائر بیوک آبنیه سی  
حضرت پادشا هکزد بگری عساکرک غنیمتدر د بوندا اولد یغندن و خلفک  
اکثر سی کلیساکره قبا توب و عساکر اسلام ایا صوفیه به کبر مک قصدا بدیج  
ایچنده و جولنیا ربعه سینه ساکن اولان رهبا نلر فار شو قیوبا و ج کون  
واوچ کجه عظیم جنک اولوب محاصره نک الی اوچنی کونی فتح اولمشدر بوندا  
ایا صوفیه سیرنماشا ایدوب دوران ایدرکن نرلر دیرک نام محله بر نور برف  
اورور کوردیلر اورزینه واروب کوردیلر که بر بیاض وجود فلیک متوج اوش  
یا نور همان آف شمس الدین و سائر اکابر اهل الله کوردیلر که کوسینه فریزی  
خطایله یاور و ناسمی یارلش بشته پادشاهم اسلام قبول فتحک تاخیر نین باغ  
بونلر زچونکه جسد بخت غسیل اتمک مراد اید کلدن نرلر دیرک جا بندن مغسولدر  
همان دین ایدک ربور صدا ظاهر اولدی حاضر اولنلر خبران اولوب جمله منسایج  
انی همان حالی وزده نابوته قیوب شهید قیوسینه دین اتمک ایچون کوردرکن  
بالضروری تابون کوردلر کند و لرک امین اوکنده بولوب و بر قایغه سوار  
اولدیلر برفی حاطف کجا اول قانی بلکن و کور کسیر آلان یاور و ناسکله سی  
دبد کلدی محله واروب قرا ایلدی و نابوت قایغدن چغوب قریبک بر فارلش

مزاره واروب طور دی علما وصلحا و منایح عظام حضرت نوری اردی صره واروب  
کور دیکر اوله مزاردن باوردود صلا سی کلور جمله سی استماع ایلد یلریا وردود  
سلطان اول قبرا بجره تعظیم و تکریم ایلد دفن ایدوب کند یلر انک ایچون باوردود  
اسکله سی دیکر هجرت نبویه نک سکن نورالی بدی سینه سینه مایه جمار دی  
الاولینک بکرمی برنجی صالی کونی و مایه رو سینک مایسی بکرمی طغوزنجی کونی  
فتحی مبسرا ولوب شاعر لر فخته بجه نارنج لر بولش لردن ۰۰۰ نیکم خوفغالی حضرت نوری  
کلام قدیمده بوردوسدور ۰۰۰ بلک طینه ۰۰۰ استبوابت کریمه حسابا ولوب  
نارنج جفارا الحاصل حضرت پادشاه ایا صوفیه بی ملبوسا ندن نظهر ایلد یلر واروب  
غوز و عنبر لریا قدیروپ غزای مسیلنک دما غلری معطر ایلوبنا و صول مذهب  
و آینه محالی و مغایر اولان شکیلنی تبدیل ایلد بر مختصر منبر و محراب و کرسی  
وضیع ایلد یلر واروب سائر شیلری حالما ورره ترک وابقا بر جامع مسیلن اولوب  
ایکندی نماز بنی آنده آرا ایلد یلر و ایندا صلوة جمعیه بی دخی آنده آرا ایتکه حاضر  
اولد یلر ۰۰۰ آفتمسرا الدین و قره شمس الدین و قانچ آغا زای سلطان محمد حضرت نوری  
قولوغنه کیروپ و آفتمسرا الدین عمامه سن قانچ حضرت نوری سیر سعادت  
کید یروپ و عمامه سی ورزینه بر طور نا ایل و ضیع ایدوب و آینه بر عریان قیل  
ویروپ تعظیم و تکریم ایلد منبره جفارا دیکر داوردی ایلدنا و آرا ایلد خطبه  
اوقوب نرول ایلد کده تبرکا آفتمسرا الدین حضرت نوری مازونا ایا ممت ایلدی  
و ایا صوفیه نک زینت میلندیده پنهان اولان رهبا نلردن اوج بیک قدری شرف  
اسلام ایلد مستر فاولوب و اوجیوز یاسینک بریا پاس و آرا ایدی آرا بایا محمد  
قوید یلر و قرالی قسطنطنیه نک هم وزیر ی و هم رئیس و کلاسی اولان لوفاسر  
نوراسا ایلد حضرت پادشاهک حقوق سابقه سی اولد یغندن نوراسا



حَيًّا اخْذَا وَلْتَوْبُ كَثُورُ لِسُونِ دِيَوَانِ وَلْتَمْلِكْهُ حَيًّا اخْذَا وَلْتَنَ رَقِ حُضُورِهَا بُونَ  
اِيصَالِ وَلْتَدَفِدْهُ فِرَالِ فِتْنِي طَرَفِ كِنْدِي وَاوْرَخَانِ جَلِي نَهْ طَرَفِدْهُ دَرْدِي سَوَالِ  
اَيْلِدِكِدْهُ فِرَالِكِ قِيلِ وَلْتَدِ بَغِي مَعْلُومِزِا وَلْدِي لَكِنْ اَوْرَخَانِ جَلِي دَنْ خَبَرِ بِيَزِ  
بُوفَدَرِ اَرَاكِدِ بَغِي وَفَتِ بُلْكَهْ بُولُورِ دِيدي صُكْرَهْ حَضَرَتِ بَارِشَاهِ بِنُجُوتِ  
اِسْغِنْدِ بَارِ بَكْزَارَهْ نَكِ كِنْدُو طَرَفِنْدَنْ اُولَانِ اِفَارَهْ دُوسِنَانَهْ سِنَهْ اِعْمَادِ  
اِيْمَنِدِ بَكْزَرَهْ مَصْلُحِي بَوْمَرِنَبَهْ فَدَرِ كُتُورِ مَكْهْ سَبَبِا وَلْدِ بَكْزَرِ دِي كِدَهْ  
شَهْرِكِ سَنَلِيمِ اَوْلُكُمُوبِ بَرِ مَقْدَارِ دَهَائِكِ وَدَوَامِ اِيْتِمَكَلِكِزِ اِيچُونَا عَظْمِ  
اَمْرَاكِزِ طَرَفِنْدَنْ مَكْنُوبِلَرِ وَاَصِلِ وَلْدِي اَكَا اِعْمَادِ اَيْدِهْ رُكْ مَقَا وَمَتَدَهْ اِصْرِ  
اَوْلُندِي دِيوَجَوَابِ وِيَرِيحَهْ خَلِيلِ پاشا دِي مَجْلِسِدَهْ حَاضِرِ اِيدي بِكْ فَنَّا لُشُوبِ  
بُونِ سُولُيْمُوبِا وَلْدِ زَمَلِي دِيدي ايسَهْ دَهْ سُلْطَانِ اَلْعَازِي مُحَمَّدِ خَانِ حَضِرِ نَلَرِي  
صَدْرِ اَعْظَمِ خَلِيلِ پاشا نَكِ سُوْءِ اِفْعَالِنَهْ كَسَبِ مَعْلُومَانِ اَيْلِدِ بِيخُكِنْدَنْ سُوْرِي  
دِكُيُوبِ عَكْسِيخِي اِيچَا اَيْدِهْ رُكْ لُوفاسِ نُوْرَاسِكِ جَا بِنَبَهْ وِعِبَالِ وَاُولَا دِنَبَهْ  
وَاَمْوَالِ وَاَمْلاِكِنَهْ كَمَا فِالسَّابِقِ مُتَصَرِّفِا وَلُفِ وَجُوجُقَلَرِيكَهْ بِيكْرَ اِيچَهْ  
عُثْمَانِي وِيَرُونِا مِثْبَاتِ سَابِقَهْ سِيخِي بَقَا وَنَا بِيْدِ اَيْلِدِي زَمَانِ فِرَالِكِ پاشِي  
اَيْلَهْ شَهْرَادَهْ اَوْرَخَانِ جَلِي نَكِ رَاسِ مَقْطُوعِي بَرِ وَفَتِدِ نَصْرَهْ حُضُورِهَا بُونَ  
جِفَارِ لِيدي صَدْرِ اَعْظَمِ خَلِيلِ پاشا دِي لِاَجْلِ اَلْاِسْتِنْفَاقِ مَحْبُوسِ حَقَارَتِ اَلْفَا  
اَوْلُتُوبِ خِدْمَتِ وَزَارَتِ مَحْمُورِ پاشايَهْ تَوْجِيَهْ اَوْلُندِي بَغِي اَشَارَهْ هَرِ جِهَارِ سَنَبِ  
كُونَلَرِي قُولِ كَزُوبِ مَعْبُودَهْ بَشِ جَلَالِا اَيْلَهْ اِسْلَامُوبِي كَزُوبِ وَاُونِ قِيَانِي دِيوَانِ  
خَانَهْ سِنَكِ كَلُوبِ دِيوَانِ عَظِيمِ نَصْرَهْ جُمْلَهْ اَصْنَافِ نَزَحِ وَكُوزْدَنْ كِيچِرِ لَرِ اِيدي  
اَطَاعَتِ اِيْتِمِنَلَرِي فَلَقَهْ دِي بِيكْ اَيْلَهْ ضَرِيَا بَدَلِيَرِ اِيدي وَبَارِشَاهِ حَضِرِ نَلَرِي اَطْرَافِ  
نَمَاشَا وَكَسْتِ وَكُذَارِ اِيْدُوبِا نَوَاعِ شَكُوفَلَرِ وَطَلِسِيْمَا نَلَرَهْ نَظَرِ بِلَهِي اِنْسَانِ

ایسته بکره مزبوحا کور بجه در عقب فرمان یور بلوب روم و فر نکستان دت  
ور همان و کشش و بطر بگردن تواریخ آشنا اولند ر جمع اولوب سوال اولند بکره  
فسططنیه نکه با بنسی بکر در و بکر کلوب بکر کند و بکر بار شاه اولوب حکم  
ایند بکر دیو سوال اولندی نکر دخی بلد کردند و تواریخ کما بلرندن بولوب سلطان  
محمد غاز بنک حضور نکه خبر و یرد بکر جمیع طایفه نکه اخبار کردند شوبله ر وایت  
اولنور که سلیمان پیغمبر اینس وجهه و صوره حکم ایدوب عالمک ملکری کا مسخر  
اولنر ایدی دنیا بوزنده هیچ بر محل فالد بکو سلیمان پیغمبر کا حکم ایتمه مکر که  
مغرب فر نکستان ناحیه سنه بر جزیره و ارایدی و لجزیره نکه بر بار شا هی و اراید  
آدینه صیدون دیر کرایدی مغرب مرقند فر نکستان اولان و لایلزده آند  
بیوک بار شاه بوغیدی یوز بیک عسکره حکم ایدرایدی ما جمیع کیمسنه به باش  
اندر مر ایدی تکبر نکردن سلیمان پیغمبر علیه السلامه دخی مطیع اولدی نکه ایچون  
دینولری و بر بلری و اینس و جنلری جمیع ایدوبا و لجزیره به واردی صیدون منعون  
فار شولوب عظیم جنگ اولوب عاقبت صیدون هزمت بولوب لشکری نار مار اولدی  
صیدون مو یوب سلیمان پیغمبر علیه السلامه کورد بکر ایمان عرض ایدی کبر نکر  
قبول اینیوب باشی کسوبا و لجزیره خلفی مسخر اولدی مالینی لشکره قسما بندی  
مکر کیم بر صاحب جمال فری و ارایدی بغایت کور لکردن ایدی محبویه بینا ل ایدی  
آدینه شمسه دیر کرایدی سلیمان علیه السلام کور بجه عاشقا ولدی نکاح ایدوب  
حالا ایدندی شیطان علیه اللعنه اول شمسه خانونک دایه سی سورینه کبروب  
سلیمان علیه السلام از نیله اول دختر لک یانته کلدی بابا سینک خاندان دولتی  
زایلا ولد پیچون فر بار و ما تم قبول فری متغیر و متا ثر ایدی فر دخی بابا سینک  
حسرتندن اضطراره دوشدی شیطان علیه ما یستحق بندی فریم فرا و آشنیک

دَقِيقَه جَارَه بُودَرَك سُلَیْمَان بَیغَمَر سَنی غَابَت سَوَرَا کَا اَغْلُوب نِیاز ایدَه سِن بِرَحَلَه  
 سَرای یَا دَر زده سِن وَا بَیغَمَر یَا بَا نَک صُور نِی دِ بُولُورَه طَا مَندَه دُور دِرَه سِن یَا بَا نَک  
 صُور نِی کُور مَکَلَه تَشْکِی قَلْب حَاضِل ایدَه مِیَن شَمْسَه خَا تُون بِر کُون سُلَیْمَان عَلِی  
 اَسْلَامَه رِنَا نَا بِلْد یَک بِخ اِیچُون بِر سَرای وِی رِ عَالی فَصَر نِیَا اِنْد بِر دِ بَدِی وَ هَم اُول  
 اِنشَا اُولَنَه جَف سَرای کِی هِیج عَالَم کَا تَنانْدَه اُولِمَه دِ بَدِی فِی اَلْحَال دِ بُولُورَه وِی بِر لَرَه  
 وَا سِر وِجَتَه اَمْر اِنْد یَک بِر بِر بُولُورَن کِه غَابَت هَوَا سِی لَطِیف وَ جَت نِیَا اُولَه  
 بِر حَالی سَرای نِیَا ایدَن کِه اَنک بِنَا سِی کِی عَالی نِیَا هِیج کِمْسَه عَالَمَدَه اِنِیَا مِشَا اُولَه دِ بُولُورَه  
 حُکْم ایدِ بَیجَک اَنلَر دِی عَالی کَشَت وَ کَنار اِیلبُوب عَزَم وَ عِجْم وَ هِنْد سَنان وَ سَنَت  
 وَ خَطای خَن وَ چِیَن وَ مَاجِیَن وَ تَر کِی سَنان وَ لَا یَنلَر نِدَن وَ اَلْحَا صِل مَشْرِ قَدَن مَغْرِبِی  
 وَا رِجَه عَالی کَشَت وَ کَنار اِنْد یَک بِر وَا لَی تَر زده کِه بُونَا یَک بِر دِ بَیجَک مَشْهُور دِرَا نَدَن  
 اَف دِر کَنار نِدَه هَوَا سِی لَطِیف بِر بِر بُولُورَن یَک بِر شَدِ یَکِی حَالَدَه ایدِ بَیجَک دِ بِر کَر نِدِ یَکِی  
 عَصَر دَه وَا رِ دِیَا شَا لِق دِ بِر کَر عَافِیَت اُول بِر لَرِی بَکَنُوب کُوشِکِ نِیَا اَی لَکَه مَشْغُول  
 اُولد بِلز کُوه اَی رِز دَن وَ کُوه قَا فَدَن بِلد کَلَرِی بِر کَر دَن هَر نَزده دَه مَر مَر مَعَدِی  
 وَا رَا یَسَه بُولد فَلَری مَر مَرِی کُور وُوب شُول سَکَز مَر مَر صَافِی دِ بِر کَشَدِ یَکِی حَالَدَه  
 اَبَا صُوفِیَه دَه دِر اَنلَر دِی دِ بُولُورَه کُوه قَا فَدَن بُولد وُوب کُور دِ بِلز نِیَا اَنَدَن غَیْرِ  
 مَحَلَدَه صَافِی مَر مَر مَعَدِی اُولز چُون کِه دِ بُولُورَه وِی بِر لَر وَ جَنِلَر هِیج اُولُوب بِر عَالی  
 نِیَا وَ کُوشِک یَا دِ بِلز کِه هِیج دِ نِیَا دَه اَنجِلَدِن کِمْسَه اِنِیَا مَشْدِر مَکَر کِه شَدَا دِ اِن عَاد  
 اَی لَی شَا اُولَه شَمْسَه خَا تُون اُول کُوشِکِ اِیچَنده قَرَا اِنْدِی عَافِیَت اُول پِی رِی  
 دِی بَکَنُوب نِی بِنِیَا لَقَدَمَه اَی لَت دِ بَدِی سُلَیْمَان عَلِیَه اَسْلَام اُول فِزِی جَارَت  
 وَ کُوشِک دَن بُولد یَکِنَدَن مَحَل مَد کُورَه اِر سَا ل اَی لَدِی مَکَر شَمْسَه خَا تُون کِزِی دِی رِی  
 طُون زَا بَدِی وَ بُونَه طَبَا رَا بَدِی وَ سَر اِنْدِک بِر کُوشِک مِیَن دَن بُونِی کِزِی بُولُوب صَافِی مَشْ



ایدی سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام اَوَّل فِرَی بُونَه طَا بَدِیغُون بَرِکَجَه سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام مَلُوت  
خَانَه سِنَدَه اِیکن فَضای حَاجَتَه جَفُوب خَانَمَنی صَا فَلَامَن اِیچُون جَوَاد نَام جَارِیَه نَزْ  
الَنَه وِیِرْدِی حِلَادَه اِیکن اَلِیْسَمَر آد لُوصُخَر نَام بَرِغَفَرِیْت سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام شُکْلَنَه  
کِیْرُوب جَارِیَه دَن خَانَمَنی آدِی بَرِمَاغَنَه کُیْرُوب سَرِی سُلیمان کُچْدِی مُطِیع خَانَم اَوَّلَان  
اِجَنَاس وِیَکَوَاف کَمَا کَانَ اَوَّل غَفَرِیْتَه مُطِیع فَرَمَان اَوَّل بِلَر سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام جَفُوب  
خَانَمَنی طَلَب اِیْلَدِکَدَه جَوَاد نَام جَارِیَه بَن خَانَمَنی سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَامَه وِیِرْدِم سَرِ  
نَه کِشِی سِن بَرِ سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام شُکْلَنَه دِیخِ اَوَّل زَمَان بَرِیغَدَار تَغِیَر کَلِیْس  
ایدی وَالْحَاضِل سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام نَاج وَخِجَی اَلِیْدَن کِیْدُوب نِیجَه تَه بَان دُور لُ  
بَلَا کَرَه کِرْفَار اَوَّلُوب اَلِیْسَمَر آد لُور بُوخِیْنَه کُیْرُوب حُکْم وَحُکُومَت اِیْدُوب کِنْدُوقُورِی  
کُون نَمَام زَار وِیَسَر کِر یَان اَوَّلُوب نِیْکَم خَوَقَا لِی حِضَر نَلَرِی کَلَام قَدِیْمِنْدَه دِیورُوسُز  
وَالْقِنَا عَلِی کُرِشِیْتَه جَسَدِکَه نَم اَنَاب ۞ سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام یَارِی تَعَالِی یَ نِیْآر  
اَبَلُوب حَضَر رَسُوْلُ الله صَلَّی الله عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم اَفَنْدِیْمِزِی شَفِیْع کُیْرُودِی جَنَایِد وَاَلْمَلَل  
دُعَا سِنِی فَبُول اَبَلُوب نَاج وَخِجِن وِسَلْطَنِیْن وِیْرُوب حِکَا یَنِی قِصَصِی اَنِیَارَه مَعْلُومُتْ  
چُون حَضَر سُلیمان اَوَّل فِرَی بُونَه طَا بَدِیغِنِی بِلِجَک دَرِغَب هَلَاک اِیْلَدِی ۞ نَصْم  
فَا لِن اَرْدَن بَرِ نِشَان دَرِیَاد کَار ۞ کِمَسَه یَه چُون بَاقِی قَالَمَاز دُور کَار ۞  
جَرِج زَارِی هِج کِمَسَه بِلَدِی ۞ کِمَسَه کَر بُو دَرْدَه دَر مَان بُو لَدِی ۞  
چُون حَضَر سُلیمان عَلَیْهِ السَّلَام دِیخِ دُنِیَادَن سَرَا یِ اِخِرَه تَغَل بُوور دُور قُلَرِی  
دِصْکَرَه نِیجَه نِیجَه یَار شَاه کُرُوب کِنْدِی بِلَر عَافِت بُونَان وَا لَیْتِنْدَن بَر اَوَّلُوب اَر شَاه  
صُور اِیْدُوب اَدِیْنَه یَا نَفُو اَبِن مَار دِیَان دِیْر کَر اِیْدِی عَا نَا صِلَنْدَن وِیَسَلَنْدَن اِیْدِی  
عَمَلَا فَا وُغَلَا نَلَر نِیْدَن کَر عَا دِک اَوُغَلِی اَوَّلَا نَلَر نِیْدَن اَوَّلُوب خَتِی شُدَارَه چِقَار دِی

وَمِنْ شَتَا دَاخِرِي دَخِي كُورُ مُشَا بَدِي دَاوِيَانِ شَوِيلَه رَوَايَتَا بَدِرْ كَزَكْ بَرَكُون يَا نَقُو  
اَيْنِ مَارِ دِيَانِ بَدِي بَحَكْ نَحْنِدَه سَلِمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِنَا اَبَلْدِي قَصْرَدَه قَرَارِ بَدُوْب  
اَوْتُورُ مُشَا بَدِي بَرَكُونِ قَصْرُ مَزْ كُورُ كُورُ بَرِ مَحْلِنْدَه شَمْسَه نَكْ كُومْدِي بِي بُوِي بُولُوب  
دُرْ لُوجَا هَرْ كَرَا بَلَه مُزْنِ اَنِي شِسْ مَرُومُ وَزِيرْ لَرِيَنَه كُوسْتَرُوبْ حَبِرَانِ قَالِدِي بَرِ بَانَقُو  
اَيْنِ مَارِ دِيَانِ وَزِيرْ لَرِيَنَه دِيدِي بَكِيْمِ بِنْدِي خِيْلِي مَدَنْدِرِ بَرَاوُ لُوشَه رِيَنَا اَبْنَدِي مَكْ عَالَمَدَه  
اَكَلَه دِيدِي وَزِيرْ لَرَا بِنْدِي قَالِدُو زَا سَلُوعَا قُلْ وَكَامِلْ بَرُو زِيرِي قَارَا بَدِي سَلِمَانِ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ زَمَانِدَه صَبَدُوْنِ جَنَكِنْدَه بَرَا بَرَا بَدِي حَضَرْتِ سَلِمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
قُدُسُ مَبَارَكَه دَه بِنَا اَبْنَدِي مَسْجِدَا فَصَايَا كُورُ مُشَا اُولْدِي بَغْنَدِنِ اِفَادَه اَبَلْدِي بَكِي مَزْ  
دَخِي بُوَزْ مَانَكْ سَلِمَانِي سِنِ بَرِ مَبُوكْ شَهْرِيَنَا اَبَلَه كِه سَلِمَانِ كَبِي سِنِ دَخِي عَالَمَكْ اَكَلَه سِنِ  
بَدِي يَا نَقُو اَيْنِ مَارِ دِيَانَكْ زِيرِ حُكُومَتِي اُولَانِ مَالِكْ وَلَكْ شِكْرِي بِي قِيَا سَرَا بَدِي  
قِصْرُ رُومْدَنِ اَنَكْرُوسِي اُولَا بِنَه وَارِيَجَه وَجَمِيعْ فَرَنْكِسْتَانِ وَمَغْرِبِ دِيَا رُومْ اَبَلْسْ  
وَرْمُسْتَه وَارِيَجَه وَجَمِيعْ مَرْمُوقْدُ سِنُورُ نَدِنِ جَقُوبْ نَا خَطَايْ وَجَنَنْ وَجِنِ وَمَا جِنِ  
وَهِنْدِسْتَانِ دَكْرِيَنَه وَبَلْغَارُ وَفِيْجَا قِي وَتَا نَارُ رُوتْ كِسْتَانِ وَفَارِسْ وَلا بِنَه وَارِيَجَه  
دَرَنْتْ وَلا بِنْدِنِ بَرُو جَرُ كَسْدِرُ وَكَفْدِرُ وَآندَن اَوْتَه طَارِيْفَه سِيَتْ وَلا بِنَا وَبُوَزْ  
سَبُودِرُ وَبُرُومْ قَرَه بَغْدَانِ وَرُوسْدِرُ وَفَرَه بَغْدَانْدَنِ بَرُو فَلَاقْدِرُ وَآندَن اَبَلْ رُومْ  
اَنَكْرُوسْدِرُ وَآندَن اَوْتَه چِنْدِرَا نَدَن اَكَارُ وَحَصَارُ دُرُومْ سَفُوسْتِنْدِرَا وُلْدِي دَخِي  
بَرِ طَارِيْفَه دُرُومْ سِنَه اَلَا مَانِيْلَه اَنَكْرُوسِي رَا لَغْنَدَه دُرُومْ اَحْدُو دِ مَغْرِبِ وَلا بِنَه وَارِيَجَه  
آندَن اَوْتَه سُرِيَانِ طَارِيْفَه سِيَدِنَا جَبَسْدَنِ وَنَكْسَارُ وَلا بِنْدِنِ نَاهِنْدِسْتَانِ دَكْرِيَنَه  
وَارِيَجَه دِيَعِ مَسْكُونَكْ بَكْلَرِي وَبَارِ شَا هَلَرِي جَمُوعِي سِيَا نَقُو اَيْنِ مَارِ دِيَانَكْ تَوَا بَعَا قِي  
اَوْلُوبْ قَرْمَانِ بَرِيَا بَدِي بَلْ بَانَقُو اَيْنِ مَارِ دِيَانِ دَخِي عَرَبِ وَجَمِيعْ وَبُونَانِ وَرُومْ نَا اَنَكْرُوسِي  
قَبُوسِنْدَن مَرْمُوقْدُ طَرَفِنَه وَارِيَجَه حُكْمِ اَبَدِي بَدِي وَبَحْتِ اَلْخَصْرِ اَبَلَه دَخِي قُدُسُ مَبَارَكَه

اَوْ غَرِ شَوْبَ بَیْجَه كَرَه بُو خُشَا اَلتَّصَرُّی دَخِی بُو تَلِش ایدی وَا نَقَوَایِن مَارِیَا نَك حُكْم  
 اِبْنِ دِی عَسْكَرِی حَسَا بَا یَلَسَه كَرَفَرِی كَرَه بُو زِیك عَسْكَرَه كُو چِی بِنَا ایدی یَا نَقَوَایِن  
 مَارِیَا ن شُول تَارِیخَه ایدی كِه حَضَرِتَا دَم عَلَیْهِ السَّلَام بَر بُو زِیَنَه جَفَدِیغِی وَفَدَن  
 مَارِیَا ن زَمَانَه كَلِیغَه دُرْت بِلَك اَلنُّو زِ سَنَه كَجَشِش ایدی وَاسْكَندَرِ رُوم دُنَا بِلَك  
 شَرِیْفِی بُو زِ مَزْدَن دُر بُو زَا وَبُو زِ سَنَه وَحَضَرِتِ عِیْسَى عَلَیْهِ السَّلَام دُنَا یَه شَرِیْفِی  
 اَلنُّو زَا وَن بَشِ سَنَه مُقَدَّم ایدی كِه یَا نَقَوَایِن مَارِیَا ن قُسْطَنْطِیْنَه یِ بِنَا ایلدی حَضَرِت  
 رِسَالَتِ بَنَاه صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَفْدَ بَمَزَك تَارِیخِ وَلَا دَنَلَرِنْدَن بُو تَارِیخَه دَكِیَن  
 اَللّٰی ایدی سَنَه سُلْطَانُ مُحَمَّدَان قُسْطَنْطِیْنَه یِ قَفِی اِبْنِ دِی بُو تَارِیخَه دَن ایلر و قُسْطَنْطِیْنَه  
 بِنَا اُولَه لَیْدَن بُو آنَه دَكِیَن عِلْمِ هِنْدِ سَه بِلَا نَلَر دُنَا یِ مَو مَوْ حَسَا بَا دَن لَرَك رِوَا یَن اَخْبَارِ  
 بَعْقِی فَا تَخِ سُلْطَانُ مُحَمَّدَان غَا زِیَنَك قَفِی اُولَا ن سَكَن بُو زَا اَللّٰی ایدی سَنَه سِنْدَن یَا نَقَوَایِن  
 مَارِیَا نَك تَارِیخِ وَ قَفِی كِه شَیْرُ مَذْكَورُك مَشْرُوعِ وَ بِنَا سِی اِی كِی بِلَك اِبِكُوزِ سَكْسَا ن سَكَن  
 سَنَه ایلر و یَنَا اُولُشُدُر تَوَارِیخِ اَهْلِنَك اِنْعَا فِلَه شَو وَجِهَلَه وَاقِعِ اُولُئِنْدِی دَیْدِی بِلَر  
 یَزِیْتَه سُو زَا وَلَیْه كَلَه لَمْ بُو شَهْرُك بِنَا اُولُسِنَه سَبَبُ نَه ایدی چُونَكِه یَا نَقَوَایِن مَارِیَا ن  
 دَیْلِدِی كِه یَرِ شَهْرِی بِنَا ایدَه لَرَا یَا قَفِی مَحَلَه اُولُسَه دِیُوفِی كَر وَتَجَبَّدَه اِبَكِن بَر كِجَه نَا كَاه عَالَم  
 حَوَابَدَه دَیْدِی بِلَرَك بَبَا جَعَلَك بِنَا آف دَكْرَه اَفَا ن بُو غَا زَك كَمَا رِنْدَه بِنَا اِبْتِ دِیُو خَبَر  
 وَ یَرِ دِی بِلَر یَا نَقَوَایِن مَارِیَا ن اَو یَا نْدِی وَ یَرِ لَرِ یَنَه دَیْدِی كِه بِلَزِم اُولُ مَحَلَزَه دَه دَرَا نَلَر  
 دَخِی مَتَحَبَّرِ قَالِدِ بِلَر اُولَا نْدِی شَه دَه اِبَكِن یَنَه بَر كِجَه یَا نَقَوَایِن مَارِیَا ن یَحْمَدَن دُوشِكَلَه  
 فَا بُو بَا وُل كُو سَتَر دَكُرِی پِرَه كُوز دِی بِلَر اِبَشَنَه بُو نْدَه بِنَا اِبْتِ دَیْدِی بِلَر هَا نْدَم یَا نَقَوَ  
 اِبْنِ مَارِیَا ن اَو یَا نْدِی كَنْدُ و چَا سَتَا بُولُ یَرَنْدَه بُولْدِی اِبَشَنَه اُولُ یَا جَعَلَك شَهْرُك بُو نْدَه  
 بِنَا اَبَلَه دَیْدِی بِلَر اُولُ نَا حِیَه بَكَلَرِنْدَن دَخِی یَرِ پِنِی بُولُوبُ مَالِیْیَا كَا اَفَادَه ایدی بِلَك یَا نَقَوَ  
 اِبْنِ مَارِیَا ن اُولُ دِیغَك بِلُوبُ وَ خِدْمَتَه مَشْغُول اُولْدِی بِلَر چُون كَنْدُ و مَمْلُكَتِ نَدَه



صَبَاحَ فَالْقَوْبَ بَادِشَاهِ بَرْدِ بُولَدِ قَلَرِ جِلْدَن وَزَرَا وَاَمْرَ سِي بَرِ جَعِ اُولُوبِ  
 بَادِشَاهِ غَزَا شَا وُلْدِي دِيُوهرِ بَرَا فَا اَدَمَلَرُ كُونَد رُوبِ مَدَتِ قَلِيدَه خَيْرِ ظُهُورِ  
 اَبَلَدِي كِه بَادِشَاهِ فَلَا نَحْمَلَه بُولُندِي دِيُوهرِ عَقِبَا مَرَا وُوزَرَا عَزَمِ شِنَا بَا اِدُوبِ  
 حَضُورِ شَاهِه وَاَصِلَ وَكَيْفِيَّتِ حَالِي شَاهِ مَسَارَا اِلَهَه بَكَانَ بَكَانَ اِفَادَه وَتَقَهْمِ وَشَهْرُكِ  
 بُوَحْمَلَه اَنِشَا سِيخَا شَارَتِ بِيُوهرِ دِيُوهرِ اَوَزَه تَنْظِيمِ وَتَسْوِيَه سِيَا مَرِ وَاَرَادَه سِيخَا  
 اِرَانَه وَزَرَكِرُوسَا رَا مَرَا سِي سَمْعَا وَاَمْلَا عَه مَرَا سِيخَا جَرَا وِهْمَانِ مَحَلِ مَزَكُورِكِ اَنِشَا سَه  
 مَشْغُولَا وُلْدِي كِرَا نَعْوَابِنِ مَارِيَانِ مَرِ مَلِكُكُكِ بَادِشَاهِ هَلَرِيَنَه نَا مَلِكِ شِسْبَارِ وَاَنِشَا  
 اُولَنَه جَنِ شَهْرُكِ تَنْظِيمِ وَتَرْبِيخِي شَارَتِ وَكَيْفِيَّتِي بِرُوجِه تَفْصِيلِ بِيَا نِ سِرْ كَرْدِيخِي  
 نِ بِرُجُكُو مَنَكِرْدَه اُولَانِ بِنَا كِرَا وَاَرَا دَر كَرْدَن بُو مَرَفَه سُرْعَتَا جَالِيَنَه هَمَتِ بِرَكِه لَا رِمِ  
 كَلَانِ دُوسِيَنَاهِ بِمَبَادَرَتِ بِيُوهرِ لُسِي مَضْمُونَدِ سَفِيرِ كَرَارِ سَالَا وُلْدِي هِنْدِ سِتَانِ  
 وَخَطَايِ خَتَنِ وَچَمِنِ وَمَاچَمِنِ وَفَجَاقِ وَبُلْغَارِ دَشْتَه وَارِيچَه وَآنِكِرُوسُ وَسُوقُ  
 وَفَرَنْكِسْتَانِ نَا مَغْرِبِ زَمِينِ وَلَا بِلَرِيَنَه وَحَبَشْدَن نَا مَكَه وَمَدِينَه وَمَصْرُوشَامِ  
 وَحَلَبِ وَلَا بِلَرِيَنِيَكِ بَادِشَاهِ هَلَرِي وَبَطَلَرِي حَالُومَا لِيچَه طَرَفَلَرْدَن اَوْسَطِ مَلِكِ  
 وَارَا دَر كَر كُونَدَه رِيلُوبَا نَدِ تَفْهِيْمَه بِنَا اَوَزَمَغَه بَا سَمَلَدِ بِلَرِ بُوَجَلَه وُرُودِ اِيْدَن  
 لَشْكِرِ فَرَا رَشُونِ مِقْدَارِي خَدَقِ فَا زِدِ بِلَرِ نَا كَاهِ ذَمِينَدِ بِرُقَبَه جَعْدِيَا وَزُونِيخِي  
 قَرَفَا رَشُونِ وَزَارِيَه سِي دِيخِي فَرَا رَشُونِ اِيْدِيَا وُلْ قُبَه نَكِ قِيُوسِنِ بُولَدِ بِلَرِ اَحْوَبِ  
 اِيچِنْدَه كُورْدِ بِلَرِ كِه بَشِ بَرْدَه بَشِ كَر كَسِ بَا شَلَرِي بُو فَوْزِ بَرْدَه دِيخِي بِرُكِرُ كَسَا اَلَنِي  
 كَر كَسِ شَكْلِنْدَه مِقْنَا طَبَسْدَن اِفْزَدِ بِنَه جُوهرَا وُرُوشْ كَر قُبَه نَكِ اَلْنِنْدَه طُورُ زَكِرِ  
 اَسْبُو مَوْجُونَا وَاَلَا نِ اَلَنِي عَدَدِ كَر كَسْدَن بَشِي نَكِ بَا شِي بُو قِ بَرِنِيَكِ بَا شِي وَاَرَا  
 مَرِ بَرِنِيَكِ اَوْ كَلَرِنْدَه بِرُزُ لُوحِ طُورُ دَر نَا رِيخَلَرِي يَا زَلِشِ وَفَا زِلْشَا وُلْ لُوحَلَه نَظَرِ  
 اِيْدَر كَر بُو جِهَلَه اُولَدِ بِيغِي وَنَه صُورُنْدَه اِيْدَر كِنِ بِلُيُوبِ عَا جَرَا وُلْدِ بِلَرِ لَكِنِ اُولَدِ

زمانه نك عاقل و كامل لري فلا ملو نك شا كرد كردن ایدی نلری هنر و معرفت  
 بجا اید که اول لولری بلیو بلیو نلری بره کلوب کور دیو تصور ایلد بکر  
 حق تعالی حضرت لری اول ملائکه برانمشد بیک بیلده بر کر کس دوز و با اول  
 قبه نك اچینه قویار ایش کیر و فلا نك بو کافیا سا بلیه سن بوندن بیلد بکر  
 الی ملائکه زر کلوب کشیدلر اول رنده بوقته دکن بالحساب دزن بک دزنو  
 بکر ی سنه اولوب چونکه بک بیل تمام اولان انک باشی کسوب کیدر لری ایش  
 بر کر کس دخی دوز و با اول قبه نك اچینه قویار لری ایش اندن ایلر و سینی ایلد بکر  
 دنیا یاره دبله جک بچقدن غیری کیمسه بکر چونکیم حضرت یونس علیه السلام  
 بورد بکر بوجهان الی کره مولدی بدیخی کره حضرت آدم علیه السلام نشریف  
 بورد بکر دیوکی بوندن ایش و الحاصل بانقوابن ماریان اول خندق فار دیو  
 بوجه بک لشکریدی سنه چالشد بکر سکنی بیلده اطراف عالمدن جر بکر جمع  
 اید و بکر ملکک پادشاهلری و بکر ی مالو حایجه کوندردیکی دملری و کندی  
 حکمک اولان لشکر بک فرق کره بوز بک آدم ایدی و فرق کره بوز بک اوسط  
 و ابی بوز بک ارغاجله حاضر طور مشکر در کره قلعه نك اما سینی قوره کر مکر  
 منجملر قونجه بر ساعت اولور ایش اول ساعت اولور سنه ده بر کره واقع اولور  
 ایش اول ساعتی کوز کلوب طور لری ایدی قلعه نك اچینه مناره کبی بیللر ایدر مشکر  
 ایدی هر بیک اوز رنده چانلر ایلو با اول ساعت ظهور نك چانلری چالدر نیده  
 قلعه نك اما سینی بورا غه کرا اوستار منجملر و اسطرلاب بیللر کوز کلوب طور  
 ایکن شنبه کوئی مرتب ساعتندن قضای آسمانی و حکم ربانی مؤبله جاری اولسر  
 ایدی که ناکاه هوا بوز رنده بر بیک بر دانه عفریت بیلان کنور و ب کیدر ایکن بیلان  
 جان آجیسندن اول چانه طوفان دی هاندن اول ساعت کلدی دیو جمع چانلری

بِرَاوُغُورْدَن جَالِد بِلَرُجْمَلَه بِنَا كَرَه كَا قَه لَشَكْرُ اَلرَنْدَه مُوَنْد قَلَدِي طَا شَلَرِي  
 وَ كَرِيچَلَرِي بُورَا غُوبْ بَا يَمَغَه بَشَلَد بِلَرُجْمَلَه قَرِيَا ايدُو بَجَاغَر شَد بِلَرِي پَادِشَاهِ عَالَمِ هُنُو  
 اَوَّل سَاعَتِ كَلَدِي دِيْد بِلَرِي پَادِشَاهِ غَايَتِ مَلُوْلَا اَوَلَدِي بُيُورُ دِيكِر بُو شَهَرِ صُكْرَه  
 خَرَابَا وِلَه جَقْدَرَا مَانِيَسُوْن تَقْدِيْرَدَه اَوَلَسَه كَرَك اِيْدِي نَا چَارَا وُلَد بِلَرِي نِيْنَا وُلَد  
 بَا بُورِي بُورُوبْ كِيْرُو بَا يَمَغَه رَوَا كُور مَد بِلَرَا وِلَه اَوَلَسَه بُو فَرْق كَرَه بُورُوبْ  
 عَسَكِرُو اِيكِيُوْر بِيك اِرْغَار قَرْق كُوْنْدَه شَهْرُك بِنَا دِيخِي قِيْلُوبْ دَاثِرَه سِنِ نَام اَيْلد بِلَر  
 اُوچِيُوْر اَلنَشِيْر فَوْسَرَا يَنْد بِلَرُ هَرْ قَوْسَك اَر اَلْقَدَه اُوْتُوْر بِيْنْد كَرَا يَنْد بِلَرُو اَلنَشِيْر  
 قِيُوْ اَيْلد بِلَرُو هَرْ كُوْن اِيكِي قِيُوْرُنْ بَا قَرَلَرَا يْدِي بَرَا يْدَه اَلنَشِيْر قِيُوْ يَه صُولا نُور كَرَا يْدِي  
 بَا ج اَلْمُقَا يچُوْن وَ بِيك كَلِيْسَا وَ اَلنَشِيْر بِيك خَا نَه وَ بُورُوبْ حَام وَ بِيْسِيُوْر كَارِيَا ن سَرَا  
 بِنَا يَنْد بِلَر بُو جْمَلَه بُو قَدَرَا دَم اَيْلَه يَمِيْش بِيْل اِيچِنْدَه نَام اَيْلد بِلَرَا نْد تَضَكْرَه بُو شَهْرُك  
 مَامُوْرِي اِيچُوْن مَمْلُكَلَرْدَن عَرَب وَ عَجَم وَ رُوْمْدَن وَ اَنَكِرُو سَدَن ظُلْم اَيْلَه جُوق خَا نَه كَر  
 سِيُوْنْدُر د بِلَر جَلِي شَهْر كَرُوْرِيَا ن اَيْلُوبْ خَلْقِي بُو شَهْرَه كُتُوْر د بِلَرَا وِلَز مَانَك خَلْقِيَه  
 ظُلْم اَيْلُوبْ كُتُوْر د كَلَرِي اِيچُوْن بُو شَهْرَه بَدْرَا اَيْلد بِلَر دِيْنُوْر نِيْجَه كَلَام دِلُوْر دِلُوْر  
 جُوق نَضْرَع اَيْلُوبْ وَ زَار قَلَقْلَد بِلَرَا خَرَا وُل شَهْر خَرَابَا وُلُوبْ وَ سَبِيْ خَرَا يَنْد سَبَب  
 بُو خَلْقَك بَدْرَا سِيْدُر دِيُوْر وَايْتَا وِلنَشِيْر بِيْت بِيْت نِيْجَه كَرَا يْدِي اَوْتُوْر مَدِي  
 نِيْجَه كَرُخْم اَكْدِي كُتُوْر مَدِي ظُلْمِلَه بَا بِلِيْش اِيْدِي اَوَلَا وُلُوْ شَهْر لَا جَرْم يَا پَا ن  
 اَوْتُوْر مَدِي اَوَلَدِي قَهْرِيْ كِيْم اَوَل ظُلْمِلَه بِنَا دَا وُلُر كَر سِيَكْمَان نِيْجَه اِيْسَه  
 اِيْن دِيخِي بِيْل آلَه پَادِشَاهُ كَر جُوْن اِيْدَه جَوْر سِيْم اِيْمَه كُو كَدَنِيْرَه بَارَان سِم  
 چُوْنَك شَهْر مَذْكُوْر نَام اَوَلُوبَا دِيْنَه يَانْعُوْا بِيْن مَادِيَا ن فُوْر بِلَر بَعْدَه شَهْرُك  
 دَاثِرَه سِيْنْدَه وَ صَحْرَا رَنْدَه اُوچِيُوْر اَلنَشِيْر پَارَه قَلْعَه كَرَا يَنْدُر دِي نَا كِيْم قُرْب  
 وَ جَوَار لَرْنَه جَرِي جَمْع اَوَلَسِيْنَه مُنْجَا ج اَوَلِيَه بُورُوبْ عَسَكِرَا نَلُوْ وَ ز رَهْلُو



اَوَّلَ فَلَعَهُ نَكَ نَارُهُ سِنَّكَ حَاضِرُ اَوَّلِهِ لَرَحَاجَتِ وَفَنِدَه كَرَك اَوَّلِهِ رِبُو شَهْرِكَ اِيْحَنَدَه  
 بَرَاوَلُو مِيل يَ اِيْدَر دِي اَوَزَنِدَه بَدِي بَاشَلُو بَرَاوَز دَر هَا اِيْتِد بَر دِي بُو زَار شُون مَقْدَر  
 شَمْدِي كِي حَالَدَه بَقَرَات نَك اَوَسْتَنَك اِيْدِي بَرَاوَلُو مِيل دِي يَ اِيْدَر دِي بَاقُو اِيْن مَادِيك  
 كَنَد وَصُور نِي خَاسَدَن يَ اِيْدَر بُو بَاوَلَاوَز دَر هَا نَك اَوَزَنِيَه قُوِيْدِي شَمْدِي كِي حَالَدَه  
 بَقَرَات يَرِيْدَر وَهَم اَوَكُنَدَه بَرَاوَلُو كَلِيْسَا دِي يَ اِيْدَر دِي نَمَام اَوَن بِيَك هَجَرَه وَاَرَايِدِي  
 هَر هَجَرَه سِنْدَه بَدِي رُهْبَان سَاكِر اَوَلُو ب كَنَد وَد بِيَلَر نِيْجَه اَو فُور لَرَايِدِي زِيْرَا كِيَم  
 عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَام دُنْيَا يَه كَلَزَن اِيْكُو ز سَنَه مُقَدَّم اِيْدِي بَعْض رَوَايَتَدَه اَلْنَبُو ز  
 اَوَن بَش بِيَل بَاقُو اِيْن مَادِيَا ن اَوَل زَمَان كَر قُسْطَطِيْنِيَه يَ بِنَا اِيْمَن اِيْدِي دُر لُو دُر لُو  
 مَذْهَب لَر وَا بِيَلَر جُوقَا بَدِي كِي آسَنَه وَكِي كُو شَنَه وَكِي ز بُو رَه طِيَا ز لَرَايِدِي وَل  
 طَرِيْقَه رُو ز كَار لَرِيْن كُورُب نَا عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَام كَر دِي ظَاهِرَا وَكِيْجَه اَوَلُو فِت  
 بِيْتَا لَمَقْدَسَدَه بِيَك سَنَه قَدَر يَاش يَ اَسْمَ اِيْمَن بَر كَشِيْش وَاَرَايِدِي بَاقُو اِيْن مَادِيَا ن  
 كَلُو بِيَهَر كُوْن اِيْن كَلُو ب ز يَار تَا يَدَرَايِدِي بِيْمَن بِيَك رُهْبَان كَر اَوَلُو سِي اِيْدِي وَل  
 كَشِيْش كَر غِلَا سِي زِيُون اِيْدِي بُو نَدَه بُو قَدَر زِيُون كَلَسِيْنَك سَبِي بُو اِيْدِي كَر نَارِيْج  
 اَهْلِيْن دَر رَوَايَتَا وُلُور مُكُور كَر مَغْرِبِ وَلَا بِيْنَدَه بَر كَامِل وَجُو د وَاَرَايِدِي تَوَا بَر  
 مَشْهُورَه اَوَلَا ن فَضِيْتَه يَ جَمِيْعَه مَعْلُومَات اِيْدِيْمَن اِيْدِي كَر نَا حَضَرَتَا دَر بِيَس عَلَيْهِ  
 السَّلَامَه شَاكِرَا وُلُور اَوَلُور اِيْدِي شُو بِيَك كَر جَمِيْع مُشْكَلَاتِي حَلَا وُلُور دِي وَهَم عِلْم  
 هَبْت وِعِلْم كِيْمِيَا وِعِلْم بَقَرَاط وِسْفَرَاط وَا فِلَا طُوْن وِيُونَان حِكْمَلَر كَر عَلِي بِلُو ز  
 اِيْدِي وَل عَصْر دَه اَنَدَن كَامِل بُو غِيْدِي دُر لُو دُر لُو طِيْسَا نَلَر بَا غِلَرَايِدِي دِيْنَه  
 فَا تِل دِيْر لَرَايِدِي مَغْرِبِ وَلَا بِيْنَدَه مَشْهُورَا وُلُور اِيْدِي مَغْرِبَدَه اَوَلَا ن طِيْسَا نَلَر  
 جُمْلَه بَا غِلَا مَن اِيْدِي نَطِيْرِي بُو غِيْدِي اِيْمَن بِيَكِم رُوْم وَلَا بِيْنَدَه بَاقُو اِيْن مَادِيَا ن  
 بَرَاوَلُو شَهْر وِيْرَاوَلُو كَلِيْسَا يَ اِيْدَر مَن قُسْطَطِيْنِيَه شَهْرِيَه كَلَدِي كُوْر دِي كَر حَقِيْقَت



حال بومنیلوشه رو کلیسا کورما مشرایدی مرارا بلدیکر کند و سن و هنرین بلدیرون  
 بر طلیسم بنیادیده کیم زمان روز کاربله عالمده آنگله پس واریادی کتوندن  
 صغیر حق شکلنده بر غرب وضو بری نصیم ایدوب و آنک اغزیننه برزینون  
 چکر د کین قیوبا و نه ریخی لاسایله بنیادیدوبا و ل صغیر حق شکلنده اغزنده  
 قوردیینه آلتوندن بر لوح روز دی در پس علیا السلام خواصلریدن  
 و ابریم علیه السلام آجی صغیردن و موسی پیغمبره زولایدن توران خواص  
 لریدن و زبور دن کلات اسماء لریدن و کفمان حکمک حکم لریدن جمع ایدوبا و ل  
 لوحک اوزرینه فازدیلر و هم صغیر حق سو دین دخی کوروبا و ل کلیسا نیک قنیه  
 اوزرنده محکم برکند بلر اما اولصو عجم ولا یئنده اصفهان ناحیه سینده بر پیکار  
 واریادی کا صغیر حق پیکاری دیر کرایدی بولده پیره قوماز کرایدی با واره جوق  
 محله واریجه اگر اثنای طریقه پیره فوئنه همان صغیر جوق و لاراده فالور  
 ابراق پیره کیمز پسرو فایل بوزینجا و ل طرفه ایلوبوبا و ل بوز قومعه روزد برو  
 آلوبا صفهان واریوبا و لصور دن بر قومعه به بشیوز در هم قوردی حق قدر  
 سوبله جاری در که یوزدر هم صوبه بر آلا صغیر حق کلورایدی هر آلا بک حسابک  
 آجوق مولای متعال حضرتلری بیلور و ل بوز قومعه بی کوردی و ل کلیسا نیک  
 اینچنک زنجیر ابله اصدی هر قومعه نیک صوبینه بشیوز آلا صغیر حق کلورایدی  
 قسطنطنیه شهرک داره سینده بانا لر ایددی فن زینون و فنی و لسه اکر  
 فرنگستان دن اگر مغرب و مصر و شام دن زینون آجی جوقا و لان بردن  
 اول روفاتیک روز دیک طلیسمی اول مبلک اوزرنک صغیر حق شکلنده اولان  
 قوشک بونینه اصار دی هماندم اول بشیوز آلا صغیر جوق و ل و لاینکره  
 واریوب هر بر صغیر جوق اغز لرینه اوچر دانه زینون آلوب کورور لرایدی

هَمَانْدَمْ كَلَوْبَا وَلِ التَّوْنَدَنْ دُورُشَسْ اُولَانْ صِغْرِ جِقْ اُوزَرْ يَنَه دُورْ كِرْ ايدِي فِرْفِرِ  
كُونَه دَكِيْنْ مُبَا لَغَه زَبُونْ حَاصِلْ اُولُورْدِي مَقْدَارِيْنْ جَنَابْ جِقْ بِيْلُورْ اَبْجُو فِرْفِرِ  
كُونْ تَمَامْ اُولَنْدَقْدَنْ نَضْرَكْرَه اُولْ لُوحِي اُولْ صِغْرِ جِقْ شَكْلِيْنْدَه اُولَانْ قُوشْ شِكْ  
بُويْنْدَنْ اُلُورْدِي اُولْ صِغْرِ جِقْ رِخِي غَيْرِي بَرَه كِيْمَزْ كِرْ ايدِي زَبُونْ زَمَانِي اُولْدِيغِي  
وَفَتَا اُولْ لُوحِي كِيْمَزْ اَصُوبْ صِغْرِ جِقْ رِخِي طَاشِيْدَقْلَرِي زَبُونْ زَانَه لَرِي اُولْ كَلْبَسَا دَه  
اُولَانْ رُحْبَا نَلَرَكْ غِدَا لَرِي ايدِي هَر سَنَه بُو وَجْهَلَه مُبَا لَغَه اِيلَه زَبُونْ جَمْع ايدِرْ كِرْ  
ايدِي يَنَه مَغْرِبْ وَلَا يَنْبِيْنْدَه بَرْ كَامِلْ وَاَزَا ايدِي دِيْنَه اَرْعُوْسْ حِكْمْ دِيْرْ كِرْ ايدِي  
ايشْتِيْدِيْ كِرْ رُوقَا ئِلْ رُومْ وَلَا يَنْبِيْنْدَه بَرْ طِلْسِيْمْ بَا غِلَا مِيْسْ عَزْمْ ايدُوْبْ كَلْدِي  
اُولْدِيغِي دِيْلْدِيْ كِرْ كَمَا لِيْنْ بِلْدِيْ رُوبْ بَرْ طِلْسِيْمْ بِنْيَا دَا بِلِيَه تُوْجْدَنْ بَرْ خُسْرُو اِيْنْ كُوبْ  
اَحْمَالْ اَبْنَدِيْ رِدِيْ طُوبْ شَكْلِيْنْدَه اِيْجِيْ جُفَا اُولُوبْ دُرُوْنِيْ زِيَوَه اِيلَه طُولْدِيْ رُوبْ  
بِلْدِيْ كِي سَمَا كِرْدَنْ وَخَوَا صِلَرْدَنْ اُولْ نَصُوْبْرَكْ اُوزَرْ يَنَه فَارُوبَا اُولْ كُوبَا اُوزَرْ يَنَه  
قُودِيْ اَنْدَنْ دَكِرْ كَارِيْنْدَه بَرْمِيْلْ بَا بَدِرْدِيْ اُولْ طُوبِيْ مِيْلَكْ اُوزَرْ يَنَه قُودِيْ  
وَقِتْ سَاغْنَلَه دَكِرْ اِيْجِيْنْدَه نَعْدَرْ بَا لِقْ وَاَزَا يَسَه هَر كُونْ كَلُوبْ دَكِرْ تُوْزَنْدَه اُولْ  
مِيْلَه فَارْ شُوْطُوْزْ ايدِي سِيْجَكْ كَا هَلُوْ كِيْجَا اُولْمُشْ ايدِي قُيُوْنْلَرْ كُوكْ تُوْزَنْدَه كُوكْ  
كُوزِيْنَه كَلْدِيْ كِيْجَا اُولْ طِلْسِيْمْ كُوزَه دُرْ كِرْ ايدِي چِيْنَكْمْ هُوَا غَايْتَا سِيْجَا اُولْمَسَه  
اُولْ طُوبْ فِرْ اَزَا ايدِي اُولْ صُورْنَلَه اِيْجِيْنْدَه اُولَانْ زِيَوَه حَرَكْنَه كَلُوبَا اُولْ بَا لِقْ  
شَكْلِيْ دِيْغِي حَرَكْنَه كَلُورْدِيْ اُولْ اَجَلْدَنْ دَرْ بَا دِيْغِي حَرَكْنَه كَلُوبَا اِيْجِيْنْدَه كِيْ بَا لِقْ  
بَرِي بَرِيْجِيْ فَا تُوْبَا بَرِيْشِيْ اُوقَاغْنِ يَمَكْ بَا شَكْرْ ايدِي اُوقَا قَلَرِي بُوْكَلَرِي قُوزْ قُوشِيْنْدَه  
كَنْدُوْلَرِيْنْ اُولْ مِيْلَكْ دَا ئِرَه سِنَه اَنَا رَلَرْ ايدِي اُولْ بَا لِقْ لَرِي صَا تُوْبَا اِيْجِيْمِيْنْ  
اُولْ رُحْبَا نَلَرَه نَقْسِيْمْ ايدِرْ لَرْدِيْ بُو وَجْهَلَه رُوْزْ كَارْلَرِيْنْ كُوزْ كِرْ ايدِي هِيْجْ  
بُوْزْلَرَه غَيْرِي بَرْدَنْ نَسْنَه بُو غِيْدِيْ اَنْدَنْ نَضْرَكْرَه بَا نَفُوْ اِيْنْ مَادِرْ اِيْنْ وِلْ شَكْرِيْ

وَكُنْشَلَرِي اُولْ كَلِيسَا دَه اَوْجُو زِيْل زَنْدِ كَانِي ايدوب كُفْر ايله عُمُر لَرِي نَجْوَر لَر  
ايدِي زَمَان لَر نِيك چوقاغنه مَغْرُور اُولوب دُولور دُولو ايدنر و مَذْهَب لَر دُور سَت  
آز دِيلر طوغري بُوللري براغوب اكر يُوللره كيدوب اَصْلَامُون حَطَر لَر يَنه كَلَز  
ايدِي اَنلَر دِي عَاقِبَت دُنْيَا دَن اَلْجَكُوب كُنْدِيلر بِيْت بِيْت بِيْت چوقا وُلْسَه  
دُوكُور عُمُر بِيْت نَه كَر كَدِر عُمُر چوغينه هُوس بِيْت نَسْنَه نَه كِيْم دُوكُنْدِي چوق  
صَامَنه غِيْل عَاقِل ايسَك حُود بِنَه كَل اَكَه بِيْت چوق دُوكُنْدِي عُمُر قَالْمَا زِيَا دَار  
بِر بِيْت شُكْر بَر اَر دِر هَزَار بُو اَوْجُو زِيْل دَن صُكْرَه بَر كُون نُور و ز كُون ايدِي  
جَمِيع لَشْكْرِي اَنْدَه حَاضِر ايدِي اُولْ كَلِيسَا دَه بِيَك يَاشِنَه قَرِيب بَر كُنْشَلَر ايدِي ايدِي ايدِي  
زِيَا رَتَا يَدِر كَر ايدِي اَنْدَن يَانْفُو اَيْن مَادِيَا ن كَلُوب اُولْ صُورَتَا و ز بِنَه چِقُوب  
كُونشَه طَبَار ايدِي و كُنْدُو بِي سَجْدَه ايدِر مِيْلَلُو خَلْقَه كُونشَر ايدِي دِي شَمْسَه  
سَر اَيْنْدَه بُولْتَا ن بُونِي اَيْنَه اَلْوَر ايدِي شَيْطَان عَلِيْهِ اَللَّعْنَه اُولْ بُونُك اِيچِنَه  
كِيرو ب سُولر دِي خَلْق دِي اُولْ وَا زِي ايسَدُوب اُولْ بُونِي سُولر صَا نُوب اُولْ  
اُولْ بُونَه طَبَار كَر ايدِي هَر كِيْم اُولْ بُونَه طَا بَمْسَه اَنسَه بَقَار كَر ايدِي اَنْدَن يَانْفُو  
اَيْن مَادِيَا ن اُولْ مِيْلَدَن و كَلَا سِي ايله كِيرو يَه دُونُوب كَلِيسَا يَه كِيْر كَر ايدِي اُولْ  
بِيَك يَاشِنَه قَرِيبَا و لَان كُنْشَلَرِي زِيَا رَتَا يَدِر كَر ايدِي اَنْدَن اُولْ يَدِي بِيَك رَهْبَان لَر  
قَانِيَه جَمْع اُولور كَر ايدِي دِي اَوْجُو زِي اَلشَّيْخَا فَر بَكَلَرِي و بِيَك اَوْغَلَان لَرِي يَانْفُو  
اَيْن مَادِيَا ن ايله اُولْ كَلِيسَا يَه بِيْلَه كِيرو ب جَمْلَه سِيخَا اُولْ بُونَه سَجْدَه اَيْنْدِر كَر دِي  
اَخِر نُوشَه رِي طَلَه طُولدِر و بَا و لَز مَانَك خَلْفِنَه طَلَم ايله خَبَر لَر كُونْدُر و بِي عُمُر و ز  
كُونلَر يَنْدَه عَادَت لَرِي بُو ايدِي غَايِب جَمْعِيْنَا و لُور دِي چُونَك بِنَه بَر نُور و ز دَه خَلْق  
جَمِيع اُولُوب اُولْ اُصُول سَا بِيَه اوز دَه دِيْن فَا سِيْدَه كَر بِي اَجْرَا اَنْنَا سِنْدَه هَا نَدَم  
اُولْ عَالَم لَرِي بُو فُودَن وَا رَا يَدَن جَنَاب بَارِي تَعَالَى عَزَّ شَانَه حَضَر تَلَرِي اُولْ اَنْدَه



خَنِم اید و بَقَضای مُبَرَّم بِرِخَنِمَنَّاكَ بَارِعَقِیم و بِرِی بَارِصَر صَرِاسُوبِیَمُور کَر  
و طُولُ کَرِیا غُوبِ عَظِیم زَلْزَلَه و اَفْع اُولْدِی بِیَغْبِرَانِ عَظَا مَدَن حَضَرَتِ نُوح و هُور  
و صَالِح و کُوط بِیَغْبِرُ صَلَواتُ اللّهِ عَلَیْهِم اَجْمَعِین حَضَرَتِ زَمَانُ نَرِیدَن رَوَا بَخِلَازِ  
اُولْدِی زَلْزَلَه و اَفْع اُولْمَا مُشَرایِ دِی اَنَدَن اُول سَاعَتِ خَوَعَالِی حَضَرَتِ بِنِکِ غَضَبِی  
یَسَنُوبِ اُول زَلْزَلَه رَن کَلِیسَا نِکِ بُوَرِی وَ قَبَه سِی شَاغَه کِجْدِی جَعِیسی بِیَقُوب  
زُرْزَر اُولْدِی اُول کَسَنِش کَر و دُها نَر و جِکَر و بِنِکِ زَا دَه کَر اِبَلَه بَا نَعَوَا زِ مَادِ بَا ز  
و یَا نِنْدَه بُولُکَا ن کَش کَرِی و سَر اَر جِلَه سِی اُول کَلِیسَا نِکِ اَلِنْدَه قَا لُوب مَلَا ک  
اُولْدِی اُول طَلِسمَا نَر دِخِی جِلَه سِی بُوَرِی بُولُوب خَرَا بَا اُولْدِی نِی دِی کِی حَا لَدَه قُسَطِغِی  
اِیچِنِکِ اَبَا صُوفِیَه نِکِ قَا نِنْدَه اُولَانِ بِیَغُوبِ بَرَا نَه کَر کَر و اَر دَر اُول دُر دِر کَر جُون کَر  
بُو حَا ل بُولِیَه و اَفْع اُولْدِی اُول کَلِیسَا نِکِ طَشَرَه سِنْدَه اُولَانِ بَا فِی خَلَقِ کِیم و اَر اِبَدِ  
اُول هِیَبِی کُورُوبِ مَا غُیُوبِ هَر بِرِی سِی بِرِطَرَه پَرَا کُنْدَه اُولْدِی کَر بَا کِیم شَهرِ نِها قَالِدِ  
اَن دَضُکَرَه اُول شَهرِ بِیَغُوبِ خَرَا بَا اُولْدِی اِیچِنْدَه نَعْدَرَا نِسان و اَر اِی سَه کِیدُوب  
بَا نُور کَر طُولْدِی بیت جُون قَضَا کُودَن اِی نَه کُوز بَا غَلُور بیت اِی نِجَم بَا ن  
و کُو کَلَر طَا غَلُور اما رَا و بِلَر شُوبِلَه رَوَا نِی اَبَدِ کَر کَر اُول زَلْزَلَه و اَفْع اُولُوب  
اُول کَلِیسَا بِیَقِلْدِی اُول نَارِیچ اِیچِنْدَه بِیَغْبِرَانِ عَظَا مَدَن اِلِکَا س و حِضَر و اِی کُنْدَر  
ز وَا لَر نِین حَضَر نَرِی دِ نِیَا ه کَلِش کَر اِی دِی حَضَرَتِ رَسُولِ کَرِیم و نَبِی خَنِم صَلَواتُ اللّهِ  
نَعَالِی عَلَیْهِ و سَلَم اَفَدِ بَمَز دِ نِیَا ه شَرِی فِ بُوَر مَز دَن بَدِ بُوَرَا و ن سَنَه مُقَدَّم اِی دِی کِ  
اُول کَلِیسَا بِیَقِلْدِی قَبَه صَحْرا و بِنِیَا لَعَنَسَ بِیَقِلْدِی اَنْدَه دِخِی اَلِی بِنِکِ کَسَنِش  
و رُها نَر دَن و بِنِکِ و بَن کَا دَه اَو غَلَا نَر دَن و عِیَر بِلَر دَن بُوَرَا و نُوَر بِنِکِ اَرَم  
هَلَاک اُولْدِی مَکَر کِیم بَا نَعَوَا زِ مَادِ بَا نِکِ بَرَا و غَلِی قَا لُوب اَنْدَه دِکَل اِی مَشَر  
اَدِی نَه بُوَر نِیَلِین دِر کَر اِی دِی و لَا یَنِدَن قَا چُوبَا نِکُور و حِو لَا یَنِیَه و اَر دِی



آنکروسی و جیح و صار و لینه و مسقوس و یوسنه و لا بین و فرنگستان سنورینه  
 واریجه اول ملک کلر آنک ایدی قرق بیل بک اولدی بونده شهر قسطنطنیه ایستوراید  
 آنکروسی و لا بینده بک آنکد نضکره کبر و قصدا بلدیکه قسطنطنیه شهر چی  
 سنوراید اول و قنیکه آنس هلاک اولوب بوز نطین آنکروسی و لا بینه کید کده  
 بر فلیچی و از ایدی اون بشار شون اوز و تلخی و اوج ارشون فضه سی و اوج ارشون  
 بالچی و از ایدی مگر کیم اول سیف شند این عازدن فالمشیدی شند کند و کوند زدی  
 فلیچی ایدی شند ک اوغلی عا لبقه و و آنک اوغلو داله و دالک اوغلی صلصاله فالمش  
 ایدی اما بو صلصال بر هیبت و صلا بتلوکا فرایدیکه التیشار شون فد و فامی  
 و از ایدی آنک بهار لرغی و شوکتی آنکروسی و مسقوس و لا مان و لا طین و یوسنه  
 و یونان و لا بتلرنیدن نار فرنگستان سنوریدن مغرب زمیندن عرب و عجم دیار لرینه  
 واریجه هیبت و دلا و زلکی طوبیولش ایدی حقه حکمتی و لطفی بوایدیکه اگر صلصال  
 کند و سنورندن چقبوب غیری ملکته قصدا یئسه ایاغی پیره بنار ایدی بر قدم  
 ایلر و کیموب کند و سنورندن طشره چخماز ایدی صلصال دخی دنیارن کندی  
 فی النار فی الشفر اوغلرندن جدید اول فلیج ماریانه فالدی ماریانک اوغلی بوز نطین  
 آنکروسی و لا بینه کیدرا بکن اول فلیچی مونه دوشمیشکرا و لزمان ای چقار مغه  
 چاره بولمکد یلرنا بوز مانه دکه حضرت رسالتینا اقدیمزک هجرتیک سکر بوز  
 سکسان طغوز سنه سینده برکون مونه بالیغیلری بالغا و لرا بکن آغلری اول  
 فلیجک بالیغینه ایلشوب چقارد یلر کورد یلرک بر جمایت فلیج هیچ مثلی یوف  
 کور یلش شیلر دن دکل بالیغیلر هاندنم اول فلیچی آلوب بر بازیکانه صا سملر  
 آنکروسی و لا بینده اول بازیکان کوردیکه اوچندن اوج ارشون مقدار  
 چوریش اول محلی کسدر دی شمدیکی حالد اول ایکی ارشون فالمشدر

بازرگان جلیجده قین و قیصه ترتیب و تنظیم ایندیش بوزمانه دکه سلطان  
بازیداین محمدخان تخت جلوسا پیش ایدی هجرت نبوت افند مزک سکر بوز مسکان  
النجی سته سنده آنکروسته ایلی کوندردی بز نام کسینه دن او ایلی اول  
آرمدن قلیجی هاتون آلقا سته مشا و بازرگان دخی قرالدن خوفایله صانامش  
آخر قرالدن رخصت طلبیله المشا ما فال مر سوم اول قلیجی اوکنه کتور ووب  
نماشا ایدوبا ووزنیک اولان تارنجی آنکرو سولا بنیک تارنج بیلور کا مللرینی  
جمع ایدوبا و قلیجک تارنجی لسان اولدیغنی کسینه بلا مشا آخر ناچار اولوب  
ایلی ییور مشلر اولدیغنی سلطان بازیدخان حضر یلرینه کتور مشا بار شاه  
عالمناه دخی طایفه روم وقرنک و یونان رهبارلرندن و تارنج بیلرندن  
جمله به سوال پیشایسه ده هج کسینه بلر صکره فریکستان کشیشلرندن  
برکشیش کلش وکندوسی مغرب و لا بنی کز ووب حلی لسانه آشنا و عابنده  
عاقل و کامل ایدی سربانی دلباغایت بخشی بیلوردی و هم یازوبا و قوردی  
اشوب قلیجک تارنجی سربانی لسانه تخت اولدیغنی بالقرء اکلامش معلوم اولدیکه  
بوقلیج شندار این عارک ایشرو هم کلمردن قالدیغنی بیلوبا و قومش شندار این  
عار بوقلیجی دوزدیر مش و هم کند و اسمی فارذیر مش جدید اوغلرندن فالمش  
اولدیغنی هم ایدوباردم علیه السلام زمانندن تا نوح علیه السلام کلخه  
ایکی بیل کچمش اندن نوح علیه السلام زمانندن عنکورا و علی شنداره کلخه  
سکر نور بیل کچمش ایدی اند تضرکه هجرت نبوت افند بزدن سلطان بازیدخان  
حضر تلرینه واصل اولجه طفسان بر بیل کچمش ایدی اما اصل قلیجک تارنجی  
بلیجک کمال خبرنده فالمشدرباری تعالی درگاهنه بوز سور ووب شکر ایلدیکه  
بوجه بار شاه بابام مرحوم شهر قسطنطنیه فی فتح ایلوبا و اجلدن حق تعالی

حَضَرَ نَلَرِ مَنَّا سَبَبْلَه بُو فِلِجِي نَزْلَه نَضَبْ اَبَلْدِي بُو حَمْد وُئْنَا لَرْد نَضَكْرَه مَذْكَور  
 فِلِجَه تَارِيخ حَك اَبَدِي رُوب خَرِيْنَه هَا بُوْنَه وَضَع اَبَلْد بِلَر شَدِيكِي مَالِدَه مَوْجُود دُر  
 بُو فِلِجِي تَارِيخِي بُو حَمْلَه مَنَّا سَبَا وَلَدِيغِي اَجَلْدَن بُو حَكَا يَغْرِيْبَه زَكْرَا وَلَنْدِي  
 بَرِيْنَه اَوَّلِي سُوْرَه كَلَه لَمْ چُونَكِي بُوْر نَطِين وَلَدِيَا نَفَوَا يَنْ مَارِدِيَان اَنَكِر وُئْس  
 وَلَا يَنْدَن كَشْكِرِيْلَه وَبَك اَوْغَلَرِيْلَه مُتَعَلِر دُر مَبَا لَغَه دُنْيَا سِي وَا رَا يَدِي  
 جَمْلَه سِنَه مُحْكَم اَبَدِي وَبِ شَهْرِك اِيچْنِدَه بَرِي فَا زَك نَا نَهَا يَتْ بُو لِيغِي بَرَه دَكِيْن  
 اَنْدَن صُكْرَه كَار كِيْر يَا بَك نَا كِه مُحْكَم اَوَّلَه بَرِك بُوْر يَنْه چِفَه دَخِي اَوَّلَا رَا دَن  
 بُو شَهْرِك اَسَاسِن اَوْرَه سِرْدِيُو اَمْرَا بَنْدِي هَر مَرْفَدَن فَا ز مَغَه بَشَلْد بِلَر نَا صَاع  
 بَرَه وَارِيْجَه بُوْلُ طَا شَكْر اَبَلَه كَار كِيْر يَا بُوْلَر يَا بَد بِلَر نَا كِه بَرِيْن بُوْر يَنْه چِفَدِي  
 اَنْدَن نَضَكْرَه اَوْرَزِيْنَه لَطِيْف وَرَعْنَا سَرَا بِلَر وُكُوشَكِر وُفَصَر لَر وُحَمَّا مَلَك  
 وُد كَانَلَر وُد رُوْد رُوْد رُوْد عَا زَلَر وُكُوزَل مَقَامَلَر يَا بَد بِلَر شُوْبَلَه كِه بَرَا وُئُو  
 شَهْرَا وُيَكِيْدَن مَعْمُورَا وَلَدِي زِيْرَا يَنْفَوَا يَنْ مَارِدِيَان بُو شَهْرِي يَا بَدِيغِي وَفِيْدَه  
 بَرَا وُزَرِيْنَه يَا بَد رَدِيَا يَدِي صُكْرَه زَلْزَلَه اَوْلِيْجَق يَا بَدَارَا وُئُوْبُ فِلِشَر اَبَدِي  
 بُو كُرَه شَرُوع اَوْلَنْدِيغِي زَمَان زَبَرِيْنَه مُحْكَم كَار كِيْر يَا بَمَسِيْنَدَن مَقْصُورِي  
 بَا بَا سِي مَانْدَه كِي كِي فَنَا وَزَرِيْر بَرَا وُئِيْنَه وُئَم اِيكِي فَا ت يَا بَد رَدِي هَر دَم  
 يَغْمُور يَا غَسَبَه وَصَاعَفَه ظُهُورَا يَنْسَه شَهْرِك خَلْفِي فَا چُوْب يَرَا كُنْدَه اَوْلَان  
 كَار كِيْر يَا بُوْلَرَه كِيْر رَا بَدِيَا وُئِسْنَه كَرْدَفَع اَوْلَدِيغِي كِي مَبْنَا نَه چِفَقُوب  
 كَمَا فِي الْاَوَّل مَصْلَحَتَلَرِك رُوْبِيْنَه مَشْغُولَا وُئُوْر كَرَا بَدِي دَا ئِيْمَا شَهْر خَلْفِيْلَرِك  
 عَادَنَلَرِي بُوَا يَدِيَا وُئَسَبَلَه بُو شَهْر مَعْمُورَا وَلَدِي بِيْت چُون هَر اَشَر  
 اِيْشَلِيْن نَقْدِيْر دُر جَمْلَه دَرِلَك حَسْرَتَا يَحُون اَبَد بِلَر صُكْرَه اَوْلُوْب  
 هَب قُيُوبُن كُنْد بِلَر چُون قَضَا اِيْدَه اِيْن اِيْمَكَه دَفَع كُوَكِه چِفَقُوب



فَاجْمَعَهُ اِمْرًا كَانَفَعَ ۞ جَوْنَكُمْ بُورِ نَطِينٍ وَلَدِيَا نَقْوَابِنِ مَا رِيَانِ كِه قُسْطَنْطِينِيَه  
 شَهْرِيَن يَابْدِرْدِي بَابَا سِي يَابْدِرْدِي بِي بِرَقِيل يَابْدِرْدِي زَبْرَا كِه بُورِ نَطِينِ  
 مَاعُونِ فِيلَه بَنَزْرْدِي اِيَجْمُونِ كِر اِيَنِي اَن كُورَه مَزْدِي بِرَقِيل كِه نَحَاسَدَن يَابْدِرْدِي  
 مِيلَكِ اَوَزْدِيَه قُوِيْدِي اَمْرَا يَدُوْب خَلْقِي طَلِيلَه كَنْدُوِيَه طَايْدِرْدِي هَر كِيَمِ كَلُوْبِ  
 كَنْدُوْنِكِ صُوْرَتِيَه طَايْمَسَه اَوَّل كَشِي فِي مِيلَكِ اَوَزْدِنْدَن اَسَاغَه اَنُوْبِ هَلَاكِ  
 اِيْدِرْدِي اَوْ سَبَبِدَن نَاشِي هَر كَاه فَسَارِ طَلِيلَه مَشْغُولِ اَوْلَسْنْدِي ۞ بَيْتِ ۞  
 عَارِفَتِ بَحْتِ اِيَنِي مَغْرُوْر اِيْلْدِي ۞ رَحْمَتِدَن خَالِفَكِ دُوْر اِيْلْدِي ۞ جُوْنَكِ بُورِ نَطِينِ  
 اَوَّلْدِي فِي اَرْبِ ۞ لَاجِرْمِ اِيْنْدِي كَا خَالِقِ غَضَبِ ۞ يَارِ اِيْلَكِ اِيْلَه اَوْلَشُوْر اَوْلُوْر  
 يَارِ بَهْرِ خَيْرِدَن مَحْرُومِ اَوْلُوْر ۞ يَارِ بَهْلَه خَلْقِي اَوْدَه يِفَارِ ۞ صَاغَمَكِ كَنْدُوِيَه  
 يَا لِكِر يِفَارِ ۞ بِر كُونِ نُوْرُوْر كُوْنَلَرِنْدِي حَقِ تَعَالِي كَا بِرِ غَضَبِ كُوْنْدِرْدِي طَاعُوْنِيَه  
 هَلَاكِ اِيْلْدِي مَا بُورِ نَطِينِ قُسْطَنْطِينِيَه دَه بُورِ اَوْلُوْر سَنَه بَكَلَكِ اِيْلْدِي اَخِرِ جَهْلَه  
 خَلْقِي بِرَا وُغُوْر دَن طَاعُوْنِيَه هَلَاكِ اَوَّلْدِي شُوْلِ صُوْرَتِيَه قِرْلِدِيَكِ عَشْرُو عَا شِرِي  
 طَاعُوْنِدَن قُوْرِيْلَانِ كِيَرُو طَاغِيلُوْبِ كِنْدِيَلَرِ ۞ شَهْرِمَزْدِ كُوْرِيَنَه نَهَا قَالْدِي ۞  
 بُورِ نَطِينِ هَلَاكِنْدَن صُكْرَه بِرَا وُغْلِي قَالْدِي اَرِيَنَه كِيَرِ مِيْخَالِ دِيَرِ لَرَا يَدِي اَنْدِ نَضُكْرَه  
 اِيْشَكَنْدَرُوِي رِمَا نِي كَلْدِي كَرِ مِيْخَالِ قُسْطَنْطِينِيَه دَه اِيْشَكَنْدَرُوِي رِمَا نِي وَكَرِ مِيْخَالِ  
 رِمَا نَلَرِي بِجَدِي بُورِ نَطِينِ اَوْلَا دِنْدَن صُكْرَه اِيْكِوْر اَلِنَشِ بِيْشِ بِيْلِ كَجَشِ اِيْدِي اَنْدَن  
 حَضَرَتِ رِيْسَالَتَا فَتْدِ بِمَزْكِ مَوْلُوْر سِنِيَه لَرِنْدَن بُوْقْدِرِ بِيْلِ وَلِنْدَن اِيْدِي سِي بُورِ نَطِينِ  
 اَوْلَا دَلَرِنْدَن قُسْطَنْطِينِيَه عَلَانِيَه اَرْلُوْ اَنِكِرُو سِي طَرْفِدِنِ زِيَارِ شَاهِ قِيُوْبِ كَلْدِي  
 بِيَنَه بُوْ شَهْرِي مَمُوْر اِيْمَكِ اِيْسَنْدِي اَوَّلِ وَلَا يَتِيْكَ خَلْقِي رَا ضِيَا وَلِدِيَلَرِ اِنْفَا قَا يَدُوْبِ  
 فَيَصْرُوْكَ بَارِ شَاهِي هَر قَهْلَه وَاَرِ دِيَلَرِ اَوَّلَرِ مَانَدَه هَر قَلِ قِيَصَرِ بَارِ شَاهِي اِيْدِي هَر قَلِ  
 اَوْ شَهْرِي نِيَا اِيْمَكِ رَا ضِيَا وَلِدِيَا وَلِ رِمَا نَدَه حَضَرَتِ عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيْنِي



اشکاره ایدی اما هر قل دخی عیسی علیه السلام دینا ورزه اغنقا زاید ووب بغایت  
شوکت طومش ایدی مجموع حکمتا ولان قوم عیسی دینا ورزیده اولوبانجیل  
اوقوز کردی و هم هر قل زمانده خوار یونلر وار ایدی عیسی علیه السلام بارانلرندن  
ایدی چون هر قل قسطنطنیه شهرینی بنا ایتمک راضی اولدی اما قسطنطنیه علائیکه نیک  
هر قل ایله اوغر شمعنه اولقد رقد رقی بوغیدی طاقت کوره میوب همان عزم ایدوب  
طوغری مصره واردی مکر مصرده خوار یونلردن برکشی وار ایدی دعایسی بقول  
ایدی شمعون دیر کر ایدی چونیکم قسطنطنیه علائیکه ایستند یکم شمعونک دعایسی  
مستجاب اولد بغندن حضور بنه وار ووب حالنی عرض ایلدی شمعون دخی اکا خوف  
لشکر و بردی لشکر ایله سفاینه ارکا باجمل قسطنطنیه علائیکه یار شولوب  
بریزده محاربه و مقاتله ایلد یکر آخر الامر شمعونده دعایسی مستجاب بلغی حبیلد فیصرک  
عسکری وار ایلدی اندن شمعون دخی یکسینی بریزه کورب بار شیدردی و صلح  
ایند یکر هر قل فیصرک بر محبوبه و حبیله فزی وار ایدی دیننه اصفیه دیر کر ایدی  
شمعون دخی عیسی علیه السلامک طرفی ورزه اصفیه بی قسطنطنین بن علائیکه  
نکاح ایدوب و برد یکر اند تضرکه اصفیه ایله قسطنطنین بن علائیکه بوز نظین  
شهرینی معورایتمک ایستند یکر اولاننده ایفا قایدوبا اول شهری مقد میکدن  
مزن بنی کرومبلر و کلیسا کرایا پدرد یکر خایت مزن مکانلر اولدی اولاننده  
برکا مل و اوسناد وار ایدی جمیع کالده و هن بر فنده ما هر ایدی اولدخی کلوب  
بر طلیسم بغلایان میداننده توجدن شکلی طور وار زرها شکلنده دوزوب  
ایچنده بر طلیسم باطلدی عافیتی بورر که بوز نظین هلاک اولیغی ایشوش شهرنهما  
فالوبانچنده بیلانلر وار زرها کروغر یکر و برخی جانورلر مکان طومشکراید  
ادم اوغلانلرندن کسنه فاره مزایدی و اول توجدن دیری زرها صورت

طَلَسِيمَ بِالْبُوتَانِ مِدَانَهُ فَوَيْحُ قَدَرِ زَرِّهَا وَبِلَانٍ وَعَقْرَبٍ وَسَارِ جَمَلِهِ  
 هَلَاكَ أُولُو بَعْضِهِمْ دَخِي شَهْرَهُنَّ فَأَجِدَ بِلَرْهَجٍ نَسْنَهَ قَالِيبُوبُ مَا لِي قَالِدِي وَلَزَمَانْدُ  
 بَرُوبُ شَهْرِهِ مَذْكَورُ مَخْلُوقَاتِ وَلُورَسَه دَخِي كِسْنَه بَرِيَانِ اِيْمَزَانْدَن صُكْرَه  
 شَهْرِي بَايْدِ بِلَرْ مَعْمُورِ اُولْدُ قَدَه آدِخِي قُسْطَنْطِينِيَه قُودِ بِلَرْ اَوَّلُ بُو شَهْرِكَ اِنْسِي  
 يَا نَقْوَانِ مَادِيَانِ شَمِيَه اُولْتَشْ اِيْدِي نَا فَاغِ سُلْطَانِ مُحَمَّدُ خَانِ زَمَانِ شَاهَانِ كَرْنِدَه  
 آدِخِي سِلَاكُ مَبُولُ قُودِ بِلَرْ يَنَه بَرِ سُو زَا وَلَه كَلَه لَمْ جُونَكِيْم قُسْطَنْطِينِيَانِ عَلَا يَنِيَكَه  
 وَاصْفِيَه اَوَّلُ شَهْرِهِ بَرِيَجَه زَمَانِ قَرَارِ اِيْدُوبِ عِيْشَرُ يُوْشَرِ اِيْنْدِ بِلَرْ مَا اَصْفِيَه  
 ضَعِيْفَا اِلْرَاجِ اِيْدِي جُوقَه مَحَلَّاتِ اِيْنْدِ بِلَرْ اِيْسَه رَه كَارِ اِيْمَبُوبُ عَاقِبَتَا لَمْ هَلَاكَ  
 اُولْدِي ۞ بِيْت ۞ دُنْيَاكَ جُورُوجُفَا سِي جُوقُدَر ۞ يَكْمَسَه يَه مَهْرُوقَا سِي بُو قُدَر ۞  
 بَسَاكَ عَاقِلِ اُولْتَرَا وُيْمِيَه ۞ اَبُودُ كِلْ هِيْجِ اَكَا طَا بَا نَمَه يَه ۞ بَسَا صَفِيَه كِبْدُوبِ  
 بَغَايْنِدَه مَالِي جُوقَا اِيْدِي صِيْتِي اُورَه شَهْرِ اِيْچِنْدَه بَرِ كَلِيْسَا بَنِيَا اِيْدَه كَرِ عَاكِدَه  
 اَنْدَن بِيُوكُ كَلِيْسَا اُولِيَه بِنَا يَرِيْجِي يَا صُوفِيَه يَه نَاسِيْسَا اِيْنْدِ بِلَرْ ۞ رَوَايْنْدُ رَكِي  
 اِيَا صُوفِيَه يَه بِنَا اِيْدَن اُوسْتَا دُفَر نِكْسَا اَنْدَن كَلِيْشَا اِيْدِي هَمَز مَسْدُوكَا مِلْ مَهْنْدُ سِرِ  
 اِيْدِي يَا صُوفِيَه يَه بِنَا اِيْلْدِي زَمِيْنِي قَا زِدِ بِلَرْ صُويَه اِيْرِ شِيْخَه اَنْدَن صُكْرَه قِرُوقِ  
 اَرِشُونِ بَرِ اِيْچِنْدَه بِنَا سِيْنَا اُورْدِ بِلَرْ بُو قَا رُوْجَعِدِي دَا رَه سِيْنِي كَارِ كِيْرَا بِلَه  
 يَايْدِ بِلَرْ دُرُ لُوَاغِي بِنَا كَرِ اِيْنْدِ بِلَرْ اَوَّلِ بِنَاكَ اُورْدِ يَنَه بَرِيْنَا دَخِي يَايْدِ بِلَرْ نَا زَمِيْنْدُ  
 بِيُوكُ قُبَه بَرِيَنَه كَلْدِي بَرِيْجِيَه اُوسْتَا غَايْبَا اُولْدِي طَرَا فَا دَمَلْكَرَا رَسَا لَ  
 اِيْنْدِ بِلَرْ وَبَكَلَرِيَنَه اِسْمَا لَتْ وَبَرْدِ بِلَرْ بُولَه مَدِ بِلَرْ قُسْطَنْطِينِيَا اُوسْتَا دُ لَرِي  
 جَمِيعِ اِيْلْدِي يَا بَقَا مَكَا اِيْخِي بُولَه مَدِي غَايْبَتْ مَكُولَا اُولُوبَا وَنَ سَنَه اُولُوجْهَلَه  
 قَالِدِي اُوسْتَا دُ مَرْسُومُ فَر نِكْسَتَا نَه كَمِيْشَرِ اِيْدِي وَنَ سَنَه ظَرْفِيَه اِيْنِي دَخِي  
 يَايْدِيَكِي تَمَامُ بِيُوكُ قُبَه سَنَه كَلْجَه فَا جُوبِ يَنَه قُسْطَنْطِينِيَه شَهْرِيَنَه كَلْدِي كِيْنِي

پادشاهه خبر و پر د بزرگوار دی چون سنک بوضور نله بنایا بمقا لندن کلز  
 ایمن بنچون بوقدر مای تلف و عسکر بیه امک و پر د یک دیک اوسناد ایندی  
 عاجزا ولوب قاجار دم اولزمان فیه سنی باسیم پایدارا اولزدی اولجه نله  
 اقدیمزک صر فی و بزم هنرم عبت اولوردی شمدی اولور شمشیر بنایه ضرر  
 بوقدر کوره سزکیم فیه بیجه تمام اولور بوضیحه اعنار اولمزسه اورز بیه  
 چقالم کوره سزک نه صور نله اولور شمشیر د بیکنده قسطنطنیه ابن علایک  
 بجهل انفا فیه عزما بدو با اورز بیه کلوبا اولج د بزرگوار دی خزان بش  
 ارشون اولور شمشیر بولد بکر اوسناده لطیف خلعتلر و افر احسانلر ابله کوکلوی  
 اله الدی اوسنادر دخی قدام نامت ابله سعی و غیرته باشلدی اما بعضی وایت  
 اولند بیکم بر د فعه دخی اول بنایطال قلدی سبب بوا بدیکم پادشاهک قوه  
 مالیه سی بوشمدی ولا یئلردن مال و خرج کله انکله اول بنای تمام ایده کر  
 اولله اولسه بر بجه زماند نضکره پادشاهک خاصلر ندن مال کلسنه انظار  
 اولوب طور کن مکر اول بنای بیان اوسنادرک انوا بخی بکلکم برا و غلات  
 شاکردی و ارایدی بر مدند نضکره بر یوزی نور لو آرم کلوب بونیایه نظر  
 ایدوب بوا و غلات ایندی بنچون بونیای بایمز لر شاکرد ایندی پادشاهک  
 مالی قالدی مملکتدن مال کلسنه توقف اولور دیدی اول عزیز کیشی ایندی  
 ایا و غلات و ارا اوسنادر بخی کورا کا مال کوستره بم انکله بونیای تمام ایده کر  
 شاکرد ایندی فور قمر بوزای برا غوب کمنکه الا نلردن بر سنه ضایع اوله  
 بجهلاک ایدر کردی اندن اول عزیز ایندی ناسن واروب کلجه بن بوندن  
 کمنم د بوب بمین ایندی و شاکردی کوندردی اوسنادر بیه خبر و پر دی  
 و جمال و کمالن و صفایلدی اوسنادر ایندی اول کیشی هنی دکلدر عجب بزوار بخت



تا خبر ایدر محمد یونانده طور رکن عاقل کاملر فکر ایدوب بوشا کردی پیله  
الوب کیمیم اول عزیز کشی کینه دید بکر همان شا کرد سز په کند بکر بولسند بکر  
عزیز دخی بونلره برز کوستر و با پند بکر بو محلی خضر ایدین چقان مالز جلد سز  
اکا خرج ایدک دیدی اول بری قاز د بکر دید و کی کچی نه یه مال بولد بکر ابا صوفیه  
تمام اید بکر اول عزیز برز او فید نصکره غایب اولدی موفید رشید بکی مالک ابا صوفیه  
محل اینه قار شوقوسندن اچرو کیر بیک صول طرفده بوجا فده درت کوشک  
آفرمرد بکر وار درانک دینده غایب اولش چون بکم آندن کما مک عهده ایشید  
شا کرد کلدی اولیا کمدی د بکر اما غایب اولوب اول محله قالدی د بکر  
بونده اول د بکرده بر حصیت وار در د بکر کلنر اول د بکر کچی یوزن سوروب  
کچی بیجا فایله قاز کر صکره کور د بکر سفت اولر جعندن توجه فایله د بکر  
بعض فولده د خا اول عزیز کشی ز کر یا پیغمبر د بکر رشید بکی حالد برینک  
برینده اغریسی اوله اول محلاتی دیره که سور سه حلق فضل و کرمیه  
رفع اولوب صحت بوله الله اعلم بزینه کله لم سوز اولنه چون بکم اول  
اوستاد بنای یا پیغمه بشلدی طرف عاکده اولان اوستاد کردن و عجایب  
مزمزدن و انواع مزمزد بکر کردن کور د بکر سلیمان علیا السلام ایدر محله  
با پیغمی سز ایدن و قدس شریفده با پیغمی قصر کردن و شمس خانون اچووت  
د بکره محمدا کور مش اولدی پی سکر مزمزد بکر موجد در قرین صوما فید  
انک معدنی کوه فافده درانده اولوب بشقه محله بولمیز هیچ آدم اوغلان  
سار بکرده کور مش و ایشمش بوقدر و بعض واینده اخلا فایدر کر  
مذکور صوما فید بکر کرد و که در در کر اولوقیده هر نیجه د بکر استر کر سه  
اکا کوره قالبا اولوب اینه صوما فی پار چهل پی اجزایله معون یا بوب



هَرَن دُور لُورَنك اِسْتَر كَر سَه اُول رَنك اُوز دَه فَار سِنْد يَرْوُب بَر زَمَان طُور دَقْدَن  
 صُكْرَه دُور كِلُوبَا نَدَن مَرْمَر اُولُور اِيْمِش دِير كَر اَكْر تُو بِيَان وَافِغ اُول سَه كَر ك  
 اِيْدِي كِيْم بُون مَانْدَه اُولَان خَلْق دِي خِي صَنْعَتَك مَا هِر بُولُور اِيْدِي زِيْر اَمَقْدَمَكِي  
 زَمَانْدَه هَرَن صَنْعَت وَار اِيْسَه بُو وَفَنَك اُوسْتَاذ كَر نِدَن بِيُور آدَم بُولُور اِيْدِي  
 بُو جَهَنْلَه اُول مَرْمَر دِير كَلَرِي عَمَال اِيْدَن آدَم بُولُور اِيْدِي كَر بِيَكْرَنك اُول سَه  
 جَهْلَه وَافِغ دِير نِشْ اُولِيْدِي اُوج دُر لُورَنك يَرْ مَرْمَر دَه اُولُوق حَاكَلْدِر عَقِل  
 قَبُول اِيْمَز مَقْدَمَكِي دِكْر اُولُنْدِيغِي اُوز دَه سُلَيْمَان عَلِيْه السَّلَام ك دِيُولَه كُور دِيَكِي  
 وَدِيُولُنْدَن هَرَن اُول سَه كَلَه جَكِي قُول اِي صَحْدِر وَالحَا صِل سُلَيْمَان عَلِيْه السَّلَام ك  
 دِيُولَه نَتِيْم وَاعْمَال اِيْتِير مِشْ اُولُنْدِيغِي اَبْنَه وَفَصْر لَرِي يَغْد يَرْوُبَانْدَه اُولَان  
 عَجَايِب وَغَر اَبْغَر مَرْمَر لَرِي وَدِير كَلَرِي اَكْثَر اِيْدَن كَلِشْدِر وَدِي خِي وَفَح عَلِيْه السَّلَام ك  
 كِيَسْنَك نَحْتَه سِنْدَن قَالِشْ اُولُنْدِيغِي سُلَيْمَان عَلِيْه السَّلَام ك بِيَا لِمَقْدَسْدَه  
 اِنِشْ اَبْنَدِير دِيَكِي بِنَا وَفَصْر كَر دَه قَبُول اِيْدِير مِشْ اِيْدِي اَخْر اُولُنْدِيغِي كُور دُور  
 اَبَا صُوفِيَه يَه قَبُول اِيْدِي بَلَر تُوخ عَلِيْه السَّلَام ك سَفِيْنَه نَحْتَه سِيْدِر دِير كَر  
 وَابَا صُوفِيَه نَك جَوَارِبَار بَعَه سِنْدَه اُوج طَبَقَه دَه اُوجُور اَلْمِشْ طَلُوت  
 كَر قَبَه دُر بِيُوك قَبَه دَه اُولَان جَامَل كَر دَن مَا عَدَا اَنْدَرُون هَامَايُون طَرَفْنَه كَلَان  
 حَكْلَه اُولَان جَامَل كَر جَهْلَه بِيَك يَمِشْ عَد دَجَام بِيَجْرَه كَر دُر وَبِيَجْرَه كَر بِن جَرْجَوَه كَر  
 وَبَار مَقْلُوق لَرِي اَلْتُون وَكُشْ بَا فَر قُور شُون وَبِمُور دَن اِرَا لَه اُولُشْدِر  
 بُو اَشْيَاي مَد كُورَات دَاخِل اُولُوبَا اَبَا صُوفِيَه يَه اَبَا بُو ب بِيُوك قَبَه سِنَك اُوز رِي  
 نَمَام اَبَا دُور وَفِيْنَك دُرْت كُوشَه سِنَه بَر زَمَان صُور بِن نَقِشْ اِيْمِشْ كَر  
 زُعْمَلَر نَحْتَه بَرِي جَبْر اَبُل عَلِيْه السَّلَام وَبَرِي مِيكَ اَبُل عَلِيْه السَّلَام وَبَرِي  
 اِسْرَا فِيل عَلِيْه السَّلَام وَبَرِي عَزْر اَبُل عَلِيْه السَّلَام مَدْر حَالَا قَانَا دُر بِن

کناده ایدوب طور ز کرداروندده اولان عمو ز لرین قدی فر قار ز را عذر  
ایکخی طبقه ده اولان عمو ز لر او تو ز لر ز را عذر و اوج طرفنده ایکسر طبقه  
واز در که زرد باندن آتایله چیلور و بر حاج زوزد و ربا اول میلک اوزرینه  
قودی ن پرا کند و سیم مرتدا و لشر ایدی حکا بنا ایدر که قسطنطنیه چیغوب  
اول حاجی اول میلک اوزرینه کندی آیلک قودی اول میل اوزرندن ایتارکن  
دوشوب بوزنی قنادی هیچ طور میوب آخرا اول سبیدن هلاک اودی شو  
وجهله مر ویدر که فرنگستان و روم محاسب لری و مهند سکر جمه نیک عاقل لری  
و فکر لری پر دیکنه کوره شول صور تله فیا سرا بنمشکر که ایا صوفی ز بقدر  
مال خرج اولندی عقلی شو و جمه حسا بنا و لکشکر اوجوز بیک سو بیکه  
و هر سو بیکه سی اوجوز بیک فیلوری بمش لا تعلم اگر واقع اولسند کتر  
اولمز ایدی و بر دوا ینده شو بیکه دیر لکه قسطنطنیه این علا نیکه بر کلیسا  
بنا اتمک اسندی جمه ون بر لرین جمع آبلو بنا بندی شو و جمه مر ا ایدر میک  
برا اولو کلیسا یا بهیم آنک منلی عالمده اولیه و برا و ستار کا مل و تر مهند سر  
و بر نیار بوله سیر و بنا ی ایشا و تنظیم اولسون دیدی اول و ن بر لکه مالک  
مخوفسه ده اولان مهند سکر جمع آیلد یلز نو نفر یغا اولنان بنا ی با یغسه  
کیمسه بولندی پادشاه غایت ملول اولدی مکن بر کون بینه اول محلات  
نسویه سنه با قلیق چون پادشاه و بر لرینی و بکناده لری و کشیش  
و ره بان لری بیوک و کوچک جمع اولد یلز برا ز و قید نصکره پادشاه جمه به  
خطاب و سوال بلدیکه بکا بر عالی بنا تنظیم اولسونک عالمده منلی اولیه  
اول پیا جقا و ستار بیلور میسکر دیدی ایدر یلز بیوز دیغکن کی عالی  
بنا تنظیم ایده جک کیمسه بلیز و هیچ ایشمد یلک دیدی یلز جلی غصه یلک

غصه ید دوشدی اولاننده اول جمع اولنان کینیشلر ایچنده برکیشیش وارایدی  
 بیک سنه دن نجاوز یاش یاشا میشاریدی غایبده پیر اولمش و هم صاحب عقل و کامل  
 ایدی پادشاهک اولصورنله ملول اولدی یغنی کور بیک ایندی شاه عالم اکبر  
 استر ايسک کوکک دبلدوی کی بر عالی کلیسا یا پدیره سز کافر ملککلر اعلان  
 و حکم ایدیه سز نقداردم اوغلانی وارایسه بو بوکدن و کوجکدن جمع اوله لر  
 بر جملای مرمرا و زرنیه دیکلیکنه بر میورمه دیکه هر بیک الندن کلورایسه بیله سز کی  
 اولوجهله بیور دیغیز عالی کلیسای یا بقا نیک الندن کلور چونکه پادشاه بوسوزلر  
 ایشیدوب سنادا ولوب در عقب امر ایلدیکه محل مذکوره نامه لر ارسایلله اولبلکه نیک  
 بیوک و کوجک خلفی قسطنطنیه شهرینه کلسونلر واراده سی اوزره ملککلر دن ارمکر  
 کلوب شولقد رچالیشد بکر برسی بر چاره بولوبا ول میورطیه بجملای مرمرا و زرنیه  
 دیکلیکنه طور غومغه بر چاره بولامد بکر پادشاه غایبده ملول اولدی بوا بلره  
 ایتدی شهرک ایچنده دخی هجیم کیمسه فالسون کورک بلکه بر چاره اولور دیکده  
 کوشه بکوشه کیمی بولور کرایسه آلوب کیدر لرایدی ناکاه برهام کلانی اوکنده  
 بر غریب زده اون با شنده بر کوجوک اوغلانچ بولدی بکر که نوزه طبراعه غریف  
 اولمشانی دخی پادشاهه کتور دیکر پادشاه هماندم سوال ایدوبیا وغلان هجیم  
 جواب و برمدی وینه کتور دیکرین بلیوب خوفایمیش ایدی ناکاه غایبدن برکشی  
 اول اوغلانچک کورینه دوشا ولدی ایتدی ایا وغلانچ صفین قورقما وک  
 میورطیه ممرک اوزرنیه دیکنه طور غودیرم بارماغندن یور وکی اول  
 ممرک اوزرنیه فواندن میورطیه دخی اول بور بیک اوزرنیه قورقما طور سون  
 دیدی بو غایبدن کلان کینی بهمان اوغلان کور و غیری کیمسه کورمز اوغلان  
 دخی بوز بکی قیوب میورطیه دیکنه قوردا اولوجهله طور داندن پادشاه



ایند اوغلان او یوز یکی اولوب باکریمورطه قویه سن بوز بکک اوندینه کیم  
اولسه طور غوزر جواب ویردیکه دیکنه بمورطه قوملق بوندن غیری ممکن  
دکدر بارشاه وآنده موجود بولنان بکرو عاقل کاملار ایند بکربوا وغلان  
غافل کورمک اولماز بوندن برایش واردریزرا کیم بوقدر آدملر جمع اولوب  
کلک وچالشدق هیچ برینک فیکری بوضوئه واروب بونخلایین ایند بکربوا وغلانده  
برحکته واردرید بکربارشا شارا اولوبا وغلانده ایدر شویله دیکر میکیم بکنم  
ایچون عالی کلیسا بنیادیده سینکه هیچ کیمسه اینخلایین کلیسا یا پشرا ولیکا ایدی  
اگر بنیم مطلوبیم اوزده بنایا بیلورایسه هر نه کیم دیکدوکلک اولورایسه ویره نیم  
دیدیکنده اوغلان جواب ویر میوب برار توقفا ایلدی اول غایتدن کورینان عزیز  
کینا وغلانده کورندی همان اول اوغلان المدن کلور دیدی هر نه دورلوبنایا پمق ایستد  
ایسک مطلوبین اوزده امر میورک دیدیکنده بارشاه غایتده شارا اولوبانده  
حاضر اولان بکلره وکشیشلره ایندی عجب با پمق لاندن کلور محمدی عاقلر کلور  
دیو جواب ویردیکر هله بوا وغلان تکین دکدر بونی بحریه ایده لم وینا یا پیله جق  
بریا وغلانده کوشتر سونلر وینا نوجمله اول جغک نغریفا یشتون کوره لم اندن  
اندن معلومدور :: اول اوغلان بنایا پیله جق یره کوربیا اول دیدی بکیم کلیسا  
بونده اولسه گر کدر ایدی کل رستم کوشتر که بنیم دیدی بکیم بنایا پمق لاندن  
کلور محمدی بکرا اول غایتدن کلان کشتی بنا وغلانده کورینوب دیدی بکیم بارشاه امر  
ایلسون بوز ایدوز ایده لردها اوزرینه یوشق قوم دوکوب کیده لر بارین  
کله لر کوره لزه بنانک رستمی بنجه اولور اوغلان دخی بویکه جواب ویردی  
بارشاه دخی همان امر ایدوبا اول محلی دوز ایدوب یوشق قوم دوکوبا وغلانده  
کوشتر دیکر خلق کید وبعالی فالدی کجه اول بلیق اول غایتدن کلان کشتی



آبا صوفیه نیک رستم جزدی و بنا بده جت بر لری بواو غلام تعلیم آید ای اندن  
 صباح اولدی پادشاه کلدی کورد بکه عجبای رستم جزلمش و صف اولماز خیران  
 قالوبیا و غلامه آفرینکرا بیدیکر و احاصل اول غایتدن کلان کشتی او غلام نیک  
 باندن کمدی طوردی بیجه فاز بیه جعفر بیجه بنیار اوله جعفر هب کوستردی  
 بنامم اولمجه اول غایتدن کلان کشتی او غلام نیک باندن کمدی اندن او غلام  
 اول رستم اولنان آبا صوفیه نیک بر بی صاندق صور بیه فاز دیکر ناکیم صوبه  
 ایندی اندن صکره فاز قرقا قایدیکر اوزرینه بدی آدم لوی با قراریدوب  
 نهر عظیم کی صوبه آفیدیکر اینداز مینه قورسون ملی بر اقدیکر انک اوزرینه  
 بیک عود منها کرا اوزره کمر و ملوز قبه کرانینا ایندیکر اتی صوصار بیچی  
 اولوب رحمتا بله ملولوا اولور اسلا مبولده زلزله عظیمه اولمغه جمله بنار لک  
 اساسی بوشایدوب زلزله دن امین اولماچون ملاحظه ایندیکر اندن  
 آبا صوفیه نیک ریز مینی دخی صابریج ایندیکر بعض بر لری تعبیر اچون آبا صوفیه  
 آئینده قابوقینا کی اثر لرواردی رجا معک نا و سطنده با فرقا قلی صابریج واردر  
 اندن قوغه کر بیه صوچکوب بعض کیمسه کرفوشا بد رلر احاصل ناکیم  
 مللری بر یوزینه جقدی اندن صکره بیه مناه وز بر لک و اول بیک یا شینه  
 قدر با سنا مشا اولان کشتیشا بله حاضر اولانلر و اندن بشقه نعدر معتمد  
 کشتیشکروا راسه جمله موجودا بدیکر پادشاه ایندی سیزه دیر سکر  
 بویا پیغم کلکسانک بر طاشی آلتون و بر طاشی کشتدن اولسون دیوا امر ایدرم  
 اول بکر و ز بر کر هن بری بر سوز سوبلدیکر آخر الامراون بیک یا شینه قدر  
 اولان کشتیشا ایندی پادشاهم بر کبابده شویله کورد مکر آخر زمانده بر قوم  
 کله جکدر مال اچون قنداش قنداشینی و بابا او غلینی و او غلی بابا سینی

اُولَدُورَه جَكَدَرِ اِيْمَدِي اُولُزْمَان اُولُيغُ بَكَارَه اَلْنُون وَكُش قَوْمِه كَرُوا كَر  
 خَلْق دِي اَلْمَا زَايَسَه اُولُزْمَانِك پَارِشَا هَلَرِي طَمَع اِيْدُوب بِنَاي يِقُوب بَلَكِي  
 خَرَابَا يَنْسَلَز كَر كَدَر بُوْنَجَه صَرْفَا وَاكُنَان اِيْمَدَا فِلَه پِرَه صَرْفَا وُلُور اَكْر  
 فَيَا مَتَدَر كِيَن طُور سُون دِير سَك طَا شَرَا يِلَه يَا پَدَر كِيْمَسَه طَمَع اِيْدُوب خَرَاب  
 اِيْمَه كَر چُونِكِيْم پَارِشَا بُو خَبَرِي اِيْشِدِي حَكْم اِيْتَدِي وَلَا يَنْلَرَدَه نَقَدَر  
 مَقْبُول طَا شَرَا وُورَمَر كَر وَا زَايَسَه كُور لَسِيْنَه اِمْرَا لِيكْر شَرَا وُلُوب كُور دِيلَر  
 وَهَم اِيْدُوب جَكَدَه سِلْمَان عَلِيَه اَلْسَلَامَك دِيوَلَرَه يَا پَدَر دِيغِي كُوشَك وَسَرَا يِلَرِي  
 جُحْلَه يَنْغَدِي رُوب لَا زَم اُولُنَلَرْدَن كُورُوبَا يَا صُوفِيَه يَه صَرْف وَوَضِع اِيْلَدِيلَر  
 اِيَا صُوفِيَه تَمَام اُولُجَه اُولُغَدَر زُور كَار كُچِدِي كِيْم اُولُ بِيَان اُولُغَلَان آف  
 صَفَا لُورُوبَا وُلْدِي تَارِيخ كِيَا بَلَرْنِدِ حُرْدَر كَر اُولُزْمَانِك اَرْمَلَرِي چُوق  
 يَشَارَا يَمِش وَهَم وَا قَعْدَر سُو يِلَدَر كِي بَشَا لَتِيوز يِل بَر كِي شِي پَارِشَا هَلُورَا يِدَر  
 اِيْمِش سِنْدِي كِي حَالَدَه اِيَا صُوفِيَه كِي بِنَايَه يَا سَلِيُوب تَمَام اِيْمَك مُمَكِنِيْدَه رَكِي  
 بَر پَارِشَا هَه نَضِيْبَا وَلَه بَلَكِي نَجَه پَارِشَا هَلَر كَلَه كِيْدَه اَنَك كِي بِنَاي تَمَام  
 اِيْدَه مِه كَر مَرُوبَدَر كَر اَرْنَه رَه اَسْكِي جَامِع شَرِيْعِي وَلَا اَمِير سُلْطَان حَضَرْتَلَر  
 بِنَا اِيْمِش دَحَا نَجَه مَدَت بَر مَقْدَار يِي مَوْسِي جَلِي يَا پَدَر مِشَا نَد نَضِيْكِرَه سُلْطَان  
 مُحَمَّد خَان تَمَام اِيْمِش بُو فَيَا شَرَا وُزْرَه اِيَا صُوفِيَه كِي بِنَاي نَجَه پَارِشَا هَلَر  
 كَلَه كِيْدَه تَمَام اِيْدَه مِه كَر بَعْدَرَا اُولُ پَارِشَا اِيَا صُوفِيَه كِي بِنَاي اُولُ  
 صُورْتَلَه تَمَام اُولُ دِيغِيَن كُور بِيَك شُكْر اِيْدُوب بِيَكْسَلَرَه چُوقَا لَتَصَدَق  
 اِيْلَدِي غَنَم وَبَقَر لُرُوبَان اِيْلَدِي اُولُ بِنَاي يِيَا نَلَرَه وَا وُزْرِيْنَه طُورَا نَا دَمَلَرَه  
 چُوقَا حَسَان لَر اِيْتَدِي اَجَر لَر بِي زِيَارَه وِيرْدِي وَبُودْن بَشَقَه كَمَال  
 اِحْسَانِيْدَن اِيْجَانَا يِد نَلَرَه خَلْعَن لَر اَلْبَاس اِيْلَدِي وَمِعَارِيْنَه بَر مَرْصَع سَاج

اَوْزَنِدَه فَمِنَلُو طاشكرو لعل ويا فونكرو ويا جوكرو دوز در مشر هر بر طاش قيمت  
و بهاسني كمسه بليزدي واول صورته دخي بر مرثع خفان ارفا سينه و بر منلي  
كرمباينه الفا ابلدي صكره صفا لينك هر بير فليند فَمِنَلُو طاشكرو ويا جوكرو دوز  
دبزردي ناحتي بنه استا نبولده بر كليسادره تصوير بر بندري نايكم جهان  
انجهره قيامته دكين اكله استا نبول كا فرلرده ايكن انجهره كبرن مسلمانكره  
كوسنر بزرگرايش بو تصوير يا صوفيه بي بيان اوستا دوزدركه پادشاه اككا  
بو صورته انعام ابد و بو تصوير بر بندر مشر وهم اهلا سلام الد بعندن  
صكره اول كليسادره كور مشر ادمكر وازدرا اول تصويره بازليشا بد بيكم خفانه  
و كرو وناجنه و صفا لته فَمِنَلُو لعل ويا فوت ويا جوكرو سائر انواع جواهر لكر  
دبزرليش طوزدي وهم اوزنك و صفا صالي بازليشا بد بيكم شمدكي زمانك حرمت  
وانعامك آدي فالمشدر چونكم ابا صوفيه تمام اولدي صرفا و لكان مالي  
حسابا بند برك شوبله فياسا پند بركيم مقدّمكي فكر ايند كيري كجا اتون  
و كشدن با بليش اولسه ابدي دها اهون دوشرايش اولقدر مال خرج اولندي  
زيرا اوستا دكر هر بر طاشكرك بردا خا ابد و ب برينه فويجه و كلنجه مبالغه مال  
خرج اولنور ابدي زيرا هر بر مرمر بر كيري و طاشكرك هر برسي پرا فليمند كلسندر  
سلطان محمد خان زمانلزيده يكي جامع شريف يابدره پني و فنا يكي دبر كننه بر بنجره مان  
چالشد برك كور بنجه اوز و نلغندن عاجز اولوب پرا زني كسد بلكر اندن برينه كور د برك  
ابا صوفيه يابلدغي زمانك دبر كرك اخر فليمند بنجه كور د برك و كور بنجه نكر خرج  
اولمشدر غيري فياسا اولنه و قاچ حضر نلر بنك استا بيور د فليري يكي جامع شريفه  
اون سنه چالشد برك كوجله تمام ابد بليد برك خرجي نغدياز كند و كني كمسه و صوف  
ايد برك برك لري و طاشكري حاضر مهتا دوزليشا ابدي بنه نغدر مال كند و كني

بسمه وصفیده مزدبزرگاری و طاعتی حاضری و مهابت دوزلشایدی بینه آله تعالی  
 بیلور سلطان محمد خان استانبولک تعمیرینی درن بنسینه دکن کوجله بابذری  
 دهکانه بیری خراب و بقال فالدی استانبول کجی فلعیم فریق کونده تمام ایدن پادشاه  
 نوجله ایدی بیت هیکر فوندی بوز نیاک فصرینه هیکر کدی رماک عصبینه  
 هی کیمسکوباره ماسیدر ای جان برقطره موخیزدن مسنعان کیم ایشیدن  
 وصفینی حیران فالور فکر ناریک آنده سرگردان فالور و سلطان محمد خان  
 جامع شریفکاری و سکر مدرسد و عارت و بیمارخانه و جوارنیک اولان نملری بیان  
 معماري دوه دوه حبس اچنک اولدیری عجب نه کماهی اولد که بوجانه مستحق  
 اولدی اولر مانده اوستار لره بجه طلعلر و برر لری شیدیکی زمانده بجه خلعت  
 و برر لری ایش اولر مانده تاج ایش هنر شیدی حاکمانی اولدی اول کوه رفی کوه مزیک  
 آند بوقدر مکر کیم عقلی معیار نیک درگزیریم اوچدن اوجه آند بوعالی  
 بولدن اهلی کرم برادجی کیم کرم اهلی کجی اولشد در کیمی بوفسورین سنا اولشد  
 چونکه الکبیره بجه بنیم وزر دولتا نیکله زینتایده کیم اول بدجت و یکی  
 دنیا لوق بوله ای صافلیوبارین ناکس فلا کرچه دیر کر مال چوق زرا و لسه  
 بک شیدی اولوق کیم دیرلر بیه کره کشی ویره کر بیه زسوزا و لکله لم  
 ایشنه شاکم چونکیم قسطنطین هلاک اولدی و علی لباک بک اولدی اولدی  
 هلاک اولدی نیک اوغلی هرقل پادشاه اولدی عدل و انصاف صاحب ایدی  
 صاحب رسالتا فندیمزک دنیا به شریف بوز دفری زمان هرقل پادشاه ایدی  
 احمد الحنار امام المنین خواجه عالم رحمه للعالمین اول کجه طوعمش ایدی  
 رهنومه دوشند بکر بولکرده سجوده سرکون فند کیم وار ایدی کلیسا کر  
 سجد ایلدیک قبه لری بره ایدی و صاوه صوبی نور ددی و یکجه انش



پَرَسَنلَرَكْ اوردی سُویندی و نُوشتوانک ابوانی بره پینلیدی ۰۰۰ چُون اوزی  
 ایلر سَر سَر جَمَانَه اُولو پیغیر کلدی دِجَانک جَمَله دِیلری با طِلایدِر کعبه ۰۰۰  
 اویسل کَلور ۰۰۰ اصحاب قیلایندی با یا بیل نلری خا ک سَبیل ۰۰۰ چُون صَاحِب  
 رِسا کَتَفَد بَز مِشَر رِجَع اُولونک اَنتین کجَه سی دِیا کَه تُولد بوردیلر اُول کجَه  
 مَدینَه دَه نُوشتوانک طاق کِسر نیک فِد سی پیرَه کجَدی و جَم و لای نَدَه اَنش  
 نجه پَرَسَنلَرَكْ اوردی سُویند بکر ز کرا و لَند و ایا صُوفیه نَک بَیو ک فِتَه سِنلَر  
 یار سی اَنگَه اِیندی قُسطُطُطُیه یو شَهری بِنَا اِیند یکنک اَر بی قُسطُطُطُیه قُور  
 اُولک اَر ی با نَقو اَین مَار یان ایدی یکنجی اَر ی بوز نَطین ایدی و جِنجی اَر ی قُسطُطُطُیه  
 اُولدی مَما ایا صُوفیه نَک فِتَه سِنی نجه کَرَه یَا دِیلر طُور مَاری عَاقِبَتا بَچلَر نَدَن عَاقِل  
 دانا اُولان کِمسَه کُر دِیلر ک حَضَرَت رَسُولُ اللّٰه دَن اِجَارَت اُولما نجه بُو فِتَه بَر نَدَه وَاَر  
 اِینر دِیلر عَاقِبَتا بَی کُوند رُوب دُر لُومَعنا کُر ایلَه رُحمت دِیلد یلر اَفَد بَز حَضَر نلری  
 دِخی قُبول ایدوب اَر ن و بر دِی اویلَه اُولد یغَه مَور مَدی ز بَر اِکیم اَفَد بَز دِیا کَه نَشَر یغَه  
 بُور دِیلَنک بَیک بَر اُولو کَلبَسا نَک فِتَه سی برَه اِیندی نَقَد ر تَغَییر اِیند یلر اِیسَه دَه  
 طُور مَاری هَما ن ایا صُوفیه نَک فِتَه سی تَمَام طُور دِی حَضَرَت فِخْر کائِنات اَفَد بَز ک  
 مُجَرَّان بَر کائِنلَه هَم اَند نَصْر کَرَه اَمِنَنه نَصیب اُوله دِیو تَمَام اُولدی صَاحِب رِسا کَت  
 ز مَکَنده عَفِیه اِین خَلِیفَه اُولز مَانک عَلما سِنی جَمیع ایدوب تَغَییش اِیند ر دِی اِیحِلَدَن  
 هَر قَل بَار سَناه مُسَلِمَان اُولش ایدی مَنا نِصاری فِتَه اید و کما جِلَدَن هَر قَل اِیمان ی کَز لَدی  
 اَمَا ر اوی هَر قَلک اِیمان اِیحِلَاف اِیند یلر اُولد یغَه دِیا رَن کِید یو ک اُوغلی بُو ر ک فَا لَدی  
 پَد ر نَک بَر یَنه بَار سَناه اُولدی اَمَا حَضَرَت رَسُولَه اِیمان کُور مَدی حَضَرَت رِسا کَت  
 ز مَکَن دِخی کجَدی و جِبک مُجَرَّان ظَا هِر اُولدی و هَم حَضَرَت رِسا کَت بَکری اَوُج مَنه  
 نَبوت اِیلدی و جِب ر اِیل عَلَیْها سَلَام اُولوز بَیک کَرَه بَر بُو ز یَنه رُزُول اِیلدی بَکری

بِذِي بَيْتِكَ كَرَّمَ سِرِّ سَوْلِ حَضْرَتِهِ وَأَوْجِبِكَ رَفْعَهُ سِرِّ سَائِرِ أَنْبِيَاءِ كِرَامِ أَفْدِي بَكْرِيَّةَ ابْنَتِهِ  
بِحُكْمِ حَضْرَتِ رِسَالَتِ بَنَاهِ أَفْدِي بَزْدِ نِيَادَنْ سَرِي آخِرَةَ انْتِقَالِ بُيُورِ بَكْرِيَّةَ دُرْتِ  
خَلِيفَةِ بَرِاقْدِي خَلِيفَةِ أَوَّلِ بُوَكْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِيكِي سَنَهُ دُرْنَائِي بِذِي عُمَرُ لَرِي التَّمِشِ  
أَوْجِ سَنَهُ أَجَلِ مَوْغُورِ لَرِيكَ سَعَادَتِ خَانَةِ لَرْنِكَ وَفَاتَا تَمَسْتَدِيرِ ۞ بَعْدَهُ بَرِيَّةَ عُمَرِ  
ابْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَلِيفَتَهُ بِحَدِّي وَأُونِ بِلِ الْخِيَا خِلَافَتِ بِلْدِي بَكْرِي وَعُمَرُ لَرِي  
الْتَمِشِ سَنَهُ أَوْلَدِي بُولُولُورِ دِينَ نَامِ بَرِ لَمِينِ خُجْرِي بِلْدِهِ أَوْرُوبِ شَهِيدِ بَنْدِي رَحْمَةً  
وَاسِعَةً حَضْرَتِ رِسَالَتِ أَفْدِي بَزْدِ فَبَرِي بَانَتِهِ دَفْنِ أَوْلَدِي أُنْدِ ضُكْرَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
عُمَانَ ابْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَلِيفَتَهُ بِحَدِّي وَأُونِ بَرِ سَنَهُ أَوْنِ آيِ خِلَافَتِ بِلْدِي وَعُمَرُ لَرِي  
سَكْسَانَ الْخِيَا سَنَهُ أَوْلَدِي سَعَارِ نَخَانَةِ لَرْنِكَ شَهِيدِ بَنْدِي بَكْرِي ۞ بَعْدَهُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِي  
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضْرَتِ لَرِي هُجْرَتِ حَضْرَتِ بُيُوتِكَ بَكْرِي بَسْمِجِي سَنَهُ سِرِّ  
شَهْرِي الْحَجَّةِ سِرِّ آخِرَتِكَ خَلِيفَتَهُ بِحُوبِ دُرْتِ سَنَهُ طُقُوزَايِ نَمَائِنْدِ آرَايِ صَلَوةِ  
أَنَّا سَنَدِ شَهِيدِ بَنْدِي بَكْرِي لَرِي التَّمِشِ بِلْدِ أَوْلَدِي سَبَبِ وَقَانِ لَرِي بَرِ كُونِ جُمُعَايِدِ  
كُوفَةِ شَهْرَتِكَ ابْنَةَ نَمَانِ بِي فَلَقْدَهُ إِيكِي ابْنِ مُلْجِمِ مَلْعُونِ شَهِيدِ بِلْدِي شَهْرِ حَجَّارِي  
أَلَا وَلِيْنِكَ سَكْرِي كُوفِي دُنْيَايَةِ كَلْدِي رَمَضَانَ شَرِيفِكَ أَوْنِ بَسْمِجِي كُوفِي رَحَالِ  
دَارِ بَقَايُورِ بَكْرِي رَحْمَةً وَاسِعَةً ۞ أُنْدِ ضُكْرَةِ إِمَامِ حَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضْرَتِ لَرِي  
خَلِيفَتَهُ بِحَدِّي طُقُوزَايِ أَوْنِ بَرِ كُونِ خَلِيفَةِ أَوْلَدِي عُمَرُ لَرِي فَرِ سَنَهُ أَوْلَدِي آخِرِ  
رَهْرِ بِلْدِهِ شَهِيدِ بَنْدِي بَكْرِي رَحْمَةً وَاسِعَةً ۞ أُنْدِ ضُكْرَةِ إِمَامِ حُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
حَضْرَتِ لَرِي خَلِيفَتَهُ بِحَدِّي دُرْتِ سَنَهُ خِلَافَتِ بِلْدِي عُمَرُ لَرِي الْخِيَا بَرِ سَنَهُ أَوْلَدِي  
كَرْبَلَاةِ شَهِيدِ بِلْدِي بَكْرِي ۞ بُونِ لَرِكَ زَمَانِدِ ضُكْرَةِ مُعَاوِيَةَ خَلِيفَتِهِ أَوْلَدِي  
هُجْرَتِ بُيُوتِكَ فَرِ فَنِي سَنَهُ مِينَدِ مُعَاوِيَةَ سَفِينَتِهِ كَرِ بِلْدِهِ رَدُوسِ فُلَعْبِي  
أَوْرِيزِنَتِهِ كَلُوبِ رُبُونِ ايدُوبِ بَعْدَهُ خَرَا جِهَ كَسُوبِ كَلُوبِ شَامَدِ قَرَارِ بَنْدِي بَكْرِي

وَبَشِيرِ ارطال بَكُورِ سَفِينَه اِيْلَه فِرْفِي بِكَ عَسَا كَر اِيْلَه فَسْطَطْنِيَه اَوْزَرِي نَهْ غَر اِيْم  
كُونْدَرُوبْ فَسْطَطْنِيَه شَهْرِيْن يَا قُوبْ يَغُوبْ جُوفَا سِيَر كَر اَلُوبْ فُوحَا نِ عَظِيْمَا اِيْلَه  
كَلُورَا يَكُنْ فِرْنَكْ عَسْكَرَنْدَنْ وَرُومْ طَانِغَه سِي آرْد لِي سِنْدَرُوسُوبْ بَشِيرِ ارطال اِيْلَه  
دَكِرْ كَارْنِيَه بَرِ عَظِيْمْ جَنَكْ اُولَنْدِيَكْ وَصَفَه كَلَرِ عَوْنِ بَارِي اِيْلَه اِرطال غَالِبَا وُلُوبْ  
كَافِرْ لَرِ بِلَازِي دَر بَايَه آيَلُوبْ وَبِرَازِي هَلَاكْ وَاكْثَرِ سِي دَخَا سِيَر وَبَرِ مَقْدَارِ  
دَخِي فِرَار اَبَلْد بَلَرِ وَبَشِيرِ ارطال دَخِي كَبُرُوشَا مِ شَرِيفَه عَزِيْمَتِ اَبَلْدِي بُونَكْ اَوْزَرِي  
مُفُوزِ سَنَه مُرُور اَبَلْدِي هَجَرْتِ نَبُويَا قَنْدِيْمَزْ اِلَهي يَكْجِي سَنَه سِيْنَه اَبَا اَبُوبَا نَضَارِ  
رَضَا اِلَهِ عَنْهُ اِلَهي بِكَ كَشِي اِيْلَه وَعَبْدُ اِلَهِ اِيْنِ عَبَّاسْ وَعَبْدُ اِلَهِ اِيْنِ زِيْدِ دَخِي بَشِيرِ اِيْلَه  
مَكْبُرِ اِيْلَه كَلُوبْ شَهْرِ فَسْطَطْنِيَه يِي مُحَاصَرَه اِيْدُوبَا اِلَهي اَيُّ غُفَمْ جَنَكْ اِيْنْدِيَلَرِ بَرِ جَمْعَا  
كُوفَا فِدَا مِ اِيْدُوبْ كَلِيَا بُورِي شَا وُلُوبْ عَظِيْمْ جَنَكْ اُولْدِي نَاكَا اُولْ كُونْ حَضَرْتِ  
اَبُوبَا نَضَارِ نَكْ اِلَهِ اَوْفَا صَابِتْ اَبَلُوبْ خَلْقِ اَبَلْدِيَلَرِ كِه اَبَا اَبُوبْ حَضَرْتِلَرِ سِيْمَا وُلْ  
كَافِرْ اَوْفِي طُوفَنْدِي قَلْعَه يِي دَخِي اَلَه مَيُوبْ كِي رُودْ وُلُوبْ بَرِ لَرِي نَهْ كَلُوبْ قَرَارِ  
اِيْنْدِيَلَرِ حَضَرْتِ خَالِدِ اَبَلْد بِيَكِيْمْ جَانِنْدَه غَايِلَه ضَعْفِي وَارْدِرِ وَصِيَّتِ اَبَلْدِي اَيُّ  
قَرْنِدَا شَلَرِمْ بَرَه ضَعْفِ كَلِي طَارَا وُلُوبَا خِرَه اِنْتِقَالِ اِيْنْدِيَلَرِ سِيَر كَرِي دَفْنِ اِيْنْمَلُو  
اُولْبَغِي حِصَارَه بُورِي شَا اِيْدَكْ نَاوَارَه اَبَلْد بِيَكِي كِي بِيَرَه وَارِيغَه اَنْدَنْ قَلِمَارِ كِيَرِي  
يَا اَلَكْ اَبَلِيكْ اَيُّ اُولَا رَا جَفَدَه دَفْنِ اِيْدَكْ وَهَمْ قَبْرِمْ بَلُورِ سِيَر اِيْدَكْ هَجْعِ كِي سِيَر اَبَلْبِ  
دِيْدِي اَنْدَن مُتَكْرَه سُلْطَانِ اَبُوبَا نَضَارِ دَارِ فَنَادَنْ بَقَا اِنْتِقَالِ بِيُورِ بَلَرِ غَارِ بَلَرِ  
دَخِي وَصِيَّتِي اَوْزَرَه بَا لِنِ قَلْبِ اُولُوبْ جَمْلَه سِي بَرْدَنْ بُورِي شَا وُلُوبْ وَارْدِ قَلَرِي  
مَحَلَكْ دَفْنِ اَبَلُوبْ مُبَارَكْ قَبْرِ اَطْفَلَرِي يِي بَلُورِ سِيَر اِيْنْدِيَلَرِ بَلَرِ بَعْدَكْ فَسْطَطْنِيَه شَهْرِي  
نَكُورِي بُورِي نَامِ قِرَالِ غَزَانَكْ حَا لَرِي نَهْ مُطْلَعِ اُولْدِيَكْ بَرَا وُلُورِي وَفَاتَا اِيْنْدِي  
حَا لَرِي پَرِي شَانْ اُولْدِي بَغِي اَبَلُوبْ بُونُورَه اَبَلِي كُونْدَرُودِي اِيْنْدِي اَبَلْد مَكْمِي سِيَر

سِرِّكَ اِيچَكز دَن بَر اُولو كِر و فَا ت اِيْلش سِر اِي يَحْوَن بَز دَن كَز لَر مِز مَحْد نَصْر كَرَه سِر بَرَه  
نَصْر بُولَمِز مِز كَلَك صُلح اُوله لَم و لَ ا بَكْرَه كِي دَك دِيو نَا مَه يَا ز مِش غَزَاة مُوَحِد بِن  
دَحِي بَر بَرَه جَمع اُولوب بُوخْصُوصِي مَاز كَرَه بَر لَه تَحْسِين كُور يَلُوب رَا ضِي اُولد يَلَر  
يُور بِي دَحِي اُول غَا ز يَلَرَه غَزَا مَال لَر زِي دَن جُوف مَال كُونْدَر ي غَا ز يَلَر دَحِي كِي دُوب  
مَال لَر ي اُولوب بَر اَو جُحْرا و لَ ا يَتَلَر يَنَه عَزِي مَت اِي نَد يَلَر يُور بِي تَكُور دَحِي دَن كُور زِي دَن  
كِي دُوب غَزَاة اَر دِي حِد اَو غُلَا مِ ي سَر رَا رَا يَدُوب مُبَا لَغَه لَش كِر مَحْصُوسَه اِيْلَه كَمِي كِر  
نَدَار ك اِي دُوب كُونْدَر ي و بُونلَر ي اَر لَر زِي دَن سُو ر دِي كَر يَنَه غَا ز يَلَر ك اَر قَم سِي نَه  
دُوشُوب بَر عَظِي م جَنك اُولُوب شُوب لَه كَر رُوي دَر يَا قِر ل قَان اُولد ي بِي نَهَا يَسَا دَم  
قِر يَلُوب اَخِرَا لَر عُبْدُالله اِيْن صَرِيح كَر حَضَر ت عُثْمَان رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نَك اَنَا بَر قِر قَرِيْدَانِي  
اَو غُلِيْدَر اَو يَكِر دَه اُولَان عَسَا كِر نَصْر مُوَر ك سَر رَا رَا كَر ي بُولُوند يَغِيْدَن مَعِيْنَدَه  
بُولُوكَان سَفَا يَنِيك جُمْلَه سِي بَر بَر يَنَه قَا رِيْنْد يَرُوب حِصَا رِي كِي اُولُوب تَكْرَار يَر جَنك  
عَظِي م اُولُوب اَنَا ي حَا رَه دَه تَهَار ك بَا شُوب غُلَر ي اُولَان تَكُور اَو غُلَا ن لَر زِي دَن يَر يَنِيك  
اَو قَا يَلَه كُوز بِن جِفَا ر دِي كَر تَهَار ك جَر يَسِي بُو حَا لِي كُور د يَلَر اُولُور بِن دَكْرَه دُوكُوب  
فَا جَمْعَه بُو ز طُوب د يَلَر بَا جُمْلَه اَحْمَال وَا تَفَا لَر ك وَا لَبِي سَه وَا كُوز مَان سَا رَه لَر ك  
اُولُوب كِي سَفِيْنَه اِيْلَه و كِي مِي قَرَه دَن فَرَا رَه قَا رِيْعَت اُول غَا ز يَلَر ك بَعْضِي سِي بَرَا  
و بَعْضِي سِي جُحْرا كَا فَر لَر ك اَر فَر لَر يَنَه دُوشُوب بَر اَز ي قِر يَلُوب هَلَاك وَا كَر تَر يَن  
اَسِيْر اِيْن د يَلَر بَر كِي جَه كَا فَر بَر قَرِيْب خَلَا ص بُولُوب تَكْرَار قَرَه يَه دُوكُوشَر اِيْن عُبْدُالله  
اِيْن صَرِيح اِيْلَه بَر عَظِي م جَنك اُولُوب مُبَا لَغَه كَا فَر قِلْمِيْدَن كَحْد ي نَا كَاه جَنك اِيچِيْدَه  
تَكُور يُور يَنِيك اِيچِي اَو غُلَا مِ سِيْر اِيْلَد يَلَر بُونلَر ي كُور و بِن عَرَضِيَا بَا ن اِيْلَد يَلَر  
اُول مَلْعُون لَر هَر ز كُوشُجُن لَرَه بَا شُلْد فَر لَر نِيك اُول كَلَا يَا يَمَانَه كَلْد كَلَر نِيْدَن اِيچِي سِي  
دَحِي بَر رَا رَا يَدُوب صُلح اِيْن د يَلَر مَاعَا كَا فَر لَر ك اَكْثَر يَسِي قِلْمِيْدَن كَحِيْر يَلُوب



وکیسی سیر وئوب غناجیم کئیره وچوق شیا و متمانایله کبروشام شریفه عورت  
ایلدیلر و هم بولده کیدر کرایکن بوزا وون دُرْت کلیسا واون دُرْت باره قلعنخارایا بندیلر  
چونکیم بوکئینلری قصره خبر ویردیلر باقدیکه هج بر طرفدن تسنه فالما مش  
همان کند و غضب و نلا شندن حنجایله کند و سن اوروب هلاک اولدی بور کینک  
د بکر تراوغلی اولوب اینه قسطنطین دیر کرایدی کلوبانا سینک برینه بک اولدی  
بوتک زماننده حضرت اوبافند بیزک فیر شریفلری اورزند نور کعان ایدرایدی  
بوصورقی قسطنطین کوروب بوقبرک فی الحال ورنده عالیقبه کورنه باپذیروب  
یارنگاه اولدی حقعالقدربله باشک اوچند برعالی بیکار چغیدی غایت حاصل اولوب  
هرکیم بر درده مبتلا اولسه هر سننه دوا ایچون اول بیکارک صوحنی نیشماره  
قیوب فر نکستانه و محل سارده کورور ایدایما اول حمله اول عزیزک تر به سی  
اورزند نور بلغرایدی اول باشی اوچند ضرور ایدن مالیز بک عاصبتی اولدیچون  
معزز و مکرّم دیدیلر: مریدرک ابا ابوب بوجمه بک لشکرایله کلوب قسطنطین  
شهرینی محاصره ایشدکده شولقدرا کلند بیزکیم شهر خلعی اچلقدن عاجز قالدیلر  
برارایه کلوب مشورت ایتدیلر که اهل اسلام جانینده سفیر کوندروب ایتدیلر که سیزک  
مقصود بیز ندرک خلی مدندر بوقلعه ده توقفا بیز سزاکر مقصود قلعما بک  
جمله مز فیر لیحه سزه بر طاشنی ورمه یز بر غیری مراد بیز واریسه افاده اید سز  
بزدخی اکا کوره ندبیر ایدلم و معلوم مزا اولدی که سز دخی غایت عاجز قالد بک  
و شمدی به قدر آله مد بیز هر نقد رجحایا بید بیز شمد نضکره کبرودخی الغه قدر بیز  
بوقدر: مراد بیز هر نه ایه افاده ایلین حضرت ابوب جمله غازی بک و سزار لک  
بریره جمع ایدوب مشاوره ایتدیلر که بو کافر لک سوز لری کر چکند بیز کر بوجما  
زماندر بوقلعه چاره بولوب آله مدق شمد نضکره دخی الغما حتما لیز بوقدر:

وَعَسْكَرُ نِمَزِ دَخِي أَجْلَقْدَنْ نَلْغَا وَلَقَا بِلْدِر ۖ اَيْنْدِي بُو كَا فَرَه دِي بِلْمَكِي بِيْم قَلْعَمِي  
كَلَكْدَنْ مُرَاد بِيْمَا يَا صُوفِيَه نَك اِيْجَنَدَك اِيْجِي رَكَعَتْ نَمَاز فِيلَه لَمْ دِي بِيْم لَمْ دِي بُو قَرَار وِي بِلْم  
غَاز بِلْم بِيْمَا يَا صُوفِيَه نَك اِيْجَنَدَك نَمَاز فِيلَقَا اَسْتَد كَلَرِي دَنْ مُرَاد بُو اِيْدِي كِيْم صَا حَب  
رَسَا لَتْ صَحَابَه اِكْرَا مَلِكِيْلَه بِيْلَه اُو تُوْر كَرْدِي بِيُوْر دِيْلَكِي هَزْ كِيْم قُسْطُ طَهِيْمَه شَرِيْف  
اِيَا صُوفِيَه اَدَلُوْر كَلِيْسَا سِي وَارْدِي مُهْكَرَه بِيْم اَمْنَه نَهِيْبَا وَلَه جَقْدَر وَجَامِع شَرِيْف  
اُولَسَه كَر كَرْدَر هَزْ كِيْم وَارُوْبَا نَدَك اِيْجِي رَكَعَتْ نَمَاز فِيلَسَه اُول كَشِي بِي شَك جَنَلَكْدَر  
دِيُوْر بِيُوْر مُشَا اُول سَبِيْدَنْ اُو تُوْرِي صَحَابِي كَرَام حَضَرَاتِي غَزَا نِيْنِيْلَه كَلَشَلَر اِيْدِي نَا كِيْم  
جَنَك اِيْلَه بُو قَلْعَمِي اَلُوْبَا يَا صُوفِيَه نَك اِيْجَنَدَك اِيْجِي رَكَعَتْ نَمَاز فِيلَه اِخْرَا لِيَه مِيُوْب  
اِيْجِي طَرَفَنْدَه بُو يِلَه دِيُوْن اُولُوْب عَاجِزَا وَلِيْغَا بِلْمِي كُوْنْدَرُوْب نِيَه كَلَد بِيْز بِلْدِي وَرَد سِيْر  
دِيْد كَلَرِي نَدَه غَاز بِلْم دَخِي اِيَا صُوفِيَه دَه نَمَاز فِيلَغَه كَلَدَك دِيُوْجُوَاب وِي بِلْم قِيْصَر  
دَخِي جَمِيْع اُولُوْر كَر بَرَا رَا يَه كُوْرُوْب مُدَا كَرَه اَيْنْدِي بِلْم عَجَابِيْجَه اِيْدَه لَمْ بِيْز كَر بُوْنَلَر ك  
اَسْتَد بِيْجِي اِيْمَزَا بِيْسَك هَلَاك اُولُوْر دِي مُنَاسِب كُوْر دِيْلَكِي بُوْنَلَر دَنْ بَرَا زِيْجِي خُصَتْ  
بَرَا زِيْجِي مُشَرَدَه طُوْرُوْب بَعَك كَلَه كَرَا اُولُوْجُمْلَه اَيْنَلَرِي اُوْرَدَه نَمَاز فِيلَه كَر وَاْرُوْب  
كِيْدَه كَر بُوْخَسَه بُوْنَلَرَه مُسَاعَدَه اُول كُنِيُوْب كَلَد كَلَرِي صُوْرَدَنْ بِيْز كَرَا أَجْلَقْدَنْ  
هَلَاك اُولُوْر دِي سِيْرَه دَر سِيْكَر دِيْد بِلْم بِيْكَر دِي خِيْصَر مُرْسُوْمَك دَر اِيْجِي تَحْسِيْن  
اَيْنْدِي بِلْم قَرَار وِي بِلْم حَضَرَاتِي بُوْب طَرَفَلَرِيْنَه اَدَم اَرَسَا لْ اَيْنْدِي بِلْم جُوْن كِيْم سِيْر ك  
مُرَاد بِيْز اِيَا صُوفِيَه يَه كِيْرُوْبَا اِيْجِي رَكَعَتْ نَمَاز فِيلَقَا اِيْسَه سِيْر كَرَه رُخْسَتْ وِيْرَه لَمْ  
اَلْبَحَق جُوْ قُلُوْ اَدَم سِيْكَرَا وَلَقْدَر خَلْقِي بَرَا وُغُوْر دَنْ كَلُوْب نَمَاز فِيلَقِيْجَه اُولُوْر  
اَلْ بِيُوْ كَر بِيْز دَنْ كَلَسُوْن قُوْبَا لَمْ بَعَك جَدَد فَعَه دَه بِيْدَرِي كَلُوْب نَمَاز فِيلُوْب  
بُوَا وُزَرَه جُمْلَه كَرَا اِيْ خِدْمَت اِيْدُوْب كِيْرُوْ عُوْر دَت اِيْدَه سِيْر دِيُوْنَا مَه يَا ز مُشَكْر  
غَاز بِلْم دَخِي اَضَا اُولُوْب بِيُوْ بِيْز دَنْ بَشَا اَدَم سَبْعَد بِلْم كُوْر دِي خِيْصَر وِيْرُوْب

غازی بگردن بستوز نفرایچر و قلعه به کیرد بگردن کوزند کبکله بنوب مرمه اسکله  
 سینک قوسیندن کلد بگردن قیصر طرفندن ماموز اولان آرم غازی بکله ایندی نفدر  
 اسلحه کوز واریسه آلری کوزدن بوراغوب بومخلده طور سون بند غورت ابلدی بکوز  
 وقتا لاسیزیدی نماز بگردن راجی اولوب اسلحه و سائر آلات خربه متعلق سننلری  
 براغوب ابوب حنیفه لری کندوبانلرینه دوشوب اطراف سیرایدن رک طوغری  
 ایا صوفیه کلد بگردن همان ایکی رکعت نماز قلد بگردن بگردن نام محله قبله طرفند  
 اولان محرابدر که مقام ابوابوبانده در بگردن وفات خسته ده جماعتدن حالیدر  
 اندن نماشا ایدوبانده کافر کرمسلمانلری ایا صوفیه به قوبد قلدینه نادر اولدی بگردن  
 عجباً بگردن صوفیه بونلردن برجه و افع اولور می دیوا اول زمان بگردن اولو  
 کیش واریدی نکه سوزینه کلتا اعتماد بگردن همان اول کیشینک بر بوکسک  
 برده کلیسا سی واریدی انده معین مکان ایشیددی سلطان محمد استانبول ایددی  
 زمان کلیسا یغوب برینه اسکی ساری بگردن اول کلیسا یغوب بگردن زمان سیراز  
 آرم ملین اوزرینه بیغوب جیلی آرم فالوب تلفا ولدی معلومدر برینه سوز  
 اوله کلیم بوکرة اول کیشینک مسلمانلر ایا صوفیه به کیرد کلر کور بجلت  
 طاقت کوره میوب نکور جانینه واری مکر نکور دخی بگردن ایلک حاضیر  
 طور مشکلر ایدی مسلمانلری قلعه به قوبد قلدینه غایت نادر ایدی ناکاه بر فساد  
 ایدر لردی بوبولر بوحالک الم و فکرتن ایکن برو طرفدن اول کیشینک کلوب  
 صفالک یولوب فریاد و فغان ایدر رک کورد بکوز سوا ایلد فاهل ایلدی  
 بزم کلیسا مرمه قوبد بکوز مرزا ابلدی بکوز یوناله و فغان ایلوب اول محله نکور  
 ابله بولنان آرم لریا پنجه انتمک کرک عاجز فالدفا کورای اوزره بونلر اوزر بگردن  
 دفع ایشتر ایشک جمله مز اچلقدن هلاک اولور و یا خود جبر ابله قلعه لوب

اسیراید لر یو صورتله اولدی ای کبر و وند ورنمکه چاره کر یوقدر سرخی  
 روا کوره نیز اهل اسلام صاع و سالم کبر و کیمکه مضل ایدم لم دیو قسططنیه  
 نکوری سوال ایلدی بر ا ی تصویر ایلد بکر کاکا کوره حرکت اید و بیایشمر راست  
 کلسون کیشش ایلدی عساکر اسلام ایله مدارا طریقیله صلیدن غیر ی صورت  
 یوقدر بجو اید و ب صورت ترا کله چاره سینه باقد بکر اسلام طرفه ادم کوندرو  
 مال ایله رعاینا و لنوب بینه کلد کلدی ما فالر بینه عزیمت اید و بیچر نه با فو حات  
 ایله شام شریقه عورتلری مبر اولوب انده قراری کیمتتی فایع منار ایله  
 ویرازی سلطان بایزید ولی خان حضرت بکر بینه افاده اولندیغی اشبوو محله شرح  
 اولنوب سوز بوزاده تمام و ختام اولندی  
 والله اعلم بالصواب

سابع احسانوایه حضرت ملوکانه ده بک اوغلی  
 قسلاق هما یونندک استحکام الایلی طاش  
 دستکاهلرندک اشبوا یا صوفیه عرفی  
 بیک ابکیوزیمشراج سنه سی ماله  
 رمضان شریفک اوائلندک  
 طبع و تمیل و لمشد









- ۳ فَاغْ سُلْطَانُ مُحَمَّدَانِ مَعْنَا حَمْدُ رِي وَخْتِ جَلَوِي
- ۴ اَطْلَاهُ اَلْجَلِيلُ وَرُدِي وَابْرَهِيْمُ بِكَ دَعْوَايَ تَقَرُّبِ
- ۵ رُوْمُ فِرَايِي طَرَفْدَن اِيچْنِكْ سُؤَالِي صَدْرِ اعْظَمْ جَوِي
- ۶ حَضْرَتِ يَارِ شَاهِ جَلِيلِ بَا شَا اِيْلَهْ قُسْطُظِيْنِيهْ فِتْحِكْ فَرَا كَرِهِي
- ۷ اَرَزْدَن قُسْطُظِيْنِيهْ نَحْيِ نَيْتِيْلَهْ حَرْكِيهْ وَاقَا مَتْ كَاهِلَرْنَهْ فَرَا لُشَا
- ۸ رُوْمُ فِرَايِي طَرَفْدَن مُخَافْطَا بِجُونِ فَا حَمْلَرَهْ نَامُورَلَرِ رِ سَايِي
- ۹ اَسْفَنْدِ بَارِيكْ زَادَهْ رُوْمُ فِرَا اِيْلَهْ بَعْضُ مَكَالْمَلَرِي
- ۱۰ اَفْ شَمْسُ الدِّي حَضِرِ نَارِي قُسْطُظِيْنِيهْ فِتْحِي خَبَرِي وَبِرْدِكَلَرِي
- ۱۱ اَوْ قَمِيْدَانِيَهْ جَمْعَهْ مَارِي فِينْدَقْ قَلْعَهْ يَهْ هُجُومَلَرِي
- ۱۲ عَمِيْكِرَ اَسْلَامِكْ شَهْرَهْ دُخُولِ وَفِرَا لِكْ قَبْلِي خَبَرِي
- ۱۳ قُسْطُظِيْنِيهْ فِتْحِكْ نَارِي نَحْيِي
- ۱۴ حَضْرَتِ يَارِ شَاهِ هَبَانَلَرَهْ وَكَسِيْسَلَرَهْ قُسْطُظِيْنِيهْ بَا سَنِكْ سُؤَالِي
- ۱۵ تَوْجِدَن اَزْدَرْ هَا صُورِيْنِيَهْ قُسْطُظِيْنِيهْ اِيْنْدِيكِي طَلْسِمَا يِي
- ۱۶ اَيَا صُوفِيَهْ نِيكْ بِنَا يِي بَرِي يِي فَا رَقْلَرِي
- ۱۷ وَ اَيَا صُوفِيَهْ نِيكْ قَبْتَسْنِكْ زِيْنَتَلَرِي
- ۱۸ اَيَا صُوفِيَهْ نِيكْ رَوَا يَتَا خَرَهْ كُورَهْ بِنَا يِي
- ۱۹ اَيَا صُوفِيَهْ نِيكْ رَسْمِي وَ بِنَا اِيْدَهْ بِيكْ مَحَلَلَرِي
- ۲۰ اَيَا صُوفِيَهْ يَهْ صَرَفَا وَ لَانِ اِيچْنِكْ بِنَا يِي
- ۲۱ اَيَا صُوفِيَهْ نِيكْ قَبْتَهْ يِي بَقِيْلَهْ يِي

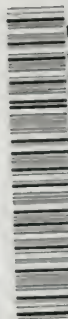
صَحَابَةُ فَارْجَارْ شُوشِيْنِيَهْ اِيْكْنِي بُولِي مُحَمَّدَا فِدِيْنِكْ دُكَانْدَهْ قُرُوحْ وَ لَنْدُورْ











3 1761 07130394 5

DR.  
502  
F4  
1857